

# **PRINCESS®**

**EN** Instruction manual

**NL** Gebruiksaanwijzing

**FR** Mode d'emploi

**DE** Bedienungsanleitung

**ES** Manual de usuario

**PT** Manual de utilizador

**IT** Manuale utente

**SV** Bruksanvisning

**PL** Instrukcja obsługi

**CS** Návod na použití

**SK** Návod na použitie

**DK** Brugervejledning

**FI** Käyttöopas

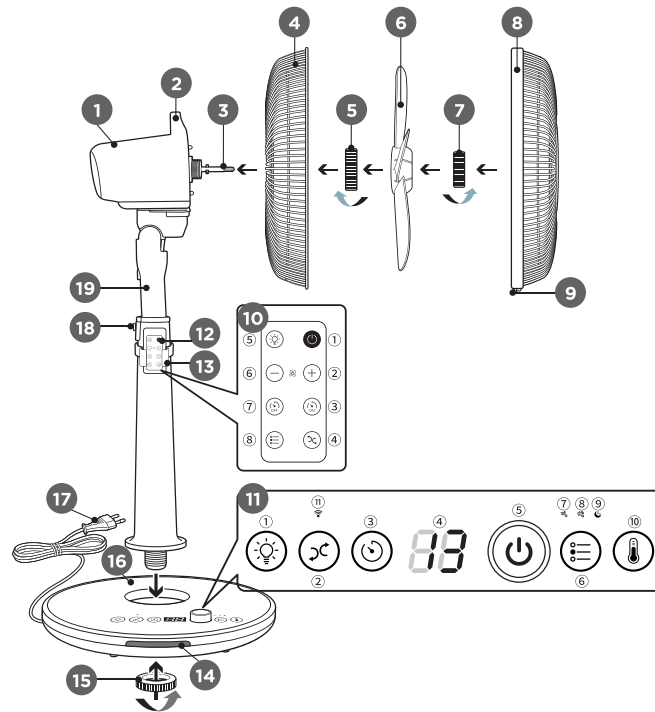
**NO** Bruksanvisningen



**SMART** DC Pedestal Fan

01.358450.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION  
DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS /  
DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI /  
BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS  
SÚČASTÍ / BESKRIVELSE AF BESTANDDELE / OSIEN KUVAVUKSET /  
BESKRIVELSE AV DELER



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions before using your product. By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage. When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

**IMPORTANT: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**

### WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord does not become entangled. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid a hazard.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.

- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance into water or any other liquid.
- To prevent fire or shock hazard do not expose this appliance to rain or moisture.

## OTHER SAFETY CONSIDERATIONS

- Never insert your fingers or any other object into the air outlet. Take special care to warn children of these dangers.
- Do not use the unit:
  - near a source of fire.
  - in an area exposed to direct sunlight.
  - in an area where water is likely to splash.
  - near a bath, a shower or a swimming pool.
- **WARNING:** Do not wrap the cable around the main body of the appliance during or after use.
- **WARNING:** Misuse of the appliance could cause personal injury.

- **Warning ! Never use without the guards in place. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.**
- **THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.** Do not use this appliance for anything other than its intended use. Do not use outdoors.
- **WARNING : KEEP THE BUTTON BATTERY OUT OF THE REACH OF CHILDREN.** Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately

**FOR HOUSEHOLD USE ONLY  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**



This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.



In a double-insulated appliance, two insulation systems are provided instead of an earth wire. No earthing means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for earthing be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should only be done by qualified service personnel. The replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace.

A double-insulated appliance is labelled with the words 'CLASS II' or 'DOUBLE INSULATED'. It can also be identified with the double insulation symbol.



The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



Separate collection / Check your local municipal guidelines.



The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.

Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.

Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.

Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.

Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.

Tento výrobek je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.

Это товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях или для нерегулярного использования.

Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.

Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuulettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.

Dette produktet er bare egnet for godt ventilerte steder og sporadisk bruk.

Wireless technology: Wi-Fi

Operating frequency: 2412-2472MHz

Max. radio-frequency power: 18.02dBm

## Cleaning and maintenance

- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

### **Safety Batteries**

- Do not expose the battery to high temperatures or direct sunlight. Never throw batteries into the fire. There is a danger of explosion!
  - Keep batteries away from children. Batteries are not a toy!
  - Do not open the batteries by force.
  - Avoid contact with metallic objects. (Rings, nails, screws et cetera) there is a danger of short-circuiting!
  - As a result of a short-circuit batteries may heat up considerably or even catch fire. This may result in burns.
  - For your safety the battery poles should be covered with adhesive strips during transport.
- Do not touch a ruptured and/or leaking battery. If the liquid from the battery gets into your eyes, rinse your eyes as soon as possible with clean water, without rubbing your eyes. Immediately go to the hospital. If it is not treated properly, it can cause eye problems.
  - Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard;
  - This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
  - If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
  - If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
  - The batteries contain materials, which are hazardous to the environment; they must be removed from the appliance before it is scrapped and they are disposed of safely.
  - Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard;

- This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
  - If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
  - If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
  - The batteries contain materials, which are hazardous to the environment; they must be removed from the appliance before it is scrapped and they are disposed of safely
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
  - Be alert, there are no obvious symptoms if a child has swallowed a button or coin battery. If your child appears unwell and there are no obvious symptoms, then check to make sure there are no batteries missing from any items they have been around. If you suspect they have swallowed a coin/button cell, then seek medical attention. Similarly, if they vomit bright red fresh blood seek immediate medical help.
  - Always remain vigilant with discharged or spare button or coin batteries in the home and in products that contain them.

### Safety Coin cell



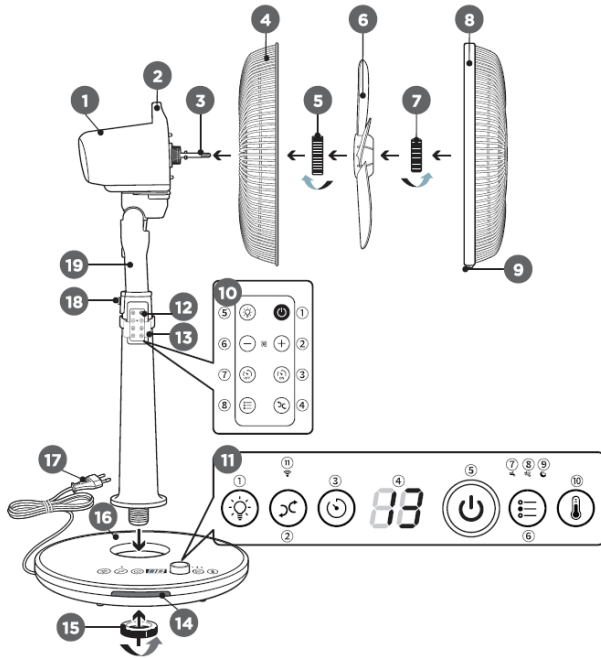
**BATTERY WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

Store spare batteries securely. Dispose of used batteries immediately and safely. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.



**PRODUCT CONTAINS A COIN/BUTTON CELL**

## PARTS DESCRIPTION



Name of parts

1. Motor	6. Blade	11. Control panel	16. Base
----------	----------	-------------------	----------

2. Handle	7. Blade nut	12. Remote control	17. Power cord
3. Motor shaft	8. Front guard	13. Remote control holder	18. Height adjustment button
4. Rear guard	9. Clip	14. Remote control receptor	19. Stand
5. Guard stopper nut	10. Remote control	15. Nut	

Remote control

1. On/Off button	5. Night mode button
2. Speed button (+)	6. Speed button (-)
3. On timer button	7. Off time button
4. Swing button	8. Mode button

Control panel

1. Night mode button	6. Mode button
2. Swing button	7. Normal mode indicator
3. On/off timer button	8. Nature mode indicator
4. Led display window	9. Sleep mode indicator
5. On/off & speed adjustment button	10. Smart button
11. WiFi indicator	



## BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50Hz).

## HOW TO ASSEMBLE

### Installing the base

1. Remove the nut from the stand, and insert the stand into the base.
2. Tighten the nut from the bottom of base to secure the stand to the base.
3. Tighten the nut securely, not to be loosened.

### Installing the rear guard

4. Remove the guard stopper nut ,cap and Blade nut. Fix the rear guard to the motor.
5. Tighten the guard stopper nut securely.

### Installing the blade

6. Insert the blade into the motor shaft closely.
7. Tighten the blade with blade nut.

### Installing the front guard

8. Align the hook of front guard with the marked spot at the top of rear guard, then insert the wire rod. Match front and rear guards, insert in order from top to bottom (all the way around). Engage the clip to fix the front and rear guard as shown in the figure and fix with screw.

### How to adjust the height of slide pipe

Press the height adjustment button to release the lock and enable to adjust the height of slide pipe.

Attention:

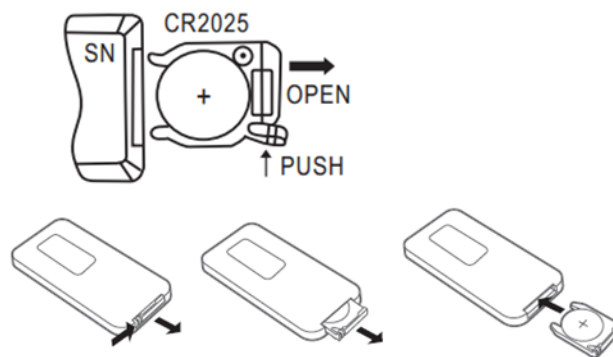
- Make sure to fix the slide pipe before carrying.
- When you have difficulty in raising up the slide pipe or pressing the height adjustment button, once push down the pipe, then press the button and raise the pipe.

### How to adjust the vertical wind direction by hand

- Adjust to the desired angle with grasping the main body, holding the handle and oscillating up and down.

### Replacing the battery of the remote control

Note: Please follow battery disposal instruction on battery packaging, or contact your local councils for safely disposal of batteries.



## USE

### On/off button

- Each press of the button will switch to on or off.
- After connect to the power supply, the fan will be in standby mode, press the on/off button, the fan starts operation at level 3 (speed of level 3 is displayed on the LED display window).
- Memory function:
  - When fan stops and you press the on/off button, the fan starts operation at the previous setting of speed and swing mode.
  - When completely unplugged, memory will be deleted.

### Speed adjustment button

- Turn the speed adjustment button to choose the desired speed between 1 and 24.
- Turn the adjustment in the clockwise direction could strengthen the speed, counter clockwise of direction could moderate the speed. The set speed will be shown on the LED display window.

### Timer button

On timer setting:

- Press the timer button to start the time setting, each push adds / decreases 1 hour with a maximum of 24 hours. The LED display window indicate the number of hours selected. "0H" means the device is not in timer mode.

Off timer setting:

- With the device on, press timer button to enter off timer mode, press timer button again to choose the hour between 1H and 24H.

- After 5 seconds without action, the setting is saved and current set speed will be shown on the LED display window. Press the timer button again, the preset hour will be display on the LED display window.
- When the preset hours of off timer has passed, the fan stops operation.
- Press on/off button to exit timer mode, the fan starts operation at "Normal" setting.
- Attention: The appliance cannot set on and off timer simultaneously.

### Swing (Oscillation) button

- Press to swing horizontally, press again to stop swing.

### Mode button

- Press this button to choose between the following modes, and the corresponding mode icon on the LED display lights up.
  - Normal mode: Working at the setting level.
  - Nature mode: The device changes the speed at intervals depending on the selected starting speed, thereby producing pleasant and natural air circulation.
  - Sleep mode: The night mode is like the natural mode and starting from the selected start speed, it automatically switches between the levels. The fan changes to the next lower speed level every 30 minutes. Once it reaches the lowest level, it remains in this mode until the device is turned off by the sleep timer or manually.

### Smart button

- With this function enabled, the fan can automatically change fan speeds if the ambient temperature is above 24°C.

- Note: If this function is enabled and the ambient temperature is below 24°C, the fan will not operate.
- Press the smart mode button on the base of the fan to activate or deactivate the smart mode fan speed.
- If activated and the ambient temperature is above 24°C, the fan will operate and the fan speed will be automatically set and changed according to the ambient temperature. The LED display will always show the current ambient temperature

#### Night mode button

- Press night mode button, the LED light would adjust to normal light → night mode (lower brightness) → light Off.



#### USING THE DEVICE WITH PRINCESS HOME APP

- Download the correct version of the Princess Home app via our website [princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app](http://princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app) or use QR:



iOS™



Android™

Pair your device to the Princess Home app

- Make sure your device is powered.
- Press and hold the Mode button on the fan for 5 seconds. The WIFI icon flashes.
- Open the Princess Home app.
- Select your country code, enter the cell phone number and tap "Get" to get a message containing the verification code.
- Enter the verification code in the message and tap "Log in" to log in to the App.
- Click "Add Device" to add a new device.
- Select the device you wanted to connect.
- Follow the instructions on the app to connect the device.
- When the fan is connected to the app, the WIFI icon lights up.
- To control your device with voice using a smart speaker please refer to the manufacturer's instructions on how to enable a skill through your device.

#### ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

**Support**

You can find all available information and spare parts at [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)!

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Read all instructions before using your product. By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage. When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

**IMPORTANT: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**

### WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war raakt. Als het netsnoer is beschadigd, moet het om gevaarlijke situaties te voorkomen worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of een persoon met vergelijkbare kwalificaties.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter met de stekker in het stopcontact.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waarvoor het is gemaakt.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om het risico op elektrische schokken te voorkomen.
- Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te voorkomen.

### Other safety considerations

- Steek nooit uw vingers of een voorwerp in de luchtuitlaat. Waarschuw kinderen voor deze gevaren.
- Gebruik het apparaat niet:
  - in de buurt van vuur.
  - in een gebied dat wordt blootgesteld aan direct zonlicht.
  - in een gebied met een grote kans op spattend water.
  - in de buurt van een bad, douche of zwembad.
- WAARSCHUWING: Wikkel het snoer tijdens of na gebruik niet om het hoofddeel van het apparaat.

NL

- **WAARSCHUWING:** Onjuist gebruik van het apparaat kan leiden tot persoonlijk letsel.
- **Warning ! Never use without the guards in place. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.**
- **DIT PRODUCT IS UITSLUITEND BEDOELD VOOR HUISHOUEDELIJK GEBRUIK.**  
Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het doel waarvoor het is gemaakt. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- **WARNING : KEEP THE BUTTON BATTERY OUT OF THE REACH OF CHILDREN.**  
Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.  
Seek medical attention immediately

**FOR HOUSEHOLD USE ONLY  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**



Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen.



Bij een dubbel geïsoleerd apparaat zijn er twee isolatiesystemen in plaats van een aardedraad. Op een dubbel geïsoleerd apparaat is geen aarding aangebracht, en er moet ook geen aarding aan het apparaat worden toegevoegd. Het

onderhouden van een dubbel geïsoleerd apparaat vereist uiterste zorgvuldigheid en kennis van het systeem, en mag alleen gedaan worden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel. De vervangingsonderdelen voor een dubbel geïsoleerd apparaat moeten identiek zijn aan de onderdelen die ze vervangen. Een apparaat met dubbele isolatie wordt aangeduid met de woorden "CLASS II" of "DOUBLE INSULATED". Het is ook te herkennen aan het dubbele isolatiesymbool.



The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.



Gescheiden inzameling / Controleer uw gemeentelijke richtlijnen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, binnen de grenzen van de uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Verwijder het gescheiden, volgens de geïllustreerde verpakkingssymbolen, voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo is alleen in Frankrijk geldig.



Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.



Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Gelieve te laten recyclen bij de daartoe aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.

Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.

Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.

Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze

izolowanych pomieszczeniach.

Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.

Tento výrobek je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.

Это товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях

или для нерегулярного использования.

Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.

Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuulettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.

Dette produktet er bare egnet for godt ventilerte steder og sporadisk bruk.

Wireless technology: Wi-Fi

Operating frequency: 2412-2472MHz

Max. radio-frequency power: 18.02dBm

## Reiniging en onderhoud

- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende reinigingsmiddelen, schuursponsjes of staalwol, die het apparaat beschadigen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vaatwasserbestendig.

### **Veiligheid batterijen**

- Stel de batterij niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht. Gooi batterijen nooit in het vuur. Er bestaat explosiegevaar!
- Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Batterijen zijn geen speelgoed!
- Open de batterijen niet met geweld.
- Vermijd contact met metalen voorwerpen. (Ringen, spijkers, schroeven enzovoort) er is gevaar van kortsluiting!
- Als gevolg van kortsluiting kunnen batterijen aanzienlijk warm worden of zelfs vlam vatten. dit kan leiden tot brandwonden.
- Voor jouw veiligheid moeten de accupolen tijdens het transport worden afgedekt met plakstrips.
- Raak een kapotte en/of lekkende batterij niet aan. Als de vloeistof van de batterij in je ogen komt, spoel je ogen dan zo snel mogelijk uit met schoon water, zonder in je ogen te wrijven. Ga onmiddellijk naar het ziekenhuis. Als het niet goed behandeld wordt, kan het oogproblemen veroorzaken.
- Slik de batterij niet in, chemisch brandgevaar;
- Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit binnen 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden.
- Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet meer en houd het uit de buurt van kinderen.
- Als je vermoedt dat batterijen zijn ingeslikt of in het lichaam terecht zijn gekomen, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
- De batterijen bevatten materialen die gevaarlijk zijn voor het milieu; ze moeten uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt afgedankt en ze moeten op een veilige manier worden afgevoerd.
- Batterij niet inslikken, chemisch brandgevaar;



- Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit binnen 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden.
- Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet meer en houd het uit de buurt van kinderen.
- Als u vermoedt dat batterijen zijn ingeslikt of in het lichaam terecht zijn gekomen, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
- De batterijen bevatten materialen die gevaarlijk zijn voor het milieu; ze moeten uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt afgedankt en ze moeten op een veilige manier worden afgevoerd.

### Veiligheid knoopcelbatterij



**BATTERIJWAARSCHUWING: BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN**

**Bewaar reservebatterijen op een veilige manier. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk en op een veilige manier weg. Als u vermoedt dat batterijen zijn ingeslikt of in het lichaam terecht zijn gekomen, zoek dan onmiddellijk medische hulp.**

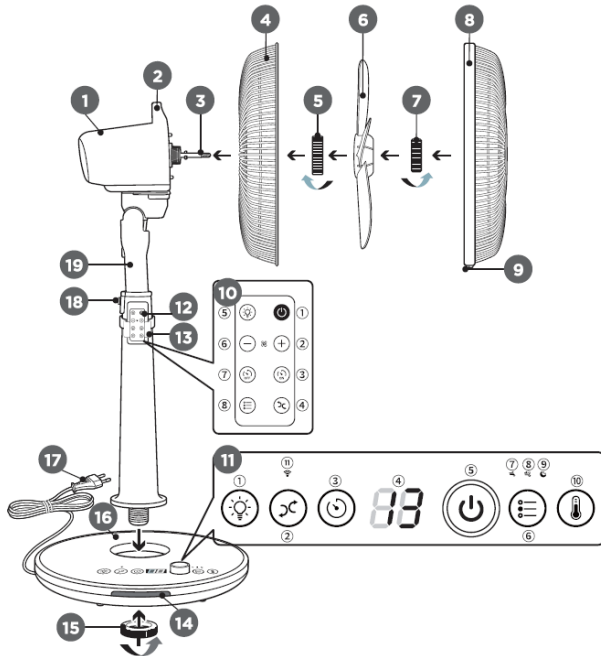
- Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet meer en houd het uit de buurt van kinderen.
- Wees alert! Er zijn geen duidelijke symptomen die erop wijzen dat een kind een knoopcelbatterij heeft ingeslikt. Als uw kind onwel lijkt en er geen duidelijke symptomen zijn, controleer dan of er geen batterijen ontbreken uit producten waar het kind mee in contact kan zijn gekomen. Als u vermoedt dat het kind een knoopcelbatterij heeft ingeslikt, zoek dan medische hulp. Zoek ook onmiddellijk medische hulp als het kind helderrood vers bloed overgeeft.
- Blijf altijd waakzaam met lege of (reserve-) knoopcelbatterijen in huis en in producten die ze bevatten.



**DIT PRODUCT BEVAT EEN KNOOPCELBATTERIJ**

NL

## BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN



Namen van onderdelen

1. Motor	6. Mes	11. Bedieningspaneel	16. Voet
----------	--------	----------------------	----------

2. Handgreep	7. Mesblad moer	12. Afstandsbediening	17. Stroomkabel
3. Motoras	8. Beschermkap voorkant	13. Houder afstandsbediening	18. Knop voor hoogteverstelling
4. Beschermkap achterkant	9. Clip	14. Ontvanger afstandsbediening	19. Standaard
5. Borgmoer	10. Afstandsbediening	15. Moer	

### Afstandsbediening

1. Aan/uitknop	5. Nachtstandknop
2. Snelheidsknop (+)	6. Snelheidsknop (-)
3. Timerknop aan	7. Timerknop uit
4. Draaiknop	8. Mode-knop

### Bedieningspaneel

1. Nachtstandknop	6. Mode-knop
2. Draaiknop	7. Indicator normale stand
3. Timerknop aan/uit	8. Indicator natuurlijke stand
4. Led-displayvenster	9. Indicator slaapstand

5. Knop voor in-/uitschakelen en snelheid aanpassen	10. Smart knop
11. Wifi-indicator	

## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenshuis.
- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. (Opmerking: Controleer of het voltage op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220V-240V 50Hz.)

### Hoe te monteren

#### De voet installeren

1. Verwijder de moer van de standaard en plaats de standaard in de voet.
2. Draai de moer aan de onderkant van de voet vast om de standaard aan de voet te bevestigen.
3. Draai de moer stevig vast, niet los te draaien.

#### De beschermkap aan de achterkant plaatsen

4. Verwijder de borgmoer, kap en mesmoer. Bevestig de achterbeschermkap aan de motor.
5. Draai de borgmoer stevig vast.

### Het mesblad plaatsen

6. Steek het mesblad zorgvuldig in de motoras.
7. Draai het mesblad vast met de mesbladmoer.

### De beschermkap aan de voorkant plaatsen

8. Lijn de haak van de beschermkap voorkant uit met de gemarkeerde plek aan de bovenkant van de beschermkap achterkant en steek dan de draadstang erin. Zorg dat de voor- en achterbeschermkappen op elkaar passen en plaats ze in volgorde van boven naar beneden (helemaal rondom). Klik de clip vast om de voor- en achterbeschermkap vast te zetten zoals aangegeven in de afbeelding en zet hem vast met een schroef.

### De hoogte van de schuifbuis aanpassen

Druk op de knop voor de hoogte-instelling om de vergrendeling op te heffen en de hoogte van de schuifbuis in te stellen.

Let op:

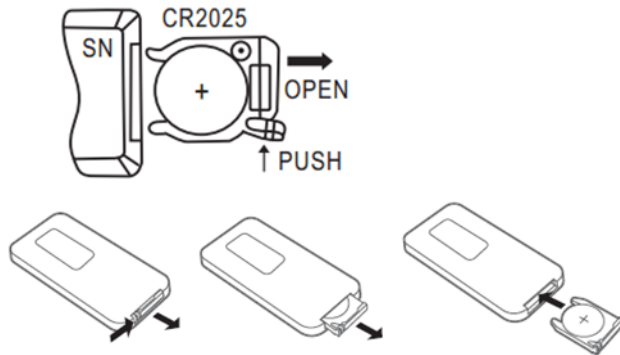
- Zorg ervoor dat je de schuifbuis vastzet voordat je hem vervoert.
- Als je moeite hebt met het omhoog brengen van de schuifbuis of het indrukken van de knop voor het instellen van de hoogte, duw de buis dan eenmaal omlaag, druk dan op de knop en breng de buis omhoog.

### De verticale draairichting met de hand instellen

- Stel de gewenste hoek in door het hoofdgedeelte vast te pakken, de handgreep vast te houden en op en neer te bewegen.

### De batterij van de afstandsbediening vervangen

Let op: Volg de instructies op de batterijverpakking of neem contact op met de gemeente voor het veilig afvoeren van batterijen.



## GEBRUIK

### Aan-uitknop

- Elke druk op de knop schakelt in of uit.
- Na aansluiting op de voeding staat de ventilator in stand-by, druk op de aan/uit-knop en de ventilator begint te werken op niveau 3 (de snelheid van niveau 3 wordt weergegeven op het led-displayvenster).
- Geheugenfunctie:
  - Als de ventilator stopt en je op de aan/uit-knop drukt, begint de ventilator te werken met de vorige instelling van de snelheid en de zwenkstand.
  - Als de stekker uit het stopcontact wordt gehaald, wordt het geheugen gewist.

### Knop voor snelheidsaanpassing

- Draai aan de knop voor snelheidsaanpassing om de gewenste snelheid tussen 1 en 24 te kiezen.
- Draai de afstelling met de klok mee om de snelheid te verhogen, tegen de klok in om de snelheid te verlagen. De ingestelde snelheid wordt weergegeven op het led-displayvenster.

### Timerknop

Instellen timer aan:

- Druk op de timerknop om het instellen van de tijd te starten, bij elke druk op de knop wordt er 1 uur toegevoegd / afgenomen met een maximum van 24 uur. Het led-displayvenster geeft het geselecteerde aantal uren aan. "0H" betekent dat het apparaat niet in timer-modus staat.

Instellen timer uit:

- Druk, terwijl het apparaat aan staat, op de timerknop om de stand timer uit te openen, druk nogmaals op de timerknop om het uur te kiezen tussen 1u en 24u.
- Na 5 seconden zonder actie wordt de instelling opgeslagen en wordt de huidige ingestelde snelheid weergegeven op het led-displayvenster. Druk nogmaals op de timerknop, het ingestelde uur wordt weergegeven op het led-displayvenster.
- Als de vooraf ingestelde uren van de timer uit voorbij zijn, stopt de ventilator met werken.
- Druk op de aan/uitknop om de timermodus te verlaten. De ventilator begint nu in de 'normale' instelling te werken.
- Let op: Het apparaat kan niet tegelijkertijd timer aan en timer uit instellen.

### Zwenk (oscillatie) knop

- Druk in voor horizontaal zwenken, druk nogmaals om te stoppen met zwenken.

**Mode-knop**

- Druk op deze knop om te kiezen tussen de volgende standen en het bijbehorende standpictogram op het led-display licht op
  - Normale stand: Werken op het instellingsniveau.
  - Natuurlijke stand: Het apparaat verandert de snelheid met tussenpozen, afhankelijk van de geselecteerde startsnelheid, en zorgt zo voor een aangename en natuurlijke luchtcirculatie.
  - Slaapstand: De nachtstand is net als de natuurlijke stand en vanaf de geselecteerde startsnelheid schakelt hij automatisch tussen de niveaus. De ventilator schakelt elke 30 minuten over naar het volgende lagere snelheidsniveau. Zodra het laagste niveau is bereikt, blijft het in deze stand totdat het apparaat wordt uitgeschakeld door de slaaptimer of handmatig.

**Smart knop**

- Als deze functie is ingeschakeld, kan de ventilator automatisch van ventilatorsnelheid veranderen als de omgevingstemperatuur hoger is dan 24°C.
- Opmerking: Als deze functie is ingeschakeld en de omgevingstemperatuur lager is dan 24°C, werkt de ventilator niet.
- Druk op de smart mode knop op de voet van de ventilator om de smart mode ventilatorsnelheid te activeren of deactiveren.
- Als deze functie geactiveerd is en de omgevingstemperatuur hoger is dan 24°C, zal de ventilator werken en zal de ventilatorsnelheid automatisch worden ingesteld en gewijzigd op basis van de omgevingstemperatuur. Het led-display geeft altijd de huidige omgevingstemperatuur weer.

**Nachtstandknop**

- Druk op de nachtstandknop, het led-lampje wordt ingesteld op normaal licht → nachtstand (lagere helderheid) → licht uit.

**JE APPARAAT GEBRUIKEN MET DE PRINCESS HOME-APP**

- Download de juiste versie van de Princess Home-app via onze website [princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app](http://princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app) of scan de QR-code:



iOS™



Android™

**Je apparaat aan de Princess Home-app koppelen**

- Zorg ervoor dat het apparaat aan is.
- Houd de modus-knop op de ventilator 5 seconden ingedrukt. Het wifi-pictogram knippert.
- Open de Princess Home-app.
- Selecteer uw landcode, voer het mobiele nummer in en tik op 'Ontvangen' om een bericht met de verificatiecode te ontvangen.

## Gebruiksaanwijzing

---

- Voer de verificatiecode in het bericht in en tik op 'Inloggen' om u aan te melden bij de app.
- Klik op 'Apparaat toevoegen' om een nieuw apparaat toe te voegen.
- Selecteer het apparaat dat u wilt koppelen.
- Volg de instructies in de app voor verbinding van het apparaat.
- Wanneer de ventilator is verbonden met de app, gaat het wifi-pictogram branden.
- Om je apparaat met je stem te bedienen via een smart speaker, verwijzen we je naar de instructies van de fabrikant over hoe je een spraakopdracht op je smart speaker instelt.

## MILIEU



■ Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

## Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)!

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Read all instructions before using your product. By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage. When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

**IMPORTANT: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**

### WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- L'appareil doit être posé sur une surface plane et stable.
- L'utilisateur ne doit pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est connecté à l'alimentation.

- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et uniquement aux fins pour lesquelles il est fabriqué.
- Pour vous protéger contre les chocs électriques, n'immergez jamais le cordon, la prise ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Pour éviter tout incendie ou choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

### Other safety considerations

- Ne jamais insérer les doigts ou d'autres objets dans la sortie d'air. Soyez particulièrement attentif à avertir les enfants de ces dangers.
- Ne pas utiliser l'appareil :
  - près d'une source d'ignition.
  - dans un espace exposé à la lumière directe du soleil.
  - à proximité d'éclaboussures possibles d'eau.
  - près d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
- **AVERTISSEMENT** : Ne pas enrouler le câble autour du corps principal de l'appareil pendant ou après utilisation.

- **AVERTISSEMENT** : Une mauvaise utilisation de l'appareil peut provoquer des blessures.
- **Warning ! Never use without the guards in place. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.**
- **CE PRODUIT EST CONÇU POUR UNE UTILISATION DOMESTIQUE ET À L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT.** N'utilisez cet appareil aucune autre fin que celle à laquelle il est destiné. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- **WARNING : KEEP THE BUTTON BATTERY OUT OF THE REACH OF CHILDREN.** Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately

**FOR HOUSEHOLD USE ONLY  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**



Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.



Dans un appareil à double isolation, deux systèmes d'isolation sont fournis à la place d'un fil de terre. Aucun dispositif de mise à la terre n'est fourni sur un appareil à double isolation, et aucun

dispositif de mise à la terre ne doit être ajouté à l'appareil. La mise en service d'un appareil à double isolation exige une très grande prudence et la connaissance du système, et ne doit donc être effectuée que par un personnel de service qualifié. Les pièces de rechange pour un appareil à double isolation doivent être identiques aux pièces remplacées. Un appareil à double isolation porte la mention "CLASSE II" ou "À DOUBLE ISOLATION". Il peut même être identifié avec le symbole de double isolation.



Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à la reproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, une encyclopédie ou une base de données électronique contenant un manuel de référence.



Collecte séparée / Vérifiez les directives de votre municipalité locale.





Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, sous réserve de la responsabilité étendue du fabricant. Par souci de bon traitement des déchets, mettez-le au rebut séparément, en suivant les symboles d'emballage illustrés. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations sont disponibles. Vérifiez auprès des autorités locales ou du magasin le plus proche pour obtenir des conseils sur le recyclage.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.  
 Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.  
 Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.  
 Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.  
 Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.  
 Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.  
 Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.  
 Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.  
 Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.  
 Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.  
 Tento výrobek je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.  
 Это товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях или для нерегулярного использования.  
 Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.  
 Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuulettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.  
 Dette produktet er bare egnet for godt ventilerte steder og sporadisk bruk.

Wireless technology: Wi-Fi  
 Operating frequency: 2412-2472MHz  
 Max. radio-frequency power: 18.02dBm

## Nettoyage et entretien

- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. Veillez à ne jamais utiliser de nettoyeurs durs et abrasifs, tampons récurants ou laine d'acier, susceptibles d'endommager l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne peut pas être nettoyé en lave-vaisselle.

### **Piles de sécurité**

- Ne pas exposer la pile à des températures élevées ou en plein soleil. Ne jamais jeter des piles au feu. Il y a un risque d'explosion !
  - Tenir les piles hors de portée des enfants. Les piles ne sont pas des jouets !
  - Ne pas ouvrir les piles par la force.
  - Éviter tout contact avec des objets métalliques (bagues, clous, vis, etc.), il y a un risque de court-circuit !
  - En cas de court-circuit, les piles peuvent s'échauffer considérablement, voire s'enflammer. Cela peut occasionner des brûlures.
  - Pour votre sécurité, les pôles des piles doivent être recouverts de bandes adhésives pendant le transport.
- Ne pas toucher une pile qui présente une rupture et/ou une fuite. Si le liquide de la pile entre en contact avec vos yeux, rincez-les dès que possible à l'eau claire, sans vous frotter les yeux. Rendez-vous immédiatement à l'hôpital. Si la blessure n'est pas traitée correctement, elle peut entraîner des problèmes oculaires.
  - Ne pas ingérer la pile. Toute ingestion de pile entraîne un risque de brûlure chimique.
  - Ce produit contient une pile bouton. L'ingestion de la pile bouton peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures à peine et entraîner la mort.
  - Si le compartiment à pile ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
  - Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou introduites dans une quelconque partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
  - Les piles contiennent des matières nocives pour l'environnement ; elles doivent être retirées de l'appareil avant sa mise au rebut de manière à être éliminées en toute sécurité.

- Ne pas ingérer la batterie, risque de brûlure chimique ;
- Ce produit contient une pile bouton. En cas d'ingestion de la pile bouton, celle-ci peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et conduire à la mort.
- Si le compartiment à piles ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Les piles contiennent des matériaux dangereux pour l'environnement ; elles doivent être retirées de l'appareil avant sa mise au rebut de manière à être éliminées en toute sécurité.

### Sécurité pile bouton



AVERTISSEMENT CONCERNANT LA PILE :  
GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

Conservez les piles de rechange en lieu sûr. Jetez les piles usagées immédiatement et en toute sécurité. Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

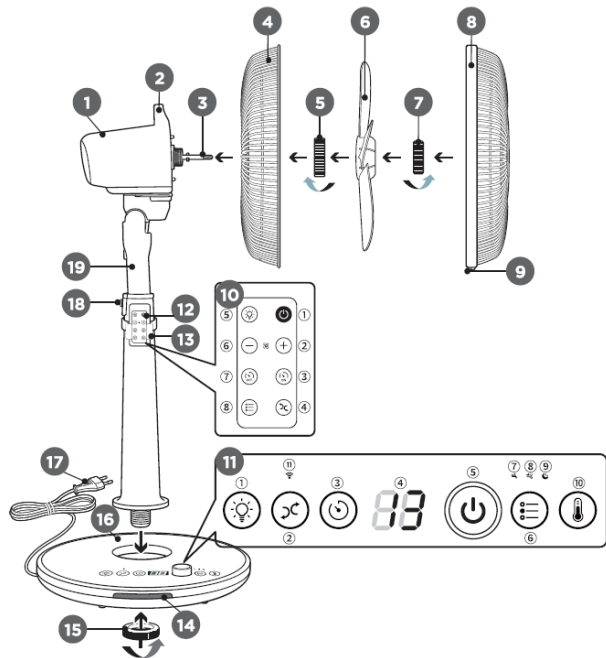
- Si le compartiment à piles ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
- Soyez vigilant, il n'existe pas de symptômes évidents pour détecter qu'un enfant a avalé une pile bouton ou une pile plate. Si votre enfant semble indisposé et qu'il ne présente pas de symptômes évidents, vérifiez s'il manque des piles dans les objets qu'il a manipulés. Si vous pensez qu'il a avalé une pile bouton, consultez un médecin. De même, s'il vomit du sang frais rouge vif, consultez immédiatement un médecin.
- Restez toujours vigilant avec les piles bouton déchargées ou de rechange dans la maison et dans les produits qui en contiennent.



CE PRODUIT CONTIENT UNE PILE BOUTON

FR

## DESCRIPTION DES PIÈCES



Nom des pièces

1. Moteur	6. Lame	11. Panneau de commande	16. Base
-----------	---------	-------------------------	----------

2. Poignée	7. Écrou de lame	12. Télécommande	17. Cordon d'alimentation
3. Arbre du moteur	8. Protection avant	13. Support de télécommande	18. Bouton de réglage de la hauteur
4. Protection arrière	9. Clip	14. Récepteur de télécommande	19. Support
5. Écrou de butée de protection	10. Télécommande	15. Écrou	

### Télécommande

1. Bouton marche/arrêt	5. Bouton du mode nuit
2. Bouton de vitesse (+)	6. Bouton de vitesse (-)
3. Bouton d'activation de la minuterie	7. Bouton d'arrêt de la minuterie
4. Bouton d'oscillation	8. Bouton Mode

### Panneau de commande

1. Bouton du mode nuit	6. Bouton Mode
2. Bouton d'oscillation	7. Indicateur de mode normal
3. Bouton de minuterie marche/arrêt	8. Indicateur de mode naturel
4. Fenêtre d'affichage à diodes électroluminescentes	9. Indicateur de mode veille

5. Bouton marche/arrêt et réglage de la vitesse	10. Bouton Smart
11. Indicateur Wi-Fi	

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essayez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- Mettez le câble d'alimentation dans la prise. (Remarque : Assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale avant de brancher l'appareil. Tension 220V-240V 50 Hz).

### Comment assembler

#### Installation de la base

1. Retirez l'écrou du support et insérez le support dans la base.
2. Serrez l'écrou en bas de la base pour fixer le support sur celle-ci.
3. Serrez fermement l'écrou, celui-ci ne doit pas être desserré.

#### Installation de la protection arrière

4. Retirez l'écrou d'arrêt de la protection, le capuchon et l'écrou à lame. Fixez la protection arrière au moteur.
5. Serrez fermement l'écrou d'arrêt de la protection.

#### Installation de la lame

6. Insérez la lame dans l'arbre du moteur en serrant fermement.
7. Serrez la lame avec l'écrou de lame.

#### Installation de la protection avant

8. Alignez le crochet de la protection avant avec le point marqué en haut de la protection arrière, puis insérez le câble métallique. Faites correspondre les protections avant et arrière, insérez-les dans l'ordre, de haut en bas (sur tout le pourtour). Engagez le clip pour fixer les protections avant et arrière comme indiqué sur le schéma et fixez-le à l'aide d'une vis.

#### Comment régler la hauteur du tube coulissant

Appuyez sur le bouton de réglage de la hauteur pour débloquer le verrou et permettre le réglage de la hauteur du tube coulissant.

Attention :

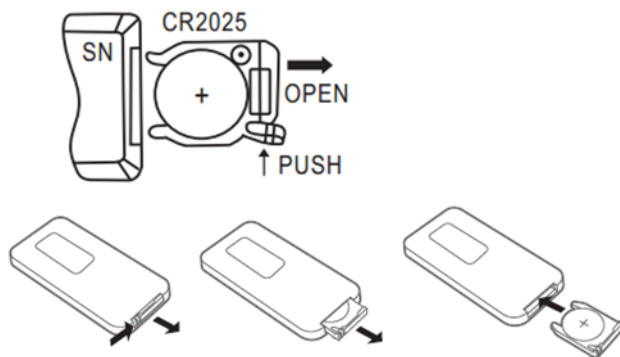
- Veillez à fixer le tube coulissant avant de le transporter.
- En cas de difficulté à relever le tube coulissant ou à appuyer sur le bouton de réglage de la hauteur, abaissez une fois le tube, puis appuyez sur le bouton et relevez le tube.

#### Comment régler manuellement la direction verticale du vent

- Réglez l'angle souhaité en saisissant le corps principal, puis en tenant la poignée et en oscillant de haut en bas.

#### Remplacement de la pile de la télécommande

Remarque : veuillez suivre les instructions relatives à l'élimination des piles figurant sur l'emballage des piles, ou contactez votre mairie pour vous débarrasser des piles en toute sécurité.



## UTILISATION

### Bouton marche/arrêt

- Chaque pression sur le bouton permet d'activer ou de désactiver l'appareil.
- Une fois connecté à l'alimentation électrique, le ventilateur passe en mode veille, appuyez sur le bouton marche/arrêt, le ventilateur démarre au niveau 3 (la vitesse du niveau 3 est indiquée sur la fenêtre d'affichage DEL).
- Fonction de mémoire :
  - Lorsque le ventilateur s'arrête et que vous appuyez sur la touche marche/arrêt, le ventilateur démarre selon la vitesse et le mode d'oscillation précédemment réglés.
  - En cas de débranchement complet, la mémoire est effacée.

### Bouton de réglage de la vitesse

- Tournez le bouton de réglage de la vitesse pour choisir la vitesse souhaitée entre 1 et 24.
- Tournez le réglage dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la vitesse, et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la réduire. La vitesse réglée est indiquée sur la fenêtre d'affichage DEL.

### Bouton de minuterie

Sur le réglage de la minuterie :

- Appuyez sur le bouton de la minuterie pour démarrer le réglage de l'heure, chaque pression ajoute / diminue 1 heure avec un maximum de 24 heures. La fenêtre d'affichage DEL indique le nombre d'heures sélectionnées. « 0H » signifie que l'appareil n'est pas en mode minuterie.

Réglage de la minuterie d'arrêt :

- Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur la touche de minuterie pour passer en mode de minuterie d'arrêt, appuyez à nouveau sur la touche de minuterie pour choisir l'heure entre 1 h et 24 h.
- Après 5 secondes sans aucune action, le réglage est sauvegardé et la vitesse programmée actuelle sera indiquée sur la fenêtre d'affichage DEL. Appuyez à nouveau sur le bouton de la minuterie, l'heure programmée sera indiquée sur la fenêtre d'affichage DEL.
- Lorsque les heures prédéfinies de la minuterie d'arrêt sont écoulées, le ventilateur s'arrête de fonctionner.
- Appuyez sur la touche marche/arrêt pour quitter le mode minuterie, le ventilateur se met à fonctionner en mode « Normal ».
- Attention : l'appareil ne peut pas programmer simultanément la mise en marche et l'arrêt du ventilateur.

**Bouton Swing (Oscillation)**

- Appuyez sur cette touche pour faire osciller l'appareil horizontalement, appuyez à nouveau sur cette touche pour arrêter l'oscillation.

**Bouton Mode**

- Appuyez sur ce bouton pour choisir entre les modes suivants, et l'icône du mode correspondant s'allume sur l'écran LED.
  - Mode normal : fonctionnement selon le niveau de réglage
  - Mode Nature : l'appareil modifie la vitesse par intervalles en fonction de la vitesse de démarrage sélectionnée, produisant ainsi une circulation d'air agréable et naturelle.
  - Mode nuit : le mode nuit est similaire au mode naturel et, à partir de la vitesse de démarrage sélectionnée, il passe automatiquement d'un niveau à l'autre. Le ventilateur passe au niveau de vitesse immédiatement inférieur toutes les 30 minutes. Une fois le niveau le plus bas atteint, il reste dans ce mode jusqu'à l'arrêt de l'appareil par la minuterie de mise en veille ou manuellement.

**Bouton Smart**

- Une fois cette fonction activée, le ventilateur peut changer automatiquement de vitesse si la température ambiante est supérieure à 24 °C.
- Remarque : si cette fonction est activée avec une température ambiante inférieure à 24 °C, le ventilateur ne se mettra pas en marche.
- Appuyez sur le bouton « mode intelligent » situé à la base du ventilateur pour activer ou désactiver la vitesse du ventilateur en mode intelligent.

- Si cette fonction est activée avec une température ambiante supérieure à 24 °C, le ventilateur fonctionnera et sa vitesse sera automatiquement réglée et modifiée en fonction de la température ambiante. L'écran DEL affiche continuellement la température ambiante actuelle.

**Bouton du mode nuit**

- Appuyez sur le bouton du mode nuit, la lumière DEL s'ajustera à la lumière naturelle → mode nuit (luminosité plus faible) → lumière éteinte.

FR

**UTILISATION DE L'APPAREIL AVEC L'APPLICATION PRINCESS****HOME**

- Téléchargez la version appropriée de l'application Princess Home par l'intermédiaire de notre site Web [princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app](http://princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app) ou utilisez le QR code :



iOS™



Android™

Associez votre appareil à l'application Princess Home

- Assurez-vous que votre appareil est sous tension.
- Appuyez sur le bouton Mode du ventilateur et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. L'icône Wi-Fi clignote.
- Ouvrez l'application Princess Home.
- Sélectionnez l'indicatif de votre pays, saisissez le numéro de portable et appuyez sur « Obtenir » pour recevoir un message contenant le code de vérification.
- Saisissez le code de vérification dans le message et appuyez sur « Connexion » pour vous connecter à l'application.
- Cliquez sur « Ajouter un appareil » pour ajouter un nouvel appareil.
- Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez connecter.
- Suivez les instructions de l'application pour connecter l'appareil.
- Une fois le ventilateur connecté à l'application, l'icône Wi-Fi s'allume.
- Pour contrôler votre appareil par la voix à l'aide d'une enceinte intelligente, veuillez consulter les instructions du fabricant concernant l'activation d'une fonction via votre appareil.

significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

### Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu) !

## ENVIRONNEMENT



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière



## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Read all instructions before using your product. By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage. When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

**IMPORTANT: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**

### WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Bewegen Sie das Gerät niemals dadurch, dass Sie am Kabel ziehen, und achten Sie darauf, dass das Kabel sich nicht verheddert. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Verletzungsgefahr zu vermeiden.
- Das Gerät muss auf einer stabilen, ebenen Fläche aufgestellt werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt sein, wenn es eingesteckt ist.

- Dieses Gerät darf nur für Haushaltszwecke und nur für den Zweck, für den es bestimmt ist, verwendet werden.
- Um sich selbst vor einem Stromschlag zu schützen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Um Brand- und Stromschlaggefahr zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aussetzen.

### Other safety considerations

- Stecken Sie keinesfalls Ihre Finger oder Gegenstände in die Luftauslassöffnung. Weisen Sie insbesondere Kinder auf solche Gefahren hin.
- Benutzen Sie das Gerät nicht:
  - in der Nähe einer Feuerstelle
  - in Bereichen, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind
  - in Bereichen, in denen Wasser verspritzt werden könnte
  - in der Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Swimmingpools
- **WARNUNG:** Wickeln Sie das Kabel beim oder nach dem Betrieb nicht um das Gehäuse.

DE

- **WARNUNG:** Die unsachgemäße Benutzung des Geräts kann zu Verletzungen führen.
- **Warning ! Never use without the guards in place. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.**
- **DIESES PRODUKT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT BESTIMMT.** Benutzen Sie das Gerät nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke. Nicht im Freien verwenden.
- **WARNING : KEEP THE BUTTON BATTERY OUT OF THE REACH OF CHILDREN.** Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately

**FOR HOUSEHOLD USE ONLY  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**



Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.



Bei einem doppelt isolierten Gerät sind anstelle eines Erdleiters zwei Isoliersysteme vorgesehen. An einem doppelt isolierten Gerät ist keine Erdungsvorrichtung vorgesehen, noch sollte

eine solche am Gerät angeschlossen werden. Die Wartung eines doppelt isolierten Geräts erfordert äußerste Sorgfalt und Kenntnis des Systems und sollte nur von qualifiziertem Wartungspersonal durchgeführt werden. Die Ersatzteile für ein doppelt isoliertes Gerät müssen identisch mit den Teilen sein, die sie ersetzen. Ein doppelt isoliertes Gerät ist mit den Worten „CLASS II“ oder „DOUBLE INSULATED“ gekennzeichnet. Es ist auch am Symbol der doppelten Isolierung erkennbar.



Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche ein Nachschlagewerk enthält.



Getrennte Sammlung/ Prüfen Sie die lokalen Richtlinien in Ihrer Gemeinde.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar und unterliegen der erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie es separat und folgen Sie den auf der Verpackung abgebildeten Symbolen für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo ist nur in Frankreich gültig.



Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.



Elektro-Altgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenen Einrichtungen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.  
 Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.  
 Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.  
 Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.  
 Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.  
 Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.  
 Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.  
 Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.  
 Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.  
 Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.  
 Tento výrobek je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.  
 Это товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях или для нерегулярного использования.  
 Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.  
 Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuulettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.  
 Dette produktet er bare egnet for godt ventilerte steder og sporadisk bruk.

Wireless technology: Wi-Fi  
 Operating frequency: 2412-2472MHz  
 Max. radio-frequency power: 18.02dBm

## Reinigung und Pflege

- Das Gerät mit einem feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie niemals scharfe und scheuernde Reinigungsmittel, Scheuerschwämme oder Stahlwolle, die das Gerät beschädigen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.

### **Sicherheit von Batterien**

- Setzen Sie die Batterie nicht hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer. Es besteht die Gefahr einer Explosion!
- Halten Sie Batterien von Kindern fern. Batterien sind kein Spielzeug!
- Öffnen Sie die Batterien nicht gewaltsam.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit metallischen Gegenständen (Ringe, Nägel, Schrauben etc.). Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses!
- Infolge eines Kurzschlusses können sich die Batterien stark erhitzen oder sogar in Brand geraten. Dies kann zu Verbrennungen führen.
- Zu Ihrer Sicherheit sollten die Batteriepole während des Transports mit Klebestreifen abgedeckt werden.
- Berühren Sie keinen geplatzten und/oder auslaufenden Batterien. Sollte die Flüssigkeit aus der Batterie in Ihre Augen gelangen, spülen Sie Ihre Augen so schnell wie möglich mit klarem Wasser aus, ohne sie zu reiben. Begeben Sie sich sofort ins Krankenhaus. Wenn die Situation nicht richtig behandelt wird, kann sie zu Augenproblemen führen.
- Die Batterie nicht verschlucken, Verätzungsgefahr;
- Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Beim Verschlucken der Knopfzellenbatterie kann es in nur 2 Stunden zu schweren inneren Verbrennungen kommen, die zum Tod führen können.
- Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt worden oder in irgendeinen Körperteil gelangt sein könnten.

- Die Batterien enthalten umweltschädliche Stoffe; sie müssen vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt und sicher entsorgt werden
- Batterie nicht verschlucken, Verätzungsgefahr;
- Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen zur Folge haben, die zum Tod führen können.
- Wenn sich das Batteriefach nicht sicher verschließen lässt, dann verwenden Sie das Produkt nicht weiter und halten Sie es von Kindern fern.
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in irgendeinen Körperteil gelangt sein könnten.
- Die Batterien enthalten umweltgefährdende Stoffe; sie müssen daher vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden und auf sichere Weise separat entsorgt werden.

### Sicherheitshinweise für Knopfzellen



#### **BATTERIEWARNUNG: AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN**

Bewahren Sie Ersatzbatterien sicher auf. Entsorgen Sie leere Batterien sofort und auf sichere Weise. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in irgendeinen Körperteil gelangt sein könnten.

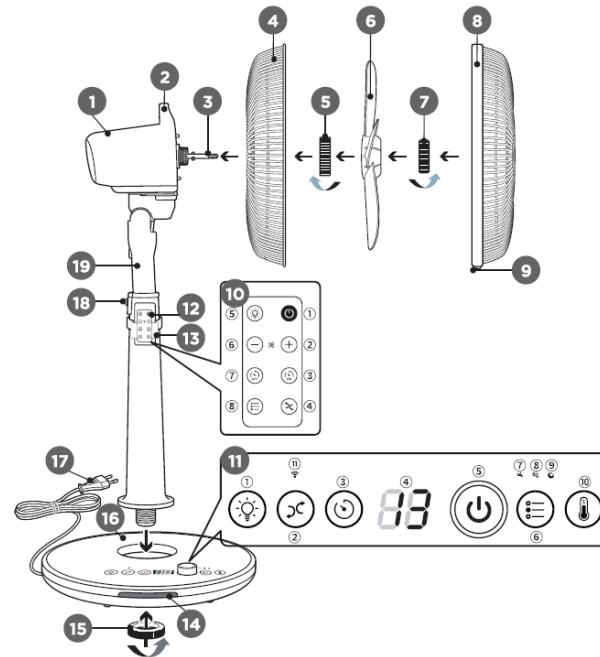
- Wenn sich das Batteriefach nicht sicher verschließen lässt, dann verwenden Sie das Produkt nicht weiter und halten Sie es von Kindern fern.
- Seien Sie wachsam: Es gibt keine offenkundigen Symptome, wenn ein Kind eine Knopfzelle verschluckt hat. Wenn Ihr Kind krank zu sein scheint und keine offenkundigen Symptome vorliegen, dann überprüfen Sie, dass keine Batterien unter den Gegenständen fehlen, in deren Nähe es sich befunden hat. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn Sie den Verdacht haben, dass es eine Knopfzelle verschluckt hat. Suchen Sie ebenso sofort einen Arzt auf, wenn es hellrotes, frisches Blut erbrechen.

- Seien Sie immer wachsam mit leeren oder vollen Ersatz-Knopfzellen in Ihrem Zuhause und den Produkten, in denen sie enthalten sind.



**DIESES PRODUKT ENTHÄLT EINE KNOPFZELLE**

## TEILEBESCHREIBUNG



Teilenamen

1. Motor	6. Flügel	11. Bedienfeld	16. Unterteil
----------	-----------	----------------	---------------

2. Griff	7. Flügelmutter	12. Fernbedienung	17. Netzkabel
3. Motorwelle	8. Frontschutz	13. Halter Fernbedienung	18. Knopf zur Höhenverstellung
4. Hinterer Schutz	9. Clip	14. Empfänger Fernbedienung	19. Ständer
5. Schutz-Anschlagmutter	10. Fernbedienung	15. Mutter	

Fernbedienung

1. Ein/Aus-Schalter	5. Nachtmodus-Taste
2. Geschwindigkeitstaste (+)	6. Geschwindigkeitstaste (-)
3. Timer Ein-Taste	7. Timer Aus-Taste
4. Schwenktaste	8. Mode-Taste

Bedienfeld

1. Nachtmodus-Taste	6. Mode-Taste
2. Schwenktaste	7. Normalbetrieb-Anzeige
3. Timer Ein/Aus-Taste	8. Nature-Betriebsart-Anzeige
4. LED-Anzeigefenster	9. Schlafmodus-Anzeige
5. Ein/Aus- und Geschwindigkeitsregelknopf	10. Smart-Taste
11. WLAN-Anzeige	

## VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie sämtliche Aufkleber, Schutzfolien und Transportsicherungen vom Gerät.
- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
- Schließen Sie den Stecker an der Steckdose an. (Hinweis: Achten Sie darauf, dass die am Gerät angegebene Spannung mit der vorhandenen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen. Spannung: 220V-240 V, 50 Hz).

### Montage

#### Montage des Unterteils

1. Die Mutter vom Ständer entfernen und Ständer in das Unterteil einsetzen.
2. Die Mutter an der Unterseite des Unterteils festziehen, um den Ständer am Unterteil zu befestigen.
3. Die Mutter fest anziehen, damit sie sich nicht löst.

#### Montage des hinteren Schutzes

4. Die Anschlagmutter des Schutzes, die Kappe und die Flügelmutter lösen. Hinteren Schutz am Motor befestigen.
5. Anschlagmutter des Schutzes fest anziehen.

#### Montage des Flügels

6. Den Flügel fest in die Motorwelle einsetzen.
7. Flügel mit der Flügelmutter befestigen.

DE

### Montage des Frontschutzes

8. Den Haken des Frontschutzes an der markierten Stelle oben am hinteren Schutz ausrichten und dann den Draht einführen. Frontschutz und hinteren Schutz zusammensetzen und in der Reihenfolge von oben nach unten (rundherum) einsetzen. Clip einsetzen, um den Frontschutz und den hinteren Schutz zu befestigen, wie in der Abbildung gezeigt, und mit einer Schraube befestigen.

### Einstellung der Höhe des Gleitrohrs

Die Höhenverstelltaste zum Lösen der Verriegelung drücken, um die Höhenverstellung des Gleitrohrs zu ermöglichen.

Achtung:

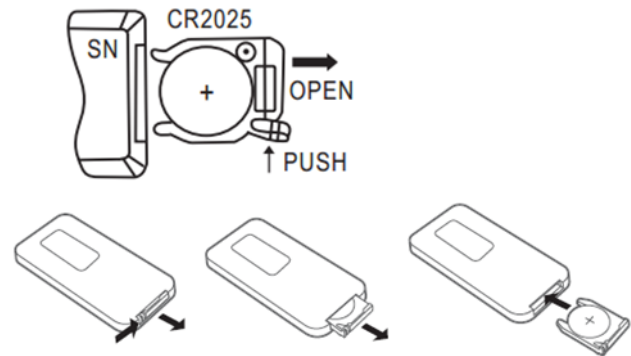
- Das Gleitrohr vor dem Tragen befestigen.
- Bei Schwierigkeiten, das Gleitrohr anzuheben oder den Höhenverstellknopf zu drücken, das Rohr einmal nach unten drücken, dann die Taste betätigen und das Rohr anheben.

### Manuelle Einstellung der vertikalen Windrichtung.

- Den gewünschten Winkel einstellen, indem man das Hauptgehäuse ergreift, den Griff festhält und auf und ab schwenkt.

### Austauschen der Batterie der Fernbedienung

Hinweis: Bitte befolgen Sie die Anweisungen zur Batterieentsorgung auf der Batteriepackung oder wenden Sie sich zur sicheren Entsorgung von Batterien an die Behörden vor Ort.



## GEBRAUCH

### Ein/Aus-Taste

- Mit jedem Tastendruck wird ein- oder ausgeschaltet.
- Nach dem Anschließen an die Stromversorgung befindet sich der Ventilator im Standby-Modus. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste. Der Ventilator startet den Betrieb mit Stufe 3 (die Geschwindigkeit der Stufe 3 wird im LED-Anzeigefenster angezeigt).
- Memory-Funktion:
  - Wenn der Ventilator stoppt und die Ein-/Aus-Taste gedrückt wird, startet der Ventilator den Betrieb mit der vorherigen Geschwindigkeits- und Schwenkmoduseinstellung
  - Wenn er ganz ausgeschaltet wird, wird der Speicher gelöscht.

### Geschwindigkeitsregelknopf

- Den Geschwindigkeitsregelknopf drehen und die gewünschte Geschwindigkeit zwischen 1 und 24 auswählen.



- Einstellknopf im Uhrzeigersinn drehen, um die Geschwindigkeit zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn, um die Geschwindigkeit zu verringern. Die eingestellte Geschwindigkeit wird im LED-Anzeigefenster angezeigt.

### Timertaste

#### Ein-Timereinstellung:

- Die Timer-Taste drücken, um die Zeiteinstellung zu starten. Bei jedem Tastendruck wird eine Stunde hinzugefügt/verringert, maximal 24 Stunden. Das LED-Anzeigefenster zeigt die ausgewählte Stundenzahl an. "0H" bedeutet, dass sich das Gerät nicht im Timer-Modus befindet.

#### Aus-Timereinstellung:

- Bei eingeschaltetem Gerät die Timer-Taste drücken, um zum Aus-Timermodus zu wechseln. Die Timer-Taste erneut drücken, um die Stundenzahl zwischen 1 und 24 Stunden auszuwählen.
- Nach 5 Sekunden ohne Aktion wird die Einstellung gespeichert und die aktuell eingestellte Geschwindigkeit wird im LED-Anzeigefenster angezeigt. Die Timer-Taste erneut drücken. Die voreingestellte Zeit wird im LED-Anzeigefenster angezeigt.
- Wenn die voreingestellten Stunden des Aus-Timers abgelaufen sind, stoppt der Ventilatorbetrieb.
- Die Ein-/Aus-Taste drücken, um den Timer-Modus zu beenden.
- Achtung: Das Gerät kann den Einschalt- und Ausschalt-Timer nicht gleichzeitig einstellen.

### „Swing“-Taste (Oszillation).

- Für horizontales Schwenken drücken, zum Anhalten des Schwenkens erneut drücken.

### Mode-Taste

- Diese Taste drücken, um zwischen den folgenden Modi zu wählen, und das entsprechende Modus-Symbol auf der LED-Anzeige leuchtet auf.
  - Normalmodus: Arbeiten auf der Einstellungsstufe.
  - Naturmodus: Abhängig von der gewählten Startgeschwindigkeit ändert das Gerät die Geschwindigkeit in Intervallen und sorgt so für eine angenehme und natürliche Luftzirkulation.
  - Schlafmodus: Der Nachtmodus ähnelt dem Naturmodus und wechselt von der gewählten Startgeschwindigkeit aus automatisch zwischen den Stufen. Der Ventilator wechselt alle 30 Minuten auf die nächstniedrigere Geschwindigkeitsstufe. Sobald die niedrigste Stufe erreicht ist, bleibt er in diesem Modus, bis das Gerät per Sleep-Timer oder manuell ausgeschaltet wird.

### Smart-Taste

- Wenn diese Funktion aktiviert ist, kann der Ventilator die Ventilatorgeschwindigkeit automatisch ändern, wenn die Umgebungstemperatur über 24 °C liegt.
- Hinweis: Wenn diese Funktion aktiviert ist und die Umgebungstemperatur unter 24 °C liegt, funktioniert der Ventilator nicht.
- Die Smart-Modus-Taste auf der Unterseite des Ventilators drücken, um die Smart-Modus-Ventilatorgeschwindigkeit zu aktivieren oder zu deaktivieren.

## Bedienungsanleitung

- Wenn diese aktiviert ist und die Umgebungstemperatur über 24 °C liegt, läuft der Ventilator und die Ventilatorgeschwindigkeit wird automatisch entsprechend der Umgebungstemperatur eingestellt und geändert. Die LED-Anzeige zeigt stets die aktuelle Umgebungstemperatur an

### Nachtmodus-Taste

- Die Nachtmodus-Taste drücken, das LED-Licht wird sich auf normales Licht einstellen → Nachtmodus (geringere Helligkeit) → Licht aus.

### VERWENDUNG DES GERÄTS MIT DER PRINCESS HOME APP



- Laden Sie die entsprechende Version der Princess-Home-App über unsere Website [princesshome.eu/de-de/princess-home-app](http://princesshome.eu/de-de/princess-home-app) herunter oder verwenden Sie den folgenden QR-Code:



iOS™



Android™

**Koppeln Sie Ihr Gerät mit der Princess Home App**

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist
- Die Modus-Taste am Ventilator 5 Sekunden lang gedrückt halten. Das WLAN-Symbol blinkt.
- Die Princess-Home-App öffnen.
- Wählen Sie Ihre Landesvorwahl, geben Sie die Handynummer ein und tippen Sie auf „Erhalten“, um eine Nachricht mit dem Verifizierungscode zu erhalten.
- Geben Sie den Verifizierungscode aus der Nachricht ein und tippen Sie auf „Anmelden“, um sich bei der App anzumelden.
- Wählen Sie „Gerät hinzufügen“, um ein neues Gerät hinzuzufügen.
- Wählen Sie das Gerät aus, das Sie verbinden möchten.
- Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um das Gerät zu verbinden.
- Wenn der Ventilator mit der App verbunden ist, leuchtet das WLAN-Symbol auf.
- Wenn Sie Ihr Gerät über einen intelligenten Lautsprecher mit der Stimme steuern möchten, lesen Sie bitte in der Anleitung des Herstellers nach, wie Sie einen Sprachmodus über Ihr Gerät aktivieren.

### UMWELT



— Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyclen von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses

wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

**Support**

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)!

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

Read all instructions before using your product. By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage. When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

**IMPORTANT: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**

### **WARNING**

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que el cable no se enrede. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, por su técnico de mantenimiento o por personas con una cualificación similar para evitar riesgos.
- El aparato debe colocarse en una superficie estable y plana.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la red eléctrica.

- Solo se debe usar el aparato en el hogar y para el propósito para el que se fabricó.
- Para protegerse de las descargas eléctricas, no sumerja el cable, ni el enchufe, ni el aparato en agua o cualquier otro líquido.
- Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.

### **Other safety considerations**

- No introduzca los dedos ni ningún otro objeto en la salida de aire. Preste especial atención a advertir a los niños de estos peligros.
- No utilice la unidad:
  - cerca de una fuente de fuego.
  - en un lugar expuesto a la luz solar directa.
  - en un lugar donde pueda salpicar agua.
  - cerca de un baño, una ducha o una piscina.
- **ADVERTENCIA:** No enrolle el cable alrededor de la unidad principal del aparato durante el uso o tras utilizarlo.
- **ADVERTENCIA:** El uso inadecuado del aparato podría provocar daños personales.

- **Warning ! Never use without the guards in place. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.**
- **ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO SOLO PARA USO DOMÉSTICO.** No utilice este aparato para otra cosa que no sea su uso previsto. No utilizar en exteriores.
- **WARNING : KEEP THE BUTTON BATTERY OUT OF THE REACH OF CHILDREN.** Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately

**FOR HOUSEHOLD USE ONLY  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**



El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.



En un dispositivo con doble aislamiento, se facilitan dos sistemas de aislamiento en vez de un cable de tierra. No se facilita un medio de puesta a tierra en un equipo con doble aislamiento, ni se debería añadir dicho medio al equipo. Hacer el mantenimiento de un equipo con doble aislamiento exige un cuidado extremo y conocer el sistema, solo deben hacerlo los expertos. Las piezas de repuesto

para un equipo con aislamiento doble deben ser idénticas a las piezas que se sustituyen. Un equipo con doble aislamiento se marca con las palabras "CLASS II" o "DOUBLE INSULATED". También se puede identificar por el símbolo del aislamiento doble.



The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.



Colección individual / Revise sus directrices municipales locales.



El producto y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a una garantía extendida del fabricante. Elimínelos por separado y respetando los símbolos mostrados en el embalaje, para facilitar la gestión de residuos. El logo de Triman solo es válido en Francia.



El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.



Los productos eléctricos viejos no deben eliminarse con la basura doméstica. Recíclelos en instalaciones al efecto. Si necesita ayuda en temas de reciclaje, consulte a las autoridades o comercios locales.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.  
Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.  
Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.  
Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.  
Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.  
Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.  
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.  
Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.  
Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.  
Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.  
Tento výrobok je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.  
Это товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях или для нерегулярного использования.  
Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.  
Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuulettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.  
Dette produktet er bare egnet for godt ventilerte steder og sporadisk bruk.

Wireless technology: Wi-Fi  
Operating frequency: 2412-2472MHz  
Max. radio-frequency power: 18.02dBm

## Limpeza y mantenimiento

- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice nunca limpiadores fuertes y abrasivos, ni estropajos o lana de acero, que pudiesen dañar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.

### **Seguridad de las pilas**

- No exponga la pila a altas temperaturas ni a la luz solar directa. No arroje nunca las pilas al fuego. Existe peligro de explosión.
  - Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Las pilas no son un juguete.
  - No fuerce las pilas para abrirlas.
  - Evite todo contacto con objetos metálicos. (Anillos, clavos, tornillos, etc.) existe riesgo de cortocircuito.
  - Como consecuencia de un cortocircuito, las pilas pueden calentarse en exceso o incluso incendiarse. Pueden producirse quemaduras.
  - Por razones de seguridad, los polos de la pila deben estar cubiertos con cintas adhesivas durante el transporte.
- No toque una pila dañada y/o con fugas. Si el líquido de la pila entra en contacto con los ojos, enjuáguese los ojos lo antes posible con agua limpia, sin restregarlos. Acuda inmediatamente a un hospital. Si no se recibe el tratamiento adecuado, pueden ocasionarse problemas oculares.
  - No ingiera la pila, puede provocar quemaduras químicas;
  - Este producto contiene una pila de tipo botón. Si esta se ingiere, puede causar quemaduras internas graves en apenas 2 horas y provocar la muerte.
  - Si el compartimento de las pilas no cierra bien, no utilice el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
  - Si cree que alguien ha podido ingerir pilas o introducirse en cualquier parte del cuerpo, acuda inmediatamente al médico.
  - Las pilas contienen materiales que son perjudiciales para el medioambiente; deben retirarse del aparato antes de desecharlo y eliminarse de forma segura.
  - No ingiera la pila, peligro de quemaduras químicas;

ES

- Este producto contiene una pila de botón/moneda. Si la pila de botón/moneda se traga, puede provocar quemaduras internas graves en cuestión de tan solo 2 horas y ocasionar la muerte.
- Si el compartimento de las pilas no cierra bien, no utilice el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Si cree que alguien se ha tragado una pila o se la ha metido en algún lugar del cuerpo, acuda inmediatamente al médico.
- Las pilas contienen materiales que son perjudiciales para el medio ambiente; deben quitarse del aparato antes de desecharlo y eliminarse de manera segura.

### Seguridad: pilas de botón



#### ADVERTENCIA SOBRE LAS PILAS: MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

Guarde las pilas de repuesto de forma segura. Deseche las pilas usadas de forma inmediata y segura. Si cree que alguien se ha tragado una pila o se la ha metido en algún lugar del cuerpo, acuda inmediatamente al médico.

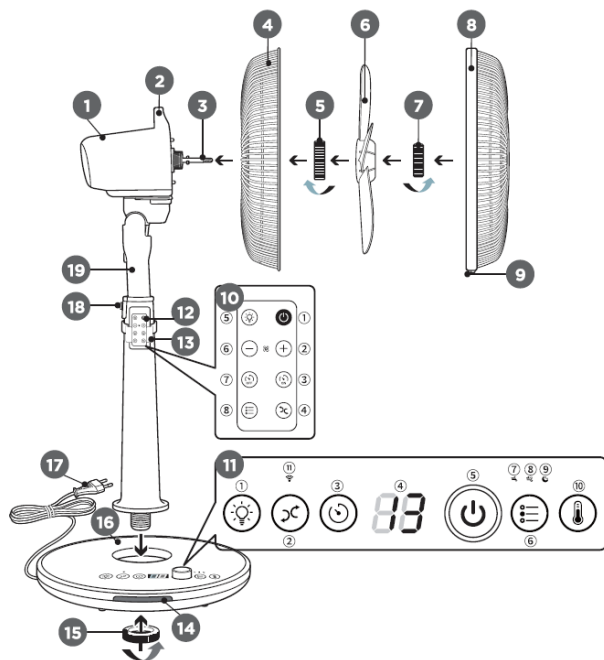
- Si el compartimento de las pilas no cierra bien, no utilice el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Esté atento, ya que no hay síntomas evidentes cuando un niño se traga una pila de botón. Si nota que su hijo no se encuentra bien, aunque no tenga síntomas evidentes, compruebe si faltan las pilas en cualquier dispositivo que haya a su alrededor. Si sospecha que su hijo se ha tragado una pila de botón, busque atención médica. Del mismo modo, si el niño vomita sangre fresca de color rojo brillante, busque atención médica inmediata.
- Permanezca siempre atento si tiene pilas de botón gastadas o de repuesto en casa o productos que las contengan.



ESTE PRODUCTO CONTIENE UNA PILA DE BOTÓN.



## DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES



Nombre de las partes

1. Motor	6. Aspa	11. Panel de control	16. Base
----------	---------	----------------------	----------

2. Asa	7. Tuerca del aspa	12. Mando a distancia	17. Cable de alimentación
3. Eje del motor	8. Protector delantero	13. Soporte para el mando a distancia	18. Botón para el ajuste de la altura
4. Protector trasero	9. Clip	14. Receptor del mando a distancia	19. Soporte
5. Tuerca del tope del protector	10. Mando a distancia	15. Tuerca	

Mando a distancia

1. Botón de encendido/apagado	5. Botón del modo nocturno
2. Botón de velocidad (+)	6. Botón de velocidad (-)
3. Botón de encendido del temporizador	7. Botón de apagado del temporizador
4. Botón de oscilación	8. Botón de modo

Panel de control

1. Botón del modo nocturno	6. Botón de modo
2. Botón de oscilación	7. Indicador de modo normal
3. Botón de encendido/apagado del temporizador	8. Indicador del modo natural del temporizador
4. Ventana de visualización led	9. Indicador del modo de suspensión

ES

5. Botón de encendido/apagado y de ajuste de la velocidad	10. Botón inteligente
11. Indicador wifi	

## ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que la tensión que se indica en el dispositivo coincida con la tensión local antes de conectarlo. Tensión: 220 V-240 V 50 Hz).

### Instrucciones de montaje

#### Instalación de la base

1. Quite la tuerca de la base e introduzca el soporte en la base.
2. Apriete la tuerca en la parte inferior de la base para fijar el soporte a la base.
3. Apriete la tuerca con firmeza de forma que no se afloje.

#### Instalación del protector trasero

4. Quite la tuerca del tope del protector, la tapa y la tuerca del aspa. Coloque el protector trasero en el motor.
5. Apriete la tuerca del tope del protector con firmeza.

#### Instalación del aspa

6. Introduzca muy bien el aspa en el eje del motor.
7. Apriete el aspa con la tuerca del aspa.

#### Instalación del protector delantero

8. Alinee el gancho del protector delantero con el punto marcado en la parte superior del protector trasero y, a continuación, introduzca la varilla de cable metálico. Una los protectores delantero y trasero, introdúzcalos en sentido descendente (en su totalidad). Enganche el clip para fijar los protectores delantero y trasero como se muestra en la figura y fíjelo con un tornillo.

#### Cómo ajustar la altura del tubo deslizante

Pulse el botón de ajuste de la altura para soltar el cierre y poder ajustar la altura del tubo deslizante.

Atención:

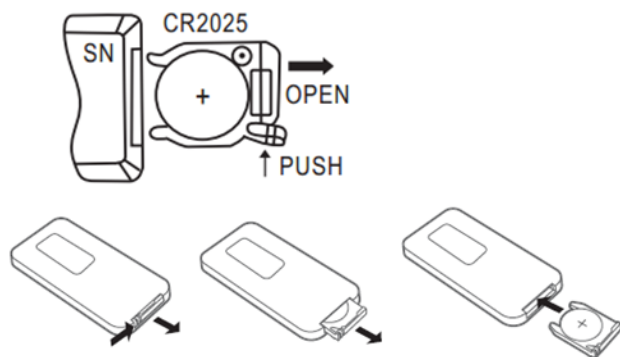
- Asegúrese de fijar el tubo deslizante antes de continuar.
- Si tiene problemas para levantar el tubo deslizante o pulsar el botón de ajuste de la altura, empuje el tubo hacia abajo una vez, después pulse el botón y suba el tubo.

#### Cómo ajustar la dirección del viento vertical de forma manual

- Ajústela en el ángulo deseado agarrando el cuerpo principal, sujetando el asa y moviéndolo arriba y abajo.

#### Cómo cambiar la pila del mando a distancia

Nota: Siga las instrucciones de eliminación que aparezcan en el envase de la pila o póngase en contacto con su ayuntamiento para eliminarla de manera segura.



## USO

### Botón de encendido/apagado

- Cada pulsación del botón hará que el aparato se encienda o apague.
- Después de conectarse a la fuente de alimentación, el ventilador estará en modo de pausa; pulse el botón de encendido/apagado y el ventilador empezará a funcionar en el nivel 3 (la velocidad del nivel 3 se muestra en la ventana de visualización led).
- Función de memoria:
  - Cuando el ventilador se detiene, si pulsa el botón de encendido/apagado, el ventilador empezará a funcionar en la configuración de velocidad y modo de oscilación anteriores.
  - Cuando se desenchufa del todo, la memoria se eliminará.

### Botón de ajuste de la velocidad

- Gire el botón de ajuste de la velocidad para elegir la velocidad deseada entre 1 y 24.
- Si gira el botón de ajuste en dirección de las agujas del reloj, aumentará la velocidad. Si lo hace en el sentido contrario a las agujas del reloj, la velocidad se moderará. La velocidad configurada aparecerá en la ventana de visualización led.

### Botón de temporizador

Configuración de encendido del temporizador:

- Pulse el botón del temporizador para iniciar la configuración de la hora; con cada pulsación, se añade/resta 1 hora, con un máximo de 24 horas. La ventana de visualización led indica el número de horas seleccionado. «0H» quiere decir que el dispositivo no está en el modo del temporizador.

Configuración de apagado del temporizador:

- Con el dispositivo encendido, pulse el botón del temporizador para entrar en el modo de apagado del temporizador; vuelva a pulsar el botón del temporizador para elegir una hora entre 1 y 24 horas.
- Si transcurren 5 segundos y no se produce ninguna acción, la configuración se guarda y la velocidad actual configurada aparecerá en la ventana de visualización led. Vuelva a pulsar el botón del temporizador; la hora preconfigurada aparecerá en la ventana de visualización led.
- Una vez transcurridas las horas preconfiguradas del temporizador de apagado, el ventilador dejará de funcionar.
- Pulse el botón de encendido/apagado para salir del modo del temporizador; el ventilador empieza a funcionar en la configuración «Normal».

- Atención: El dispositivo no se puede configurar con el temporizador encendido y apagado a la vez.

#### **Botón de oscilación**

- Púlselo para oscilar en horizontal; vuelva a pulsarlo para dejar de oscilar.

#### **Botón de modo**

- Pulse este botón para elegir entre los siguientes modos; el icono del modo correspondiente se encenderá en la pantalla led.
  - Modo normal: Funciona en el nivel de la configuración.
  - Modo natural: El dispositivo cambia la velocidad a intervalos en función de la velocidad de inicio seleccionada, produciendo así una agradable y natural circulación del aire.
  - Modo de suspensión: El modo nocturno es como el modo natural y, a partir de la velocidad de inicio seleccionada, alterna automáticamente entre los niveles. El ventilador pasa al siguiente nivel de velocidad inferior cada 30 minutos. Cuando llega al nivel más bajo, permanecerá en este modo hasta apagar el dispositivo mediante el temporizador de suspensión o manualmente.

#### **Botón inteligente**

- Con esta función activada, el ventilador puede cambiar automáticamente sus velocidades si la temperatura ambiente está por encima de 24 °C.
- Nota: Si esta función está activada y la temperatura ambiente está por debajo de 24 °C, el ventilador no funcionará.
- Pulse el botón del modo inteligente en la base del ventilador para activar o desactivar la velocidad del ventilador en modo inteligente.

- Si está activada y la temperatura ambiente está por encima de 24 °C, el ventilador funcionará y su velocidad se ajustará y cambiará automáticamente en función de la temperatura ambiente. La pantalla led siempre mostrará la temperatura ambiente actual.

#### **Botón del modo nocturno**

- Pulse el botón del modo nocturno y la luz led se ajustará a luz normal → modo nocturno (menos brillo) → luz apagada.



#### **USO DEL DISPOSITIVO CON PRINCESS HOME APP**

- Descargue la versión correcta de la aplicación Princess Home en nuestra página web [princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app](http://princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app) o use el QR:



iOS™



Android™

#### **Vincule su dispositivo a la aplicación Princess Home**

- Asegúrese de que su dispositivo está encendido.
- Pulse y mantenga pulsado el botón de modo del ventilador durante 5 segundos. El icono wifi parpadea.

- Abra la aplicación Princess Home.
- Seleccione el código de su zona, introduzca el número del teléfono móvil y pulse «Obtener» para obtener un mensaje con el código de verificación.
- Introduzca el código de verificación del mensaje y pulse «Iniciar sesión» para iniciar sesión en la aplicación.
- Haga clic en «Añadir dispositivo» para añadir un nuevo dispositivo.
- Seleccione el dispositivo que quiera conectar.
- Siga las instrucciones de la aplicación para conectar el dispositivo.
- Cuando el ventilador está conectado a la aplicación, el icono wifi se encenderá.
- Para controlar el dispositivo con la voz usando un altavoz inteligente, consulte las instrucciones del fabricante sobre cómo habilitar esa función por medio del dispositivo.

### **Soporte**

Puede encontrar toda la información y recambios en [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)!

ES

## **MEDIO AMBIENTE**



Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

## **INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA**

Read all instructions before using your product. By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage. When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

**IMPORTANT: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**

### **WARNING**

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Nunca desloque o dispositivo puxando pelo cabo e assegure-se que o cabo não fica enredado. Caso o cabo de alimentação esteja danificado, este tem de ser substituído pelo fabricante, pelo seu representante de assistência técnica ou por um técnico com qualificações semelhantes, com vista a evitar qualquer perigo.
- O aparelho deve ser colocado sobre uma superfície estável e plana.
- O utilizador não pode deixar o aparelho sem supervisão enquanto este estiver ligado à corrente.

- Este aparelho destina-se exclusivamente a utilização doméstica e apenas para o propósito para o qual foi fabricado.
- Para se proteger a si próprio(a) contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha ou o dispositivo em água, ou em qualquer outro líquido.
- Para prevenir incêndio ou perigo de choque não coloque este dispositivo à chuva ou em local com humidade.

### **Other safety considerations**

- Nunca introduza os dedos ou qualquer objeto na saída de ar. Tenha o especial cuidado de avisar as crianças destes perigos.
- Não utilize a unidade:
  - perto de uma fonte de incêndio.
  - numa área exposta a radiação solar direta.
  - numa área onde há probabilidade de salpicar água.
  - perto de uma banheira, chuveiro ou piscina.
- **AVISO:** Nunca enrole o cabo em volta do corpo principal da ventoinha.

- **AVISO:** O uso indevido da ventoinha pode causar ferimentos.
- **Warning ! Never use without the guards in place. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.**
- **ESTE PRODUTO DESTINA-SE APENAS A UTILIZAÇÃO DOMÉSTICA.** Não utilize este dispositivo para qualquer outra atividade que não seja aquela para a qual foi destinada. Não utilizar no exterior.
- **WARNING : KEEP THE BUTTON BATTERY OUT OF THE REACH OF CHILDREN.** Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately

**FOR HOUSEHOLD USE ONLY  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**



Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.



Num aparelho com duplo isolamento, são fornecidos dois sistemas de isolamento em vez de uma ligação à terra. Não são fornecidos quaisquer meios de ligação à terra num aparelho com

duplo isolamento nem deverá ser adicionado ao aparelho um meio de ligação à terra. A manutenção de um aparelho com duplo isolamento exige extremo cuidado e conhecimento do sistema, devendo ser efetuada exclusivamente por pessoal qualificado da assistência. As peças sobresselentes de um aparelho com duplo isolamento têm de ser idênticas às peças que estão a substituir. Um aparelho com duplo isolamento tem um rótulo com a inscrição: "CLASSE II" ou "DUPLO ISOLAMENTO". Também pode ser identificado através do símbolo de duplo isolamento.



The Green Dot é uma marca comercial registada da Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marca comercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá ser usado pelos clientes da DSD GmbH que detenham um contrato de marca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão de resíduos, no território da República Federal da Alemanha. Isto também se aplica à reprodução do logótipo por terceiros num dicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenha um manual de referência.



Recolha separada/Consulte as diretrizes da sua autarquia local.



Os materiais do produto e da embalagem são recicláveis e estão sujeitos à responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os em separado, seguindo os símbolos ilustrados na embalagem, para um tratamento de resíduos mais correto. O logótipo Triman apenas é válido em França.



O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.



Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Recicle-os nos centros competentes existentes. Para aconselhamento sobre reciclagem, consulte as autoridades locais ou o revendedor local.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.  
Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.  
Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.  
Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.  
Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.  
Este prodotto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.  
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.  
Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.  
Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.  
Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.  
Tento výrobek je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.  
Это товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях или для нерегулярного использования.  
Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.  
Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuulettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.  
Dette produktet er bare egnet for godt ventilerte steder og sporadisk bruk.

Wireless technology: Wi-Fi  
Operating frequency: 2412-2472MHz  
Max. radio-frequency power: 18.02dBm

## Limpeza e manutenção



- Limpe o eletrodoméstico com um pano macio e húmido. Nunca utilize produtos de limpeza ásperos ou abrasivos, esfregões ou esfregões de palha de aço, os quais danificam o dispositivo.
- Nunca mergulhe o aparelho na água ou noutra líquido. O aparelho não é adequado para a máquina de lavar louça.

### **Pilhas de Segurança**

- Não exponha a pilha a altas temperaturas ou luz direta do sol. Nunca deitar pilhas ao fogo. Existe o perigo de explosão!
- Manter as pilhas longe do alcance das crianças. As pilhas não são um brinquedo!
- Não abrir as pilhas à força.
- Evitar o contacto com objetos metálicos. (Argolas, pregos, parafusos, etc.) existe o perigo de curto-circuito!
- Em consequência de um curto-circuito, as pilhas podem aquecer consideravelmente ou mesmo incendiar-se. isto pode resultar em queimaduras.
- Para sua segurança, os polos da pilha devem ser cobertos com tiras adesivas durante o transporte.
- Não toque numa pilha danificada e/ou com fugas. Se o líquido da pilha entrar em contacto com os seus olhos, lave-os o mais rapidamente possível com água limpa, sem os esfregar. Vá imediatamente para o hospital. Se esta situação não for tratada corretamente, pode causar problemas oculares.
- Não ingerir a pilha, Perigo de Queimadura Química;
- Este produto contém uma pilha célula do tipo moeda/botão. Se a pilha célula do tipo moeda/botão for ingerida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode conduzir à morte.
- Se o compartimento da pilha não fechar de forma segura, deixe de utilizar o produto e mantenha-o longe do alcance das crianças.
- Se pensar que as pilhas podem ter sido ingeridas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure ajuda médica de imediato.
- As pilhas contêm materiais que são perigosos para o ambiente; têm de ser retiradas do dispositivo antes de o descartar e ser eliminadas de forma segura.

PT

- Não ingerir a pilha, Perigo de Queimadura Química;
- Este produto contém uma pilha célula do tipo moeda/botão. Se a pilha célula do tipo moeda/botão for ingerida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode conduzir à morte.
- Se o compartimento da pilha não fechar de forma segura, deixe de utilizar o produto e mantenha-o longe do alcance das crianças.
- Se pensar que as pilhas podem ter sido ingeridas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure ajuda médica de imediato.
- As pilhas contêm materiais que são perigosos para o ambiente; têm de ser retiradas do aparelho antes do mesmo ser inutilizado e as pilhas terem sido eliminadas de forma segura.

### Segurança - pilha moeda



**AVISO DE PILHAS: MANTER LONGE DO ALCANCE DAS CRIANÇAS**

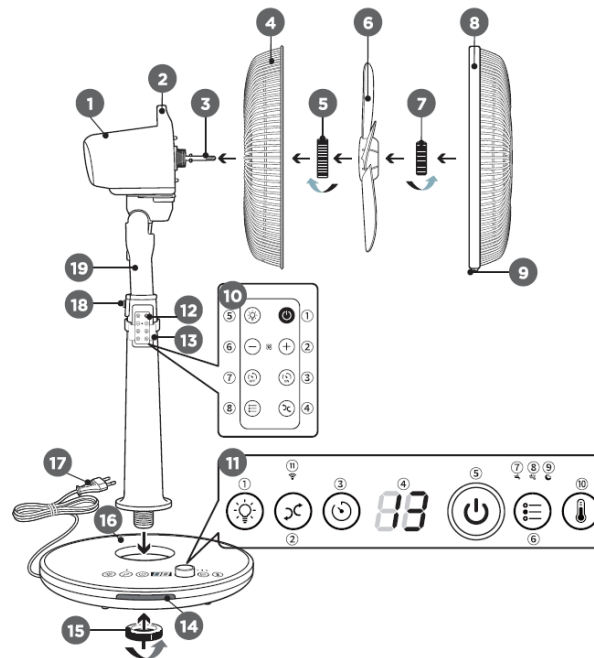
**Guarde as pilhas sobressalentes de forma segura. Elimine imediatamente e em segurança as pilhas gastas. Se achar que as pilhas podem ter sido ingeridas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure ajuda médica de imediato.**

- Se o compartimento da pilha não fechar em segurança, deixe de utilizar o produto e mantenha-o longe do alcance das crianças.
- Mantenha-se alerta; não existem sintomas óbvios de que uma criança engoliu uma pilha botão/moeda. Se o seu filho apresentar mal-estar e sem sintomas óbvios, certifique-se de que não faltam pilhas em quaisquer objetos que tenha à sua volta. Se suspeitar que a criança engoliu uma pilha moeda/botão, procure assistência médica. De igual forma, se a criança vomitar sangue vermelho vivo, procure assistência médica imediata.
- Mantenha-se sempre vigilante relativamente a pilhas botão ou moeda gastas ou sobressalentes que tenha em casa em produtos que as contenham.



O PRODUTO CONTÉM UMA PILHA MOEDA/BOTÃO

## DESCRIÇÃO DAS PEÇAS



Nome das peças

1. Motor	6. Ventoinha	11. Painel de controlo	16. Base
----------	--------------	------------------------	----------

PT

2. Pega	7. Porca da ventoinha	12. Controlo remoto	17. Cabo de alimentação
3. Eixo do motor	8. Proteção frontal	13. Suporte para controlo remoto	18. Botão de ajuste de altura
4. Proteção traseira	9. Clipe	14. Recetor para controlo remoto	19. Suporte
5. Porca do tampão da proteção	10. Controlo remoto	15. Porca	

Controlo remoto

1. Botão de ligar/desligar	5. Botão de modo noturno
2. Botão de velocidade (+)	6. Botão de velocidade (-)
3. Botão do temporizador ligado	7. Botão do temporizador desligado
4. Botão de oscilação	8. Botão de modo

Painel de controlo

1. Botão de modo noturno	6. Botão de modo
2. Botão de oscilação	7. Indicador de modo normal
3. Botão do temporizador ligado/desligado	8. Indicador de modo natureza
4. Janela de visualização LED	9. Indicador de modo de latência

5. Botão de Ligado/desligado e ajuste de velocidade	10. Botão inteligente
11. Indicador WiFi	

## ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão local. Tensão 220V-240V 50Hz).

### Como proceder à montagem

#### Instalar a base

1. Retire a porca do suporte, e insira o suporte na base.
2. Aperte a porca na parte inferior da base para instalar o suporte à base.
3. Aperte a porca de forma segura, para não ficar solta.

#### Instalar a proteção traseira

4. Retire a porca do tampão da proteção, tampa e porca da ventoinha. Fixe a proteção traseira ao motor.
5. Aperte a porca do tampão da proteção de forma segura.

#### Instalar a ventoinha

6. Coloque cuidadosamente a ventoinha no eixo do motor.

7. Aperte a ventoinha com a porca da ventoinha.

#### Instalar a proteção frontal

8. Alinhe o gancho da proteção frontal com o ponto de marcação que se encontra na parte superior da proteção traseira, depois insira o fio-máquina. Una as proteções dianteira e traseira, insira na ordem de cima para baixo (em toda a volta). Engate o clipe para fixar a proteção dianteira e traseira conforme indicado na figura e fixe com o parafuso.

#### Como ajustar a altura do tubo deslizante

Pressione o botão de ajuste da altura para soltar o bloqueio e permitir o ajuste da altura do tubo deslizante.

Atenção:

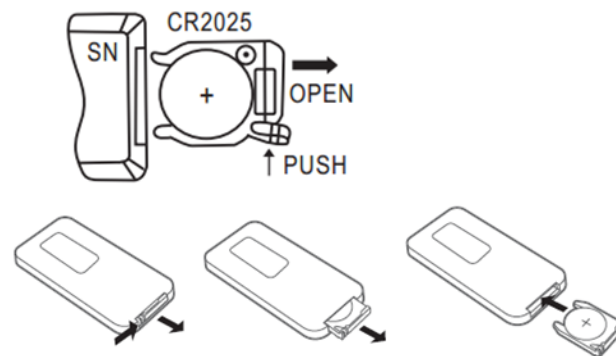
- Assegure que fixa o tubo deslizante antes de o deslocar.
- Quando tiver dificuldade em subir o tubo deslizante ou em pressionar o botão de ajuste de altura, empurre para baixo o tubo, uma vez, depois pressione o botão e faça subir o tubo.

#### Como ajustar a direção vertical do ar de forma manual

- Ajuste o ângulo desejado comprimindo o corpo principal, segurando a pega e fazendo oscilação para cima e para baixo.

#### Substituição da pilha do controlo remoto

Nota: Por favor, siga as instruções de destruição que se encontram na embalagem da pilha, ou contacte as instalações competentes locais para saber como destruir as pilhas de forma segura.



## UTILIZAÇÃO

### Botão de ligar/desligar

- Cada vez que pressionar o botão o mesmo ligar-se-á ou desligar-se-á.
- Depois de conectar a fonte de alimentação, a ventoinha ficará no modo de standby, pressione o botão ligar/desligar, a ventoinha começa a funcionar no nível 3 (o nível de velocidade 3 é exibido na janela de visualização LED).
- Função de memória:
  - Quando a ventoinha para e pressiona o botão ligar/desligar, a ventoinha começa a funcionar utilizando a definição de velocidade anterior e no modo de oscilação.
  - Quando está totalmente desligado, a memória será eliminada.

### Botão de ajuste de velocidade

- Rode o botão de ajuste de velocidade para escolher a velocidade desejada de 1 a 24.
- Ao rodar o ajuste no sentido dos ponteiros do relógio pode intensificar a velocidade, o sentido contrário ao dos ponteiros do relógio modera a velocidade. A definição de velocidade será exibida na janela de visualização LED.

### **Botão do temporizador**

Definição de temporizador ligado:

- Pressione o botão do temporizador para iniciar a definição, cada impulso adiciona / diminui 1 hora num máximo de 24 horas. A janela de visualização LED indica o número de horas selecionadas. "0H" significa que o aparelho não está em modo de temporizador.

Definição de temporizador desligado:

- Com o aparelho ligado, pressione o botão do temporizador para definir o modo de temporizador desligado, pressione novamente o botão do temporizador para escolher a hora entre 1H e 24H.
- Após 5 segundos sem atuação, a definição é guardada e a velocidade atual definida será exibida na janela de visualização LED. Pressione novamente o botão de temporizador, a hora predefinida será exibida na janela de visualização LED.
- Quando as horas predefinidas ultrapassaram a hora de desligar do temporizador, a ventoinha para de funcionar.
- Pressione o botão ligar/desligar para sair do modo de temporizador, a ventoinha inicia o funcionamento na definição "Normal".
- Atenção: O aparelho não pode definir o temporizador para ligado e desligado em simultâneo.

### **Botão de oscilação (swing)**

- Pressione para fazer a oscilação horizontal, pressione novamente para parar a oscilação.

### **Botão de modo**

- Pressione este botão para escolher entre os seguintes modos e o ícone correspondente ao modo que acende no visor LED.
  - Modo normal: Funcionamento no nível definido.
  - Modo natureza: o aparelho muda em intervalos de velocidade em função da velocidade selecionada para início, desta forma produz uma agradável circulação natural de ar.
  - Modo de latência: o modo noturno funciona como o modo natureza e inicia o funcionamento com a velocidade selecionada, muda automaticamente entre os níveis. A ventoinha muda para o nível da velocidade próxima mais baixa a cada 30 minutos. Quando atinge o nível mais baixo, permanece neste modo até que o aparelho seja desligado pelo temporizador de latência ou de forma manual.

### **Botão inteligente**

- Com esta função ativada, a ventoinha pode mudar automaticamente a velocidade se a temperatura ambiente for superior a 24°C.
- Nota: Se a função estiver ativada e a temperatura ambiente estiver abaixo dos 24°C, a ventoinha não funcionará.
- Pressione o botão de modo inteligente que se encontra na base da ventoinha para ativar ou desativar o modo inteligente de velocidade da ventoinha.

- Se estiver ativado e a temperatura ambiente estiver acima dos 24°C, a ventoinha irá funcionar e a velocidade da ventoinha será definida automaticamente e mudará em função da temperatura ambiente. O visor LED irá exibir sempre a temperatura ambiente do momento.

#### Botão de modo noturno

- Pressione o botão de modo noturno, a luz LED ajustará para o modo normal de luz → modo noturno (luminosidade inferior) → luminosidade desligada.

#### USAR O DISPOSITIVO COM A APP PRINCESS HOME



- Transfira a versão correta da app Princess Home através do nosso Website [princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app](http://princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app) ou utilize o QR:



iOS™



Android™

#### Emparelhe o seu dispositivo com a app Princess Home

- Certifique-se que o seu aparelho está ligado.

- Mantenha pressionado o botão de Modo na ventoinha durante 5 segundos. O ícone de WIFI acende.
- Abra a app Princess Home.
- Selecione o código do seu país, introduza o número de telemóvel e toque em "Obter" (Get) para receber uma mensagem com o código de verificação.
- Introduza o código de verificação na mensagem e toque em "Iniciar sessão" (Log in) para iniciar sessão na app.
- Clique em "Adicionar dispositivo" (Add Device) para adicionar um novo dispositivo.
- Selecione o dispositivo que pretende ligar.
- Siga as instruções na app para ligar o dispositivo.
- Quando a ventoinha está conectada à app, o ícone WIFI acende.
- Para controlar o seu dispositivo por voz usando um microfone inteligente, consulte as instruções do fabricante sobre como ativar uma competência através do seu dispositivo.

#### AMBIENTE



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

**Assistência**

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)!



## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Read all instructions before using your product. By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage. When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

**IMPORTANT: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**

### WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato. In caso di danneggiamento, il cavo di alimentazione deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica analoga, al fine di evitare ogni rischio.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- L'utente non deve lasciare l'apparecchio incustodito quando esso è collegato alla rete elettrica.

- Questo dispositivo è destinato solo all'uso domestico e solo per le finalità previste.
- Per proteggersi da eventuali scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Per prevenire il rischio di incendio o scossa elettrica, evitare che l'apparecchio entri in contatto con pioggia o umidità.

### Other safety considerations

- Non inserire mai le dita od oggetti di alcun tipo nelle bocchette di uscita dell'aria. Avvertire in modo esaustivo e chiaro i bambini di questi pericoli.
- Non utilizzare l'apparecchio:
  - vicino a fiamme libere o fuochi;
  - in zone esposte alla luce diretta del sole;
  - in luoghi dove potrebbe essere esposto a schizzi di acqua;
  - vicino a bagni, docce o piscine.
- **AVVERTENZA:** Non avvolgere il cavo attorno al corpo principale dell'apparecchio durante o dopo l'uso.
- **AVVERTENZA:** L'uso improprio dell'apparecchio può causare lesioni personali.

- **Warning ! Never use without the guards in place. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.**
- **QUESTO PRODOTTO È PROGETTATO ESCLUSIVAMENTE PER USO DOMESTICO.** Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti. Non utilizzare all'aperto.
- **WARNING : KEEP THE BUTTON BATTERY OUT OF THE REACH OF CHILDREN.** Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately

**FOR HOUSEHOLD USE ONLY  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**



Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.



In un apparecchio con doppio isolamento, al posto del cavo di terra sono previsti due sistemi di isolamento. Gli apparecchi con doppio isolamento non possiedono collegamento a terra e non devono esservi collegati nemmeno successivamente. La manutenzione di un apparecchio con doppio isolamento richiede estrema attenzione e conoscenza del sistema e deve essere

effettuata unicamente da personale qualificato. Le parti di ricambio di un apparecchio con doppio isolamento devono essere identiche a quelle che sostituiscono. Un apparecchio con doppio isolamento riporta la dicitura "CLASSE II" o "DOPPIO ISOLAMENTO". Può inoltre essere identificato con il simbolo del doppio isolamento.



The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche alla riproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario, un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manuale di riferimento.



Racolta differenziata dei rifiuti / Controlla le linee guida del tuo comune



Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili, a condizione che la responsabilità del produttore sia estesa. Smaltirli separatamente, seguendo i simboli di imballaggio illustrati, per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.



Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.



I rifiuti elettrici non vanno smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Provvedere al riciclo dove esistono strutture. Effettuare la verifica presso l'autorità locale o il negozio in loco per ottenere consigli sul riciclaggio.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.  
Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.  
Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.  
Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.  
Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.  
Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados ou utilização ocasional.  
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.  
Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.  
Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.  
Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.  
Tento výrobok je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.  
Это товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях или для нерегулярного использования.  
Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.  
Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuulettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.  
Dette produktet er bare egnet for godt ventilerte steder og sporadisk bruk.

Wireless technology: Wi-Fi  
Operating frequency: 2412-2472MHz  
Max. radio-frequency power: 18.02dBm

## Pulizia e manutenzione

- Pulire il dispositivo con un panno umido. Non utilizzare mai detergenti abrasivi, pagliette o spugne metalliche che potrebbero danneggiare il dispositivo.
  - Non immergere l'apparecchio in acqua o in altro liquido. Non è possibile pulire l'apparecchio in lavastoviglie.
- Avvertenze di sicurezza sulle batterie**
- Non esporre la batteria a temperature elevate o alla luce solare diretta. Non gettare mai le batterie nel fuoco. C'è il rischio che esplodano!
  - Tenere le batterie lontane dalla portata dei bambini. Le batterie non sono un giocattolo!
  - Non aprire le batterie con la forza.
  - Evitare il contatto con oggetti metallici. (anelli, chiodi, viti, ecc.) C'è il rischio di un cortocircuito!
  - In seguito a un cortocircuito, le batterie possono surriscaldarsi o addirittura incendiarsi. ne possono conseguire ustioni.
  - Per la vostra sicurezza, i poli delle batterie devono essere coperti con strisce adesive durante il trasporto.
- Non toccare una batteria danneggiata o che presenta fuoriuscite. Se il liquido della batteria entra in contatto con gli occhi, sciacquarli il prima possibile con acqua pulita, senza strofinarli. Recarsi immediatamente in ospedale. Senza trattamento adeguato, potrebbe causare problemi agli occhi.
  - Non ingerire la batteria, c'è il rischio di ustioni chimiche;
  - Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se la batteria a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore, portando alla morte.
  - Se il vano batterie non può essere chiuso correttamente, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
  - Qualora le batterie fossero state ingerite o introdotte in altre parti del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
  - Le batterie contengono materiali nocivi per l'ambiente; devono essere rimosse dall'apparecchio prima della rottamazione e smaltite in modo sicuro.
  - Non ingerire la batteria, pericolo di ustioni chimiche;

- Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se la batteria a bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e può causare la morte.
- Se il vano batterie non si chiude bene, smettere di utilizzare il prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Qualora le batterie fossero state ingerite o introdotte in una parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Le batterie contengono materiali pericolosi per l'ambiente; devono essere rimosse dall'apparecchio prima della rottamazione e smaltite in modo sicuro.

### Pila a moneta di sicurezza



#### AVVERTENZA SULLA BATTERIA: TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI

Conservare le batterie di ricambio in un luogo sicuro. Smaltire immediatamente e in modo sicuro le batterie esauste. Qualora le batterie fossero state ingerite o introdotte in una parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

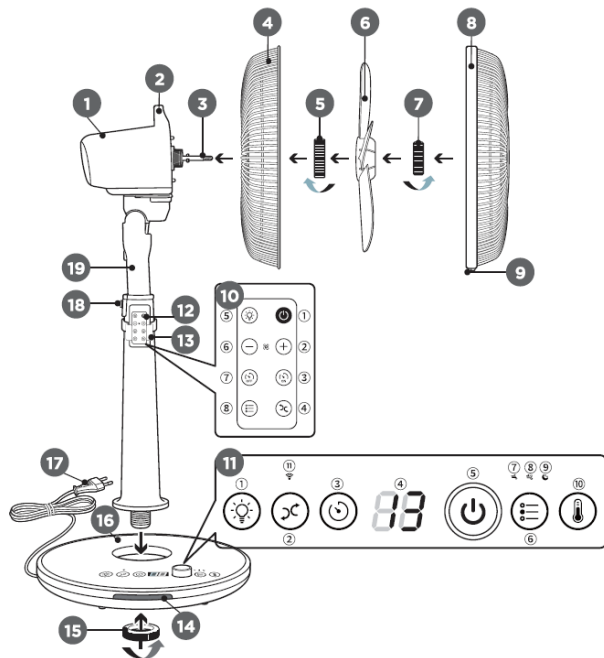
- Se il vano batterie non si chiude bene, cessare l'uso del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Attenzione, non ci sono sintomi evidenti se un bambino ha ingerito una batteria a bottone o a moneta. Se il bambino manifesta malessere e non ci sono sintomi evidenti, controllare che non manchino le batterie degli oggetti che si trovano in giro. Se si sospetta che abbia ingerito una pila a bottone/moneta, rivolgersi a un medico. Analogamente, se vomita sangue vivo di colore rosso brillante, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Rimanere sempre vigili con le batterie a bottone o a moneta esauste o di riserva in casa e nei prodotti che le contengono.



**IL PRODOTTO CONTIENE UNA PILA A MONETA/  
BOTTONE**

IT

## DESCRIZIONE DELLE PARTI



Nome delle parti

1. Motore	6. Ventola	11. Pannello di controllo	16. Base
-----------	------------	---------------------------	----------

2. Maniglia	7. Dado della ventola	12. Telecomando	17. Cavo di alimentazione
3. Albero motore	8. Protezione e anteriore	13. Porta telecomando	18. Pulsante di regolazione dell'altezza
4. Protezione posteriore	9. Clip	14. Ricevitore telecomando	19. Supporto
5. Dado di bloccaggio della protezione	10. Telecomando	15. Dado	

### Telecomando

1. Pulsante On/Off	5. Pulsante modalità notturna
2. Pulsante velocità (+)	6. Pulsante velocità (-)
3. Pulsante timer di accensione	7. Pulsante timer di spegnimento
4. Pulsante di oscillazione	8. Pulsante Modalità

### Pannello di controllo

1. Pulsante modalità notturna	6. Pulsante Modalità
2. Pulsante di oscillazione	7. Spia modalità Normale
3. Pulsante timer accensione/ spegnimento	8. Spia modalità Natura
4. Finestra display a led	9. Spia modalità Sonno

5. Pulsante di accensione e spegnimento e di regolazione della velocità	10. Pulsante Smart
11. Spia WiFi	

## PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti amovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è idoneo per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa. (Nota: Prima di collegare l'apparecchio, assicurarsi che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione locale. Tensione 220 V-240 V 50 Hz).

### Montaggio

#### Installare la base

1. Rimuovere il dado dal supporto e inserire il supporto nella base.
2. Serrare il dado dalla parte inferiore della base per fissare il supporto alla base.
3. Serrare saldamente il dado, in modo che non si allenti.

#### Montaggio della protezione posteriore

4. Rimuovere il dado di bloccaggio della protezione, il tappo e il dado della ventola. Fissare la protezione posteriore al motore.

5. Serrare saldamente il dado di bloccaggio della protezione.

#### Montaggio della ventola

6. Inserire la ventola nell'albero del motore, a fondo.
7. Serrare la ventola con il relativo dado.

#### Montaggio della protezione anteriore

8. Allineare il gancio della protezione anteriore con il punto contrassegnato nella parte superiore della protezione posteriore, quindi inserire il ferretto. Far combaciare le protezioni anteriore e posteriore, a partire dal basso e muovendosi verso l'alto (tutt'intorno). Chiudere la clip per unire tra loro la protezione anteriore e quella posteriore, come mostrato in figura, e fissarla con la vite.

#### Regolazione dell'altezza del tubo scorrevole

Premere il pulsante di regolazione dell'altezza per sbloccare il fermo e consentire la regolazione del tubo scorrevole in altezza.

Attenzione:

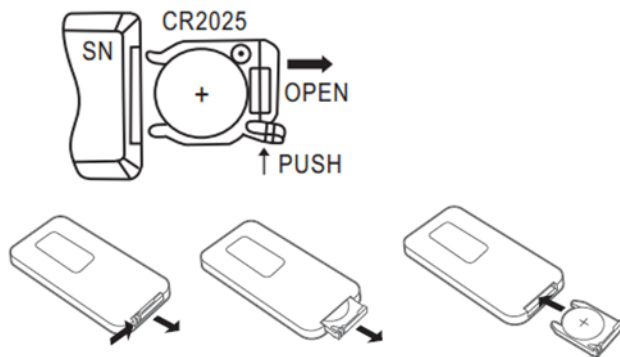
- Assicurarsi di bloccare il tubo scorrevole prima del trasporto.
- In caso di difficoltà nel sollevare il tubo scorrevole o nel premere il pulsante di regolazione dell'altezza, spingere una volta il tubo verso il basso, quindi premere il pulsante e, infine, sollevare il tubo.

#### Regolazione manuale della direzione verticale del flusso d'aria

- Regolare l'angolo desiderato afferrando il corpo principale, e, tenendo la maniglia, orientandolo verso l'alto e verso il basso.

#### Sostituzione delle batterie del telecomando

Nota: seguire le istruzioni per lo smaltimento delle batterie riportate sulla confezione o contattare il comune di residenza per smaltire in modo sicuro le batterie.



## UTILIZZO

### Pulsante di accensione/spengimento

- Ad ogni pressione del pulsante il ventilatore passa da accensione e spegnimento e viceversa.
- Dopo essere stato collegato all'alimentazione, il ventilatore si trova in modalità standby; premendo il pulsante di accensione/spengimento, il ventilatore inizia a funzionare al livello 3 (il livello di velocità 3 viene visualizzato sul display a LED).
- Funzione di memoria:
  - Quando il ventilatore si ferma e si preme il pulsante di accensione/spengimento, il ventilatore inizia a funzionare al livello di velocità e nella modalità di oscillazione impostati precedentemente.
  - Quando si scollega la spina, la memoria viene cancellata.

### Pulsante di regolazione della velocità

- Ruotare il pulsante di regolazione della velocità per scegliere il livello desiderato tra 1 e 24.
- Ruotandolo in senso orario si aumenta la velocità, mentre ruotandolo in senso antiorario la si diminuisce. La velocità impostata verrà mostrata sul display LED:

### Pulsante timer

Impostazione del timer di accensione:

- Premere il pulsante del timer per avviare l'impostazione del tempo; ogni pressione aumenta/riduce il numero di 1 ora, fino a un massimo di 24 ore. La finestra del display a LED indica il numero di ore selezionate. "0H" significa che il dispositivo non è in modalità timer.

Impostazione del timer di spegnimento:

- Con il dispositivo acceso, premere il pulsante del timer per accedere alla modalità timer di spegnimento, premere nuovamente il pulsante del timer per scegliere l'ora tra 1H e 24H.
- Dopo 5 secondi di inattività, l'impostazione viene salvata e la velocità attualmente impostata viene visualizzata sul display a LED. Premendo nuovamente il pulsante del timer, l'ora impostata viene visualizzata sul display a LED.
- Una volta trascorso l'orario impostato nel timer di spegnimento, il ventilatore smette di funzionare.
- Premere il pulsante accensione/spengimento per uscire dalla modalità timer: il ventilatore inizia a funzionare con l'impostazione "Normale".
- Attenzione: non è possibile impostare contemporaneamente il timer di accensione e quello di spegnimento.

### Pulsante Swing (Oscillazione)



- Premere per avviare l'oscillazione orizzontale, premere nuovamente per interrompere l'oscillazione.

#### **Pulsante Modalità**

- Premendo questo pulsante è possibile scegliere tra le seguenti modalità, e l'icona della modalità corrispondente si accende sul display LED.
  - Modalità Normale: funzionamento al livello impostato.
  - Modalità Natura: il dispositivo modifica la velocità a intervalli, in base alla velocità di avvio selezionata, producendo così una circolazione dell'aria piacevole e naturale.
  - Modalità Sonno: la modalità notturna è simile alla modalità Natura e, a partire dalla velocità iniziale selezionata, passa automaticamente da un livello all'altro. Il ventilatore passa al livello di velocità immediatamente inferiore ogni 30 minuti. Una volta raggiunto il livello più basso, rimane in questa modalità finché il dispositivo non viene spento dal timer di spegnimento o manualmente.

#### **Pulsante Smart**

- Quando questa funzione è abilitata, se la temperatura ambiente è superiore a 24°C, il ventilatore può modificare automaticamente la velocità.
- Nota: se questa funzione è abilitata e la temperatura ambiente è inferiore a 24°C, il ventilatore non funzionerà.
- Premere il pulsante della modalità Smart sulla base del ventilatore per attivare o disattivare la gestione intelligente della velocità del ventilatore.

- Se la modalità è attivata e la temperatura ambiente è superiore a 24°C, il ventilatore entra in funzione e la sua velocità viene impostata e modificata automaticamente in base alla temperatura ambiente. Il display a LED visualizza sempre la temperatura ambiente attuale.

#### **Pulsante modalità notturna**

- Premere il pulsante della modalità notturna, la luce LED si regolerà su luce normale → modalità notturna (luminosità inferiore) → luce spenta.

#### **UTILIZZO DEL DISPOSITIVO CON L'APP PRINCESS HOME**



- Scaricare la versione corretta dell'app Princess Home tramite il nostro sito web [princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app](http://princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app) o usare il codice QR:



iOS™



Android™

**Accoppiare il dispositivo con l'app Princess Home**

- Assicurarsi che il dispositivo sia alimentato.
- Tenere premuto il pulsante Modalità del ventilatore per 5 secondi. L'icona WIFI lampeggia.
- Aprire l'app Princess Home.
- Selezionare il prefisso internazionale, inserire il numero di cellulare e toccare "Ricevi" per ricevere un messaggio contenente il codice di verifica.
- Inserire il codice di verifica nel messaggio e toccare "Accedi" per accedere all'app.
- Fare clic su "Aggiungi dispositivo" per aggiungere un nuovo dispositivo.
- Selezionare il dispositivo che si desidera connettere.
- Seguire le istruzioni sull'app per collegare il dispositivo.
- Quando il ventilatore è collegato all'app, l'icona WIFI si accende.
- Per controllare il dispositivo con la voce utilizzando uno smart speaker, fare riferimento alle istruzioni del produttore su come abilitare una skill tramite il dispositivo.

## AMBIENTE



Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli

apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

### Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)!

## VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Read all instructions before using your product. By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage. When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

**IMPORTANT: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**

### WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Flytta aldrig apparaten genom att dra i sladden och se till att sladden inte trasslar in sig. Om strömkabeln är skadad, måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Användaren får inte lämna apparaten obevakad när den är ansluten till elnätet.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det ändamål den är gjord för.

- För att skydda dig mot elektriska stötar får du inte sänka ner sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- För att förhindra brand eller elektriska stötar får apparaten inte utsättas för regn eller fukt.

### Other safety considerations

- För aldrig in dina fingrar eller några andra objekt i luftutloppet. Var extra varsam och varna barn om dessa faror.
- Använd inte enheten:
  - i närheten av en brandkälla.
  - i ett område med direkt solljus.
  - i ett område där det kan skvätta vatten.
  - i närheten av ett badkar, en dusch eller en pool.
- **WARNING:** Linda inte kabeln runt fläktkroppen under eller efter användning.
- **WARNING:** Om enheten används på fel sätt kan det leda till personskador.
- **Warning ! Never use without the guards in place. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.**
- **DENNA PRODUKT ÄR ENDAST AVSEDD FÖR HUSHÅLLSBRUK.** Använd inte denna apparat för något annat än det avsedda ändamålet. Får ej användas utomhus.

SV

- **WARNING : KEEP THE BUTTON BATTERY OUT OF THE REACH OF CHILDREN.**  
Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately

**FOR HOUSEHOLD USE ONLY  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**



Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.



I en dubbelisolerad apparat finns det två isoleringssystem istället för en jordad ledning. Inga ledningar är jordade på en dubbelisolerad apparat och det är förbjudet att installera en jordad ledning på apparaten. Service av en dubbelisolerad apparat kräver extrem försiktighet och kunskap om systemet, och får endast utföras av behörig servicepersonal. Reservdelar till en dubbelisolerad apparat måste vara identiska med de delar de ersätter. en dubbelisolerad apparat är märkt med orden 'CLASS II' eller 'DOUBLE INSULATED'. Den kan också identifieras med den dubbla isoleringssymbolen.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av

varumärket eller av anlitade avfallshandlingsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.



Separat insamling / Kontrollera dina lokala kommunala riktlinjer.



Produkten och förpackningsmaterialet är återvinningsbart och är kopplat till ett utökat tillverkaransvar. Kassera den separat och följ de illustrerade förpackningssymbolerna för bättre avfallshandling. Trimman-logotypen är endast giltig i Frankrike.



Den universella återvinningsymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningsymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.



Elektriska avfallsprodukter får inte slängas med hushållsavfallet. Återvinn där det finns anläggningar för det ändamålet. Kontakta din lokala myndighet eller butik för att få råd om återvinning.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.  
 Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.  
 Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.  
 Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.  
 Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.  
 Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.  
 Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.  
 Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.  
 Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.  
 Tento výrobek je vhodný pouze pro dočasné izolované prostory nebo občasné používání.  
 Tento výrobek je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.  
 Это товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях или для нерегулярного использования.  
 Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.  
 Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuulettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.  
 Dette produktet er bare egnet for godt ventilerte steder og sporadisk bruk.

Wireless technology: Wi-Fi  
 Operating frequency: 2412-2472MHz  
 Max. radio-frequency power: 18.02dBm

## Rengöring och underhåll

- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig hårda och slipande rengöringsmedel, sköljplattor eller stålull, eftersom de skadar enheten.
- Sänk aldrig den elektriska anordningen i vatten eller annan vätska. Enheten är inte diskmaskinsäker.

## Säkerhetsbatterier

- Exponera inte batteriet för höga temperaturer eller eld. Kasta aldrig batterier i elden. Det finns risk för explosion!
- Håll batterier borta från barn. Batterier är ingen leksak!
- Öppna inte batterierna med våld.
- Undvik kontakt med metallföremål. (Ringar, spikar, skruvar etc.) det finns risk för kortslutning!
- Som ett resultat av en kortslutning kan batterier värmas upp kraftigt eller till och med fatta eld. Detta kan leda till brännskador.
- För din säkerhet bör batteripolerna täckas med självhäftande remsor under transport.
- Rör inte vid ett sprucket och/eller läckande batteri. Om vätskan från batteriet kommer in i dina ögon, skölj ögonen så snart som

möjligt med rent vatten, utan att gnugga ögonen. Åk genast till sjukhuset. Om det inte behandlas på rätt sätt kan det orsaka ögonproblem.

- Batteriet får inte förtäras, risk för kemisk brännskada;
- Denna produkt innehåller ett mynt-/knappcells batteri. Om mynt-/knappcells batteriet sväljs kan det orsaka svåra inre brännskador på bara 2 timmar och kan leda till döden.
- Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn.
- Om du tror att batterier kan ha svalts eller hamnat i någon del av kroppen, kontakta sjukvården omedelbart.
- Batterierna innehåller material som är farliga för miljön; de måste avlägsnas från apparaten innan den kastas och de ska bortskaffas på ett säkert sätt.
- Batteriet får inte förtäras, Kemisk brandfara;
- Denna produkt innehåller ett mynt-/knappcells batteri Om mynt-/knappcells batteriet sväljs kan det orsaka svåra inre brännskador på bara 2 timmar och kan leda till döden.

- Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och förvara dem utom räckhåll för barn.
- Om du tror att batterier kan ha svalts eller placerats i någon del av kroppen, uppsök omedelbart läkare.
- Batterierna innehåller material som är farliga för miljön; de måste avlägsnas från apparaten innan den skrotas och de bortskaffas på ett säkert sätt

### Säkerhetsmyntcell



#### **BATTERIVARNING: FÖRVARAS UTOM RÄCKHÅLL**

#### **FÖR BARN**

Förvara reservbatterier säkert. Kassera använda batterier omedelbart och säkert. Om du tror att batterier kan ha svalts eller placerats inuti någon del av kroppen, sök omedelbart läkarvård.

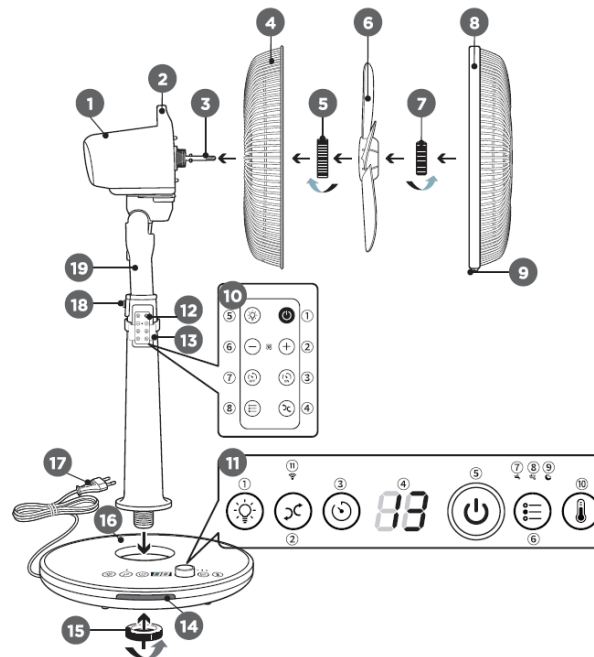
- Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och förvara den borta från barn.

- Var uppmärksam, det finns inga uppenbara symtom om ett barn har svält en knapp eller ett myntbatteri. Om ditt barn verkar illa och det inte finns några uppenbara symtom, kontrollera att det inte finns några batterier som saknas i föremål som de har funnits i närheten av. Om du misstänker att de har svält ett mynt/knappcell, sök läkare. På samma sätt, om de kräks knallrött färskt blod, sök omedelbar medicinsk hjälp.
- Var alltid vaksam med urladdade eller reservknapps- eller myntbatterier i hemmet och i produkter som innehåller dem.



PRODUKTEN INNEHÅLLER EN MYNT-/KNAPPCELL

## RESERVDLSBESKRIVNING



Namn på reservdelar

1. Motor	6. Blad	11. Kontrollpanel	16. Basenhet
----------	---------	-------------------	--------------

SV

2. Handtag	7. Bladmutter	12. Fjärrkontroll	17. Strömssladd
3. Motoraxel	8. Frontskydd	13. Hållare till fjärrkontroll	18. Höjdjusteringsknapp
4. Bakre skydd	9. Klämma	14. Mottagare för fjärrkontroll	19. Stativ
5. Stoppmutter för skyddsanordning	10. Fjärrkontroll	15. Mutter	

Fjärrkontroll

1. Av-/påknapp	5. Lägesknapp natt
2. Hastighetsknapp (+)	6. Hastighetsknapp (-)
3. Knapp för timer på	7. Timerknapp av
4. Svängningsknapp	8. Lägesknapp

Kontrollpanel

1. Lägesknapp natt	6. Lägesknapp
2. Svängningsknapp	7. Indikator normalläge
3. Timerknapp av/på	8. Indikator för naturläge
4. Led-displayfönster	9. Indikator för viloläge
5. Knapp för på/av- och hastighetsjustering	10. Smart knapp

11. WiFi-indikator	
--------------------	--

## FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammtrasa. Använd aldrig slipande produkter.
- Placera enheten på en platt yta och se till att det finns 10 cm fritt utrymme runt enheten. Enheten lämpar sig inte för placering i ett skåp eller för användning utomhus.
- Anslut nätsladden till uttaget. (Obs! Kontrollera att spänningen som är angiven på enheten motsvarar den lokala spänningen innan du ansluter enheten. Spänning 220V-240V 50Hz).

### Så här monterar du

#### Installera basenheten

1. Avlägsna muttern från stativet och sätt in stativet i basenheten.
2. Dra åt muttern på undersidan av basenheten för att fästa stativet på basenheten.
3. Dra åt muttern ordentligt, får ej lossas.

#### Installera det bakre skyddet

4. Ta bort skyddets stoppmutter, lock och bladmutter. Fäst bakstycket på motorn.
5. Dra åt skyddets stoppmutter ordentligt.

#### Installera bladet

6. För in bladet nära motoraxeln.
7. Dra åt bladet med bladmuttern.

#### Installera det främre skyddet



8. Rikta in frontskyddets krok mot den markerade platsen på det bakre skyddets ovansida och för sedan in trådstången. Matcha främre och bakre skydd, sätt in i ordningsföljd uppifrån och ned (hela vägen runt). Fäst det främre och bakre skyddet med klämman som visas i figuren och fäst med skruven.

### Så här justerar du höjden på glidröret

Tryck på höjdjusteringsknappen för att frigöra låset och göra det möjligt att justera glidrörets höjd.

Varning:

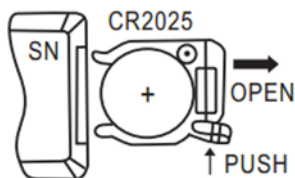
- Se till att fixera glidröret före transport.
- Om du har svårt att höja upp glidröret eller trycka på knappen för höjdjustering, tryck först ned röret, tryck sedan på knappen och höj röret.

### Så justerar du den vertikala vindriktningen för hand

- Ställ in önskad vinkel genom att ta tag i huvuddelen, håll i handtaget och sväng upp och ner.

### Byte av batteri i fjärrkontrollen

Observera: Följ anvisningarna på batteriförpackningen eller kontakta din lokala myndighet för säker kassering av batterier.



## ANVÄNDNING

### På-/av-knapp

- Varje tryck på knappen växlar till på eller av.
- Efter anslutning till nätaggregatet kommer fläkten att vara i standby-läge, tryck på på/av-knappen så startar fläkten på nivå 3 (hastigheten på nivå 3 visas på LED-displayen).
- Minnesfunktion:
  - När fläkten stannar och du trycker på on/off-knappen startar fläkten med föregående inställning av hastighet och svängningsläge.
  - När den är helt urkopplad raderas minnet.

### Hastighetsjusteringsknapp

- Vrid på knappen för hastighetsjustering för att välja önskad hastighet mellan 1 och 24.
- Vrid justeringen medurs för att öka hastigheten, moturs för att minska hastigheten. Den inställda hastigheten visas på LED-displayen.

### Timer-knapp

Timerinställning på:

- Tryck på timerknappen för att starta tidsinställningen, varje tryck lägger till/minskar 1 timme med maximalt 24 timmar. LED-displayfönstret visar det antal timmar som valts. "0H" betyder att enheten inte är i timerläge.

Timerinställning av:

- När enheten är på trycker du på timerknappen för att gå till läget för avstängd timer, tryck på timerknappen igen för att välja timme mellan 1H och 24H.
- Efter 5 sekunder utan åtgärd sparas inställningen och den aktuella inställda hastigheten visas på LED-displayen. Tryck på timerknappen igen så visas den förinställda timmen på LED-displayen.
- När den förinställda tiden för avstängningstidern har gått stannar fläkten.
- Tryck på on/off-knappen för att avsluta timerläget, fläkten startar med inställningen "Normal".
- Observera! Apparaten kan inte ställa in på- och av-timern samtidigt.

### Knapp för svängning (oscillation)

- Tryck för att svänga horisontellt, tryck igen för att stoppa svängningen.

### Lägesknapp

- Tryck på denna knapp för att välja mellan följande lägen, och motsvarande lägesikon på LED-displayen tänds.
  - Normalt läge: Arbete på inställningsnivå.
  - Natur-läge: Enheten ändrar hastigheten i intervaller beroende på den valda starthastigheten, vilket ger en behaglig och naturlig luftcirkulation.

- Viloläge: Natlläget är som det naturliga läget och från och med den valda starthastigheten växlar den automatiskt mellan nivåerna. Fläkten växlar till nästa lägre hastighetsnivå var 30:e minut. När den har nått den lägsta nivån förblir den i detta läge tills enheten stängs av av insomningstimern eller manuellt.

### Smart knapp

- Med denna funktion aktiverad kan fläkten automatiskt ändra fläkthastigheten om omgivningstemperaturen är över 24°C.
- Obs: Om denna funktion är aktiverad och omgivningstemperaturen är lägre än 24°C, kommer fläkten inte att arbeta.
- Tryck på Smart Mode-knappen på fläktens basenhet för att aktivera eller avaktivera fläkthastigheten i smart-läge.
- Om den är aktiverad och omgivningstemperaturen är över 24°C, kommer fläkten att gå och fläkthastigheten kommer automatiskt att ställas in och ändras beroende på omgivningstemperaturen. LED-displayen visar alltid den aktuella omgivningstemperaturen.

### Lägesknapp natt

- Tryck på knappen för natlläge så att LED-lampan justeras till normalt ljus → natlläge (lägre ljusstyrka) → släckt ljus.

### ANVÄNDA ENHETEN MED PRINCESS HEM-APP



- Ladda ner den aktuella versionen av Princess Home-appen via vår webbplats [princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app](http://princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app) eller använd QR:



iOS™



Android™

#### Parkoppla din enhet till Princess Home-appen

- Kontrollera att enheten är strömförsörjd.
- Håll fläktens Mode-knapp intryckt i 5 sekunder. WIFI-ikonen blinkar.
- Öppna Princess Home-appen.
- Välj ditt landsnummer, mata in mobilnumret och tryck på "Get" (Hämta) så får du ett meddelande som innehåller verifieringskoden.
- Mata in verifieringskoden i meddelandet och tryck på "Log in" (Logga in) för att logga in på appen.
- Klicka på "Add Device" (Lägg till enhet) om du vill lägga till en ny enhet.
- Välj den enhet du vill ansluta.
- Följ instruktionerna på appen för att ansluta enheten.
- När fläkten är ansluten till appen tänds WIFI-ikonen.
- Om du vill styra din enhet med en smart speaker, se tillverkarens bruksanvisning om hur man aktiverar en funktion på din enhet.

## OMGIVNING



Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

### Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

## **WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

Read all instructions before using your product. By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage. When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

**IMPORTANT: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**

### **WARNING**

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Nigdy nie przesuwaj urządzenia ciągnąc za przewód i upewnij się, że przewód nie zaplątał się. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i równej powierzchni.
- Urządzenia nie należy pozostawiać bez nadzoru, kiedy jest podłączone do zasilania.

- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i do celów, do jakich zostało zaprojektowane.
- Aby zabezpieczyć się przed porażeniem prądem, nie należy zanurzać kabla, wtyczki lub urządzenia w wodzie lub innej cieczy.
- Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem, nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.

### **Other safety considerations**

- Nigdy nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do wylotu powietrza. Zadbaj o to, aby przestrzec dzieci przed takimi zagrożeniami.
- Nie używaj urządzenia:
  - w pobliżu źródła ognia.
  - w miejscu wystawionym na bezpośrednie światło słoneczne.
  - w miejscu, w którym są możliwe rozbryzgi wody.
  - w pobliżu wanny, prysznicza lub basenu do pływania.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie owijaj kabla wokół głównego korpusu urządzenia w trakcie użytkowania ani później.

- **OSTRZEŻENIE:** Nieprawidłowa eksploatacja urządzenia może spowodować obrażenia ciała.
- **Warning ! Never use without the guards in place. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.**
- **TEN PRODUKT JEST PRZEZNACZONY WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO.** Nie używaj tego urządzenia do celów innych niż jego przeznaczenie. Nie używać w plenerze.
- **WARNING : KEEP THE BUTTON BATTERY OUT OF THE REACH OF CHILDREN.** Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately

**FOR HOUSEHOLD USE ONLY  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**



Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.



W urządzeniach z podwójną izolacją zamiast przewodu uziemiającego stosuje się dwa systemy izolacji. W urządzeniach z podwójną izolacją nie ma uziemienia, nie należy też dodawać uziemienia do urządzenia. Serwisowanie urządzenia z podwójną izolacją wymaga szczególnej ostrożności oraz znajomości systemu i powinno być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy. Części zamienne do urządzeń z podwójną izolacją muszą być identyczne z częściami, które zastępują. Urządzenie z podwójną izolacją jest oznaczone słowami „KLASA II” lub „PODWÓJNA IZOLACJA”. Można je również rozpoznać po symbolu podwójnej izolacji.



Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jest chroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może być używane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważną umowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowane firmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie Republiki Federalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osoby trzecie w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danych zawierającej podręcznik.



Oddzielna utylizacja / Sprawdź przepisy lokalne.

## Instrukcje użytkowania



Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, pod warunkiem rozszerzenia odpowiedzialności producenta. Wyrzucaj je oddzielnie, stosując się do przedstawionych symboli na opakowaniu, aby lepiej przetwarzać odpady. Logo Triman obowiązuje tylko we Francji.



Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Oddawaj odpady do recyklingu w odpowiednich zakładach utylizacji odpadów. Aby uzyskać informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się z lokalnym urzędem lub sklepem.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.  
Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.  
Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.  
Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.  
Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.  
Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.  
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.  
Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.  
Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.  
Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.  
Tento výrobek je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.  
Это товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях или для нерегулярного использования.  
Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.  
Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuulettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.  
Dette produktet er bare egnet for godt ventilerte steder og sporadisk bruk.

Wireless technology: Wi-Fi  
Operating frequency: 2412-2472MHz  
Max. radio-frequency power: 18.02dBm

## Czyszczenie i konserwacja

- Urządzenie należy czyścić wilgotną ściereczką. Nigdy nie używać ostrych i ściernych środków czyszczących, druciaka lub wełny stalowej, które mogły uszkodzić urządzenie.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.

#### **Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii**

- Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie wysokich temperatur lub bezpośrednich promieni słonecznych. Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!
- Przechowuj baterie poza zasięgiem dzieci. Baterie nie są przeznaczone do zabawy!
- Nie otwieraj baterii na siłę.
- Unikaj kontaktu z metalowymi przedmiotami. (Pierścienie, gwoździe, śruby itp.) Może wystąpić zwarcie!
- W wyniku zwarcia baterie mogą się znacznie rozgrzać, a nawet zapalić. Może to spowodować oparzenia.
- Dla własnego bezpieczeństwa bieguny baterii należy zakleić taśmą samoprzylepną podczas transportu.
- Nie dotykaj pękniętej i (lub) wyciekającej baterii. Jeżeli płyn z baterii dostanie się do oczu, należy je jak najszybciej przepłukać czystą wodą, bez pocierania. Należy udać się natychmiast do szpitala. Niewłaściwe leczenie może spowodować problemy z oczami.
- Nie połykać baterii, zagrożenie oparzeniami chemicznymi;
- Produkt zawiera baterię pastylkową/guzikową. Połknięcie baterii pastylkowej/guzikowej może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i może doprowadzić do śmierci.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, należy zaprzestać używania produktu i schować go w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub ich umieszczenia wewnątrz jakiegokolwiek części ciała należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.
- Baterie zawierają materiały niebezpieczne dla środowiska; należy je usunąć z urządzenia przed jego złomowaniem i zutylizować w bezpieczny sposób.

- Nie połykać baterii, zagrożenie oparzeniami chemicznymi;
- Ten produkt zawiera baterię pastylkową/guzikową. Połknięcie baterii pastylkowej/guzikowej może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i może doprowadzić do śmierci.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, należy zaprzestać używania produktu i schować go w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub ich umieszczenia wewnątrz jakiegokolwiek części ciała należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.
- Baterie zawierają materiały niebezpieczne dla środowiska; należy je usunąć z urządzenia przed jego złomowaniem i zutylizować w bezpieczny sposób.

### Wskazówki bezpieczeństwa dot. ogniw guzikowych



#### OSTRZEŻENIE O BATERII: TRZYMAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI

Zapasy baterie należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Zużyte baterie należy natychmiast oddać do bezpiecznej utylizacji. W przypadku podejrzenia połknięcia baterii lub ich umieszczenia wewnątrz jakiegokolwiek części ciała należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.

- Jeśli komora baterii nie zamyka się bezpiecznie, należy zaprzestać używania produktu i schować go w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Należy zachować czujność, ponieważ nawet w przypadku połknięcia przez dziecko baterii guzikowej lub monetowej nie muszą wystąpić widoczne objawy. Jeśli dziecko źle się poczuje przy jednoczesnym braku oczywistych objawów, należy sprawdzić, czy nie brakuje baterii w przedmiotach, które znajdowały się w jego pobliżu. W przypadku podejrzenia połknięcia baterii guzikowej/monetowej należy udać się do lekarza. Podobnie, w przypadku wymiotów



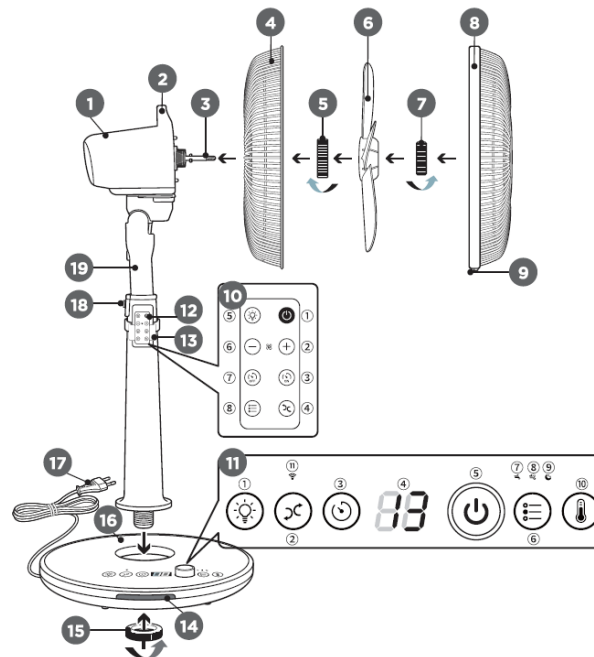
jasnoczerwoną, świeżą krwią należy poszukać natychmiastowej pomocy medycznej.

- Zawsze należy zachowywać czujność w przypadku rozładowanych lub zapasowych baterii guzikowych lub monetowych w domu i produktów zawierających tego typu baterie.



**PRODUKT ZAWIERA OGNIWO MONETOWE/  
GUZIKOWE**

## OPIS CZĘŚCI



Nazwa części

1. Silnik	6. Łopátka	11. Panel sterowania	16. Podstawa
-----------	------------	----------------------	--------------

PL

2. Uchwyt	7. Nakrętka łopatk	12. Pilot zdalnego sterowania	17. Kabel zasilający
3. Wał silnika	8. Osłona przednia	13. Uchwyt pilota zdalnego sterowania	18. Przycisk regulacji wysokości
4. Osłona tylna	9. Zacisk	14. Odbiornik zdalnego sterowania	19. Stojak
5. Nakrętka oporowa osłony	10. Pilot zdalnego sterowania	15. Nakrętka	

Pilot zdalnego sterowania

1. Przycisk wł./wył.	5. Przycisk trybu nocnego
2. Przycisk prędkości (+)	6. Przycisk prędkości (-)
3. Przycisk wł. timera	7. Przycisk wył. timera
4. Przycisk obracania	8. Przycisk trybu

Panel sterowania

1. Przycisk trybu nocnego	6. Przycisk trybu
2. Przycisk obracania	7. Wskaźnik trybu zwykłego
3. Przycisk wł./wył. timera	8. Wskaźnik trybu naturalnego
4. Okno wyświetlacza LED	9. Wskaźniki trybu snu
5. Przycisk wł./wył. i regulacji prędkości	10. Przycisk trybu inteligentnego

11. Wskaźnik Wi-Fi

## PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Usuń z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wyjmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.
- Urządzenie umieścić na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użytkowania na wolnym powietrzu.
- Podłącz kabel zasilający do gniazda elektrycznego. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci lokalnej. Napięcie 220 V-240 V 50 Hz).

### Jak zmontować

#### Montaż podstawy

1. Usuń nakrętkę ze stojaka i włóż stojak do podstawy.
2. Dokręć nakrętkę od spodu podstawy, aby przymocować do niej stojak.
3. Dokręć nakrętkę mocno, aby nie była poluzowana.

#### Montaż osłony tylnej

4. Zdejmij nakrętkę oporową osłony, nasadkę i nakrętkę łopatk. Zamocuj tylną osłonę do silnika.
5. Dokręć mocno nakrętkę oporową.

#### Montaż łopatk

6. Włóż łopatkę ostrożnie do wału silnika.
7. Dokręć łopatkę za pomocą nakrętki.

**Montaż osłony przedniej**

8. Wyrównaj haczyk osłony przedniej z zaznaczonym miejscem w górnej części osłony tylnej, a następnie włóż pręt. Dopasuj przednie i tylne osłony, włóż je w kolejności od góry do dołu (dookoła). Zapnij zacisk, aby zamocować przednią i tylną osłonę jak pokazano na rysunku, i przymocuj go śrubą.

**Jak dostosować wysokość przesuwanej rury**

Naciśnij przycisk regulacji wysokości, aby zwolnić blokadę i umożliwić regulację wysokości przesuwanej rury.

Uwaga:

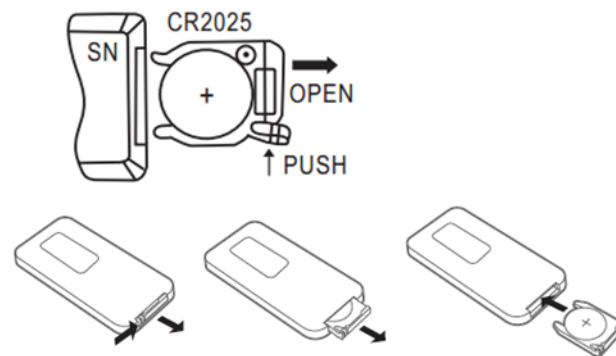
- Przed przeniesieniem upewnij się, że rura jest odpowiednio zamocowana.
- W przypadku trudności z podniesieniem rury przesuwanej lub naciśnięciem przycisku regulacji wysokości należy wcisnąć rurę raz w dół, a następnie nacisnąć przycisk i podnieść ją w górę.

**Jak ustawić ręcznie pionowy kierunek nawiewu**

- Ustaw pożądany kąt, chwytając część główną, trzymając uchwyt i oscylując w górę oraz w dół.

**Wymiana baterii w pilocie**

Uwaga: Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi utylizacji baterii na ich opakowaniu lub skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu bezpiecznej utylizacji baterii.

**UŻYTKOWANIE****Przycisk wł./wył.**

- Każde naciśnięcie przycisku spowoduje włączenie lub wyłączenie urządzenia.
- Po podłączeniu do zasilania wentylator przejdzie w tryb czuwania. Naciśnij przycisk wł./wył. Wentylator rozpocznie pracę na 3 poziomie (prędkość 3 poziomu jest wyświetlana na wyświetlaczu LED).
- Funkcja pamięci:
  - Gdy wentylator zatrzyma się i naciśniesz przycisk wł./wył., urządzenie rozpocznie pracę z poprzednio ustawioną prędkością i trybem obracania.
  - Po całkowitym odłączeniu urządzenia ustawienia pamięci zostaną usunięte.

**Przycisk regulacji prędkości**

- Obróć przycisk regulacji prędkości, aby wybrać pożądaną prędkość w zakresie od 1 do 24.
- Obracanie przycisku regulacji w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara zwiększa prędkość pracy urządzenia, a w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara ją zmniejsza. Ustawiona prędkość zostanie wyświetlona na wyświetlaczu LED.

### Przycisk timera

Przycisk wł. timera:

- Naciśnij przycisk timera, aby rozpocząć ustawianie czasu. Każde naciśnięcie dodaje/zmniejsza ustawienie o 1 godzinę, maksymalnie 24 godziny. Okno wyświetlacza LED wskazuje wybraną liczbę godzin. „0H” oznacza, że urządzenie nie znajduje się w trybie timera.

Przycisk wył. timera:

- Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij przycisk timera, aby przejść do trybu wyłączonego. Naciśnij ponownie przycisk timera, aby wybrać godzinę w zakresie od 1 godziny do 24 godzin.
- Po 5 sekundach bez wykonywania działań ustawienie zostanie zapisane, a aktualnie ustawiona prędkość zostanie wyświetlona na wyświetlaczu LED. Naciśnij ponownie przycisk timera. Na wyświetlaczu LED pojawi się ustawiona godzina.
- Po upływie zaprogramowanych godzin wyłączenia timera wentylator przestaje działać.
- Naciśnij przycisk wł./wył., aby wyjść z trybu timera. Wentylator rozpocznie pracę w trybie „zwykłym”.
- Uwaga: Urządzenie nie może jednocześnie ustawić włączenia i wyłączenia timera.

### Przycisk obracania (oscylacji)

- Naciśnij, aby włączyć obracanie w poziomie. Naciśnij ponownie, aby je zatrzymać.

### Przycisk trybu

- Naciśnij ten przycisk, aby wybrać pomiędzy następującymi trybami. Na wyświetlaczu LED zaświeci się odpowiednia ikona trybu.
  - Tryb zwykły: praca na poziomie ustawień.
  - Tryb naturalny: urządzenie zmienia prędkość pracy w odstępach czasu w zależności od wybranej prędkości początkowej, zapewniając w ten sposób przyjemną i naturalną cyrkulację powietrza.
  - Tryb snu: tryb nocny jest podobny do trybu naturalnego. Urządzenie zaczyna pracę od wybranej prędkości początkowej, automatycznie przełącza się między poziomami. Wentylator przechodzi na kolejny niższy poziom prędkości co 30 minut. Po osiągnięciu najniższego poziomu urządzenie pozostaje w tym trybie do momentu wyłączenia przez timer lub ręcznie.

### Przycisk trybu inteligentnego

- Po włączeniu tej funkcji wentylator może automatycznie zmieniać prędkość, jeśli temperatura otoczenia przekracza 24°C.
- Uwaga: Jeśli funkcja ta jest włączona, a temperatura pomieszczenia wynosi poniżej 24°C, wentylator nie będzie działać.
- Naciśnij trybu inteligentnego na podstawie urządzenia, aby włączyć lub wyłączyć prędkość wentylatora w trybie inteligentnym.

- Gdy tryb jest włączony, a temperatura pomieszczenia przekracza 24°C, wentylator będzie działał, a jego prędkość zostanie automatycznie ustawiona i zmieniona w zależności od temperatury otoczenia. Wyświetlacz LED zawsze pokazuje aktualną temperaturę pomieszczenia.

#### Przycisk trybu nocnego

- Naciśnij przycisk trybu nocnego. Dioda LED dostosuje się do normalnego podświetlenia → tryb nocny (mniejsza jasność) → podświetlenie wyłączone.

#### KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA ZA POMOCĄ APLIKACJI



#### PRINCESS HOME

- Pobierz prawidłową wersję aplikacji Princess Home za pośrednictwem naszej strony internetowej [princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app](http://princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app) lub użyj kodu QR:



iOS™



Android™

Sparu urządzenie z aplikacją Princess Home.

- Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do zasilania.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu na wentylatorze przez 5 sekund. Ikona Wi-Fi miga.
- Otwórz aplikację Princess Home.
- Wybierz kod swojego kraju, wpisz numer telefonu komórkowego i dotknij opcję „Uzyskaj”, aby otrzymać wiadomość zawierającą kod weryfikacyjny.
- Wprowadź kod weryfikacyjny z wiadomości i dotknij „Zaloguj się”, aby zalogować się do aplikacji.
- Aby dodać nowe urządzenie, kliknij opcję „Dodaj urządzenie”.
- Wybierz urządzenie, które chcesz podłączyć.
- W celu podłączenia urządzenia postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.
- Gdy wentylator jest podłączony do aplikacji, zapala się ikona Wi-Fi.
- Aby sterować urządzeniem za pomocą głosu za pośrednictwem inteligentnego głośnika, zapoznaj się z instrukcjami producenta dotyczącymi włączania funkcji urządzenia.

#### ŚRODOWISKO



Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling

## Instrukcje użytkowania

---

zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

### **Wsparcie**

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)!

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Read all instructions before using your product. By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage. When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

**IMPORTANT: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**

### WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Nikdy nepřemisťujte spotřebič tahem za šňůru a dbejte na to, aby se šňůra nezamotala. Je-li přívodní kabel poškozený, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo obdobně kvalifikovaná osoba, a to z důvodu prevence nebezpečí.
- Spotřebič je nutné umístit na stabilní rovný povrch.
- Uživatel nesmí nechat zařízení bez dozoru, pokud je připojen ok napájení.
- Tento spotřebič je určen pouze k použití v domácnosti a pouze k účelu, pro který byl vyroben.

- Abyste se chránili před úrazem elektrickým proudem, neponořujte kabel, zástrčku ani spotřebič do vody nebo jiné tekutiny.
- Abyste zabránili nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento spotřebič dešti nebo vlhkosti.

### Other safety considerations

- Nikdy nestrkejte prsty ani žádný předmět do vzduchového výstupu. Obzvláště upozorněte na tato nebezpečí dětí.
- Jednotku nepoužívejte:
  - v blízkosti zdrojů ohně;
  - na místech vystavených přímému slunečnímu záření;
  - v místech, kde hrozí postřikání vodou;
  - v blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- VAROVÁNÍ: Během používání ani po použití neobmotávejte kabel kolem hlavní části spotřebiče.
- VAROVÁNÍ: Nesprávné použití spotřebiče může mít za následek zranění osob.
- Warning ! Never use without the guards in place. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.

- **TENTO VÝROBEK JE URČEN POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI. Nepoužívejte tento spotřebič k jinému než určenému účelu. Nepoužívejte venku.**
- **WARNING : KEEP THE BUTTON BATTERY OUT OF THE REACH OF CHILDREN. Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately**

**FOR HOUSEHOLD USE ONLY  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**



Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnými evropskými předpisy nebo směnicemi.



Dvojitě izolované spotřebiče jsou namísto zemnicím vodičem vybaveny dvěma izolačními systémy. U dvojitě izolovaných spotřebičů není uzemnění, ani se k nim žádné nepřipojuje. Servis dvojitě izolovaných spotřebičů vyžaduje mimořádnou péči a znalost systému a měl by jej provádět pouze kvalifikovaný servisní personál. Náhradní díly pro dvojitě izolované spotřebiče musí být totožné jako díly, které nahrazují. Dvojitě izolované spotřebiče nesou označení „CLASS II“ nebo „DOUBLE INSULATED“. Mohou být označeny také symbolem dvojitě izolace.



Zelená tečka je registrovaná ochranná známka Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvětově chráněna jako ochranná známka. Logo mohou používat pouze zákazníci společnosti DSD GmbH, kteří mají platnou smlouvu o používání ochranné známky, nebo společnosti zabývající se nakládáním s odpady na území Spolkové republiky Německo. Platí to i pro reprodukci loga třetími stranami ve slovnících, encyklopediích nebo elektronických databázích obsahujících referenční příručku.



Separovaný sběr / Ověřte si pokyny místních orgánů.



V rámci rozšířené zodpovědnosti výrobce lze produkt i obalové materiály recyklovat. V zájmu efektivnějšího nakládání s odpadem je likvidujte zvlášť podle symbolů na balení. Logo Triman platí pouze ve Francii.



Univerzální symbol recyklace, logo nebo ikona je mezinárodně uznávaný symbol používaný k označení recyklovatelných materiálů. Symbol recyklace je veřejně dostupný a není ochrannou známkou.





Elektroodpad by se neměl likvidovat společně s domovním odpadem. Máte-li k tomu možnost, třídte prosím odpad. Informace o recyklaci získáte na místním úřadě nebo v místním obchodě.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.

Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.

Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.

Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.

Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.

Tento výrobek je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.

Это товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях или для нерегулярного использования.

Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.

Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuulettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.

Dette produktet er bare egnet for godt ventilerte steder og sporadisk bruk.

Wireless technology: Wi-Fi

Operating frequency: 2412-2472MHz

Max. radio-frequency power: 18.02dBm

## Čištění a údržba

- Očistěte spotřebič zvnějšku měkkým vlhkým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní a agresivní čisticí prostředky ani drátěnku, mohlo by dojít k poškození zařízení.
- Zařízení nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny. Zařízení není vhodné pro mytí v myčce.

### **Bezpečnostní baterie**

- Nevystavujte baterii vysokým teplotám ani přímému slunečnímu světlu. Nikdy nevhazujte baterie do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Udržujte baterie mimo dosah dětí. Baterie nejsou hračka!
- Neotevírejte baterie násilím.
- Vyhněte se kontaktu s kovovými předměty (kroužky, hřebíky, šrouby atd.), hrozí nebezpečí zkratu!
- V důsledku zkratu se mohou baterie výrazně zahřát nebo dokonce vznítit. To může mít za následek popáleniny.
- Pro vaši bezpečnost by měly být póly baterie během přepravy zakryty lepicími proužky.
- Nedotýkejte se prasklé a/nebo vytékající baterie. Pokud se vám kapalina z baterie dostane do očí, co nejdříve si oči

vypláchněte čistou vodou, ale nemněte si je. Okamžitě jedte do nemocnice. V případě nesprávného ošetření hrozí problémy se zrakem.

- Baterie nikdy nevkládejte do úst, hrozí popálení chemickými látkami;
- Tento výrobek obsahuje mincovou/knoflíkovou baterii. Spolknutí mincové/knoflíkové baterie může způsobit závažné vnitřní poleptání během pouhých 2 hodin a může vést k úmrtí.
- Pokud nelze přihrádku na baterie bezpečně uzavřít, přestaňte produkt používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Pokud se domníváte, že mohlo dojít ke spolknutí baterie nebo vniknutí do jakékoli části těla, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.
- Baterie obsahují materiály nebezpečné pro životní prostředí; musí se ze spotřebiče před jeho likvidací vyjmout a musí být bezpečně zlikvidovány.
- Baterie nepožívejte, hrozí chemické popálení;

- Tento výrobek obsahuje mincovou/ knoflíkovou baterii. Polknutí mincové/ knoflíkové baterie může způsobit závažné vnitřní popáleniny během pouhých 2 hodin a může vést k úmrtí.
- Pokud se oddíl na baterie bezpečně neuzavře, přestaňte produkt používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Pokud se domníváte, že mohlo dojít ke spolknutí baterie nebo vniknutí do jakékoli části těla, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.
- Baterie obsahují materiály nebezpečné životnímu prostředí; musí se ze spotřebiče vyjmout před jeho likvidací a musí být bezpečně zlikvidovány

### Bezpečnostní upozornění pro mincové baterie



**VAROVÁNÍ V SOUVISLOSTI S BATERIÍ:  
UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ**

**Náhradní baterie skladujte bezpečně. Použité baterie okamžitě a bezpečně zlikvidujte. Pokud se domníváte, že mohlo dojít ke spolknutí baterie nebo vniknutí do jakékoli části těla, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.**

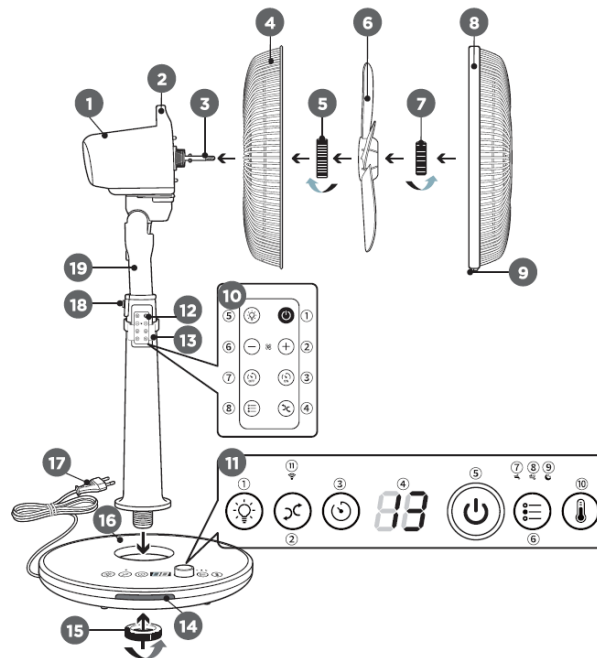
- Pokud se oddíl na baterie bezpečně neuzavře, přestaňte produkt používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Mějte na vědomí, že pokud dítě spolko knoflíkovou nebo mincovou baterii, nemusí se u něj objevit žádné zjevné příznaky. Pokud se domníváte, že dítěti není dobře a přitom se u něj neobjevily zjevné příznaky, zkontrolujte, zda v předmětech, které mělo kolem sebe, nechýbí baterie. Pokud máte podezření, že dítě spolko mincovou nebo knoflíkovou baterii, vyhledejte lékařskou pomoc. Stejně tak pokud zvrací jasně červenou čerstvou krev, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.
- Vždy buďte ostražití, pokud se jedná o vybité nebo náhradní knoflíkové nebo mincové baterie, které máte doma a které jsou ve výrobcích.



BATERII

VÝROBEK OBSAHUJE MINOCOVOU/KNOFLÍKOVOU

## POPIS ČÁSTÍ



Název částí

1. Motor	6. Lopatka	11. Ovládací panel	16. Základna
----------	------------	--------------------	--------------

2. Rukojeť	7. Matice lopatky	12. Dálkové ovládání	17. Síťový kabel
3. Hřídel motoru	8. Přední ochranný kryt	13. Držák dálkového ovládání	18. Tlačítko pro nastavení výšky
4. Zadní ochranný kryt	9. Spona	14. Čidlo dálkového ovládání	19. Stojan
5. Matice zastavující chránič	10. Dálkové ovládání	15. Matice	

Dálkové ovládání

1. Vypínač	5. Tlačítko Noční režim
2. Tlačítko rychlosti (+)	6. Tlačítko rychlosti (-)
3. Tlačítko zapnutí časovače	7. Tlačítko vypnutí časovače
4. Tlačítko otáčení	8. Tlačítko Mode

Ovládací panel

1. Tlačítko Noční režim	6. Tlačítko Mode
2. Tlačítko otáčení	7. Ukazatel normálního režimu
3. Tlačítko ZAP/VYP časovače	8. Ukazatel přirozeného režimu
4. Okno LED displeje	9. Ukazatel spacího režimu
5. Tlačítko ZAP/VYP a přizpůsobení rychlosti	10. Chytré tlačítko
Ukazatel 11. WiFi	

## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Před prvním použitím tohoto spotřebiče otřete všechny odnímatelné součásti vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte brusné čisticí prostředky.
- Umístěte spotřebič na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
- Napájecí kabel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením spotřebiče zkontrolujte, zda napětí uvedené na spotřebiči odpovídá místnímu síťovému napětí. Napětí 220–240 V 50 Hz).

### Jak ustavit

#### Instalace základny

1. Sejměte matici ze stojanu a vložte stojan do základny.
2. Utáhněte matici ze spodku základny, čímž připevníte stojan k základně.
3. Matici utáhněte bezpečně, aby se neuvolnila.

#### Instalace zadního krytu

4. Sejměte matice zastavující kryt, víčko a matici lopatky. Zadní kryt připevněte k motoru.
5. Bezpečně utáhněte matici zastavující kryt.

#### Instalace lopatky

6. Vložte lopatku těsně do hřídele motoru.
7. Utáhněte lopatku maticí lopatky.

#### Instalace předního krytu

CS

## Návod k použití

8. Vyrovnajte háček předního krytu s vyznačeným místem v horní části zadního krytu a poté vložte drát. Srovnajte přední a zadní kryty, vložte je v pořadí shora dolů (dokola). Zapojte sponu, čímž připevníte přední a zadní kryt, jak je uvedeno na obrázku a upevněte šroubem.

### Jak upravit výšku posuvného potrubí

Stiskněte tlačítko pro nastavení výšky, čímž uvolníte zámek a bude možné upravit výšku posuvného potrubí.

Upozornění:

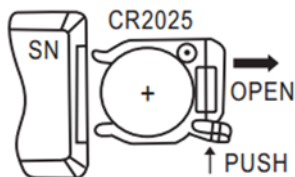
- Před přenášením zkontrolujte, zda je posuvné potrubí upevněné.
- Pokud vám nejde zvednout posuvné potrubí nebo stisknout tlačítko pro nastavení výšky, stlačte potrubí dolů, pak stiskněte tlačítko a zdvihněte potrubí.

### Jak ručně přizpůsobit vertikální směr větru

- Požadovaný úhel nastavíte tím, že uchopíte hlavní trup, budete držet rukojeť a kmitat nahoru a dolů.

### Výměna baterie dálkového ovládání

Poznámka: Dodržujte pokyny pro likvidaci baterie uvedené na obalu nebo se s požadavkem na likvidaci obraťte na místní úřad.



## POUŽITÍ

### Tlačítko ZAP/VYP

- Každým stiskem tlačítka se střídá zapnutí a vypnutí.
- Po připojení ke zdroji energie je větrák v pohotovostním režimu, stiskem tlačítka ZAP/VYP začne větrák pracovat na úrovni 3 (rychlost úrovně 3 se zobrazuje v okně LED displeje).
- Funkce paměti:
  - Když se větrák zastaví a vy stisknete tlačítko ZAP/VYP, větrák začne pracovat dle předchozího nastavení rychlosti a točení.
  - Úplným odpojením se vymaže paměť.

### Tlačítko pro přizpůsobení rychlosti

- Otáčením tlačítka pro nastavení rychlosti měníte požadovanou rychlost mezi 1 až 24.
- Otáčením po směru hodinových ručiček rychlost zvyšujete, otáčením proti směru hodinových ručiček rychlost snižujete. Nastavená rychlost se bude zobrazovat v okně LED displeje.

### Tlačítko časovače

Nastavit zapnutí časovače:

- Stisknutím tlačítka časovače zahájíte časování, každým stiskem přidáte / uberete 1 hodinu, maximálně 24 hodin. Okno LED displeje udává zvolený počet hodin. „0H“ znamená, že zařízení není v režimu časovače.

Nastavit vypnutí časovače:

- Když je zařízení zapnuté, stiskem tlačítka časovače vstoupíte do režimu vypnutí časovače, opětovným stiskem tlačítka vyberete hodinu v rozmezí 1H až 24H.
- Po 5 sekundách nečinnosti se nastavení uloží a aktuálně nastavená rychlost se zobrazí v okně LED displeje. Znovu stisknete tlačítko časovače, přednastavená hodina se zobrazí v okně LED displeje.
- Uplynutím přednastavené doby pro vypnutí časovače se větrák vypne.
- Stiskem tlačítka ZAP/VYP opustíte režim časovače, větrák začne pracovat v režimu nastavení „Normální“.
- Pozor: U zařízení nelze nastavit zapínání a vypínání zároveň.

#### **Tlačítko otáčení (oscilace)**

- Stisknutím začne horizontální otáčení, opětovným stisknutím se otáčení zastaví.

#### **Tlačítko Mode**

- Stiskem tohoto tlačítka volíte mezi následujícími režimy a ikona příslušného režimu se rozsvítí na LED displeji.
  - Normální režim: Práce na nastavené úrovni.
  - Přirozený režim: Zařízení mění rychlost v intervalech závislých na zvolené startovní rychlosti, čímž dochází k příjemné a přirozené cirkulaci vzduchu.

- Spací režim: Noční režim je jako přirozený režim a začíná od zvolené startovní rychlosti, automaticky přepíná mezi úrovněmi. Každých 30 minut se větrák přepíná na nejbližší nižší úroveň rychlosti. Jakmile dosáhne nejnižší úrovně, zůstává v tomto režimu až do vypnutí časovačem režimu spánku nebo manuálně.

#### **Chytré tlačítko**

- Je-li tato funkce aktivní, větrák může automaticky měnit rychlosti větráku, je-li okolní teplota nad 24 °C.
- Poznámka: Je-li tato funkce aktivní a okolní teplota pod 24 °C, větrák nebude pracovat.
- Stiskem tlačítka chytrého režimu na základně větráku provedete aktivaci nebo deaktivaci chytrého režimu rychlosti větráku.
- Je-li režim aktivován a okolní teplota přesahuje 24 °C, větrák bude pracovat a rychlost větráku se bude automaticky nastavovat a měnit podle okolní teploty. LED displej vždy zobrazí aktuální okolní teplotu

#### **Tlačítko Noční režim**

- Stisknete-li tlačítko nočního režimu, LED kontrolka se přizpůsobí na normální osvětlení → noční režim (nižší jas) → kontrolka VYP.

#### **POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ S APLIKACÍ PRINCESS HOME**

- Stáhněte si správnou verzi aplikace Princess Home na našich webových stránkách [princesshome.eu/nl-nl/princess-home-ap](http://princesshome.eu/nl-nl/princess-home-ap) nebo použijte QR:





iOS™



Android™

#### Spárujte zařízení s aplikací Princess Home

- Zkontrolujte, že je zařízení zapojené do elektřiny.
- Stiskněte a po dobu 5 sekund podržte tlačítko Mode. Ikona WIFI se rozblíká.
- Otevřete aplikaci Princess Home.
- Zvolte kód země, zadejte číslo mobilu, klikněte na tlačítko „Get“ (Získat) a dostanete zprávu s ověřovacím kódem.
- Zadejte ověřovací kód, který jste obdrželi ve zprávě, klikněte na tlačítko „Log in“ (Přihlásit se) a přihlaste se do aplikace.
- Chcete-li přidat nové zařízení, klikněte na tlačítko „Add device“ (Přidat zařízení).
- Vyberte zařízení, které chcete připojit.
- Postupujte podle instrukcí v aplikaci pro připojení zařízení.
- Když je větrák připojen k aplikaci, ikona WIFI se rozsvítí.
- Chcete-li ovládat zařízení hlasem pomocí chytrého reproduktoru, postupujte podle instrukcí výrobce, jak povolit tuto možnost prostřednictvím vašeho zařízení.

## PROSTŘEDÍ



— Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

### Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)!



## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Read all instructions before using your product. By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage. When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

**IMPORTANT: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**

### WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Spotrebič nikdy nepresúvajte ťahaním za kábel. Dbajte na to, aby sa kábel nezamotal. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa tak predišlo nebezpečenstvu.
- Spotrebič musí byť umiestnený na stabilnom a vodorovnom povrch.
- Používateľ nesmie nechať spotrebič bez dozoru, keď je pripojený k napájaniu.
- Tento spotrebič sa môže používať len v domácnosti a iba na účely, na ktoré je určený.

- Aby ste sa chránili pred úrazom elektrickým prúdom, kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody alebo inej kvapaliny.
- Aby ste zabránili nebezpečenstvu požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte tento spotrebič dažďu alebo vlhkosti.

### Other safety considerations

- Nikdy nedávajte prsty ani iné predmety do vetracích otvorov. Špeciálne dbajte na varovanie detí pred týmito nebezpečenstvami.
- Jednotku nepoužívajte:
  - v blízkosti zdrojov ohňa,
  - v oblasti vystavenej priamemu slnečnému svetlu,
  - v oblasti, kde je pravdepodobné ošpliechanie vodou,
  - v blízkosti kúpeľne, sprchy alebo bazénu.
- VAROVANIE: Kábel neovíjajte okolo hlavnej časti zariadenia, a to počas a ani po skončení používania.
- VAROVANIE: Pri nesprávnom používaní zariadenia môže dôjsť k zraneniam.

- **Warning ! Never use without the guards in place. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.**
- **TENTO VÝROBOK JE URČENÝ LEN NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI.** Tento spotrebič nepoužívajte na iné ako určené použitie. Nepoužívajte vo vonkajšom prostredí.
- **WARNING : KEEP THE BUTTON BATTERY OUT OF THE REACH OF CHILDREN.** Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately

**FOR HOUSEHOLD USE ONLY  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**



Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.



V spotrebiči s dvojitou izoláciou sú namiesto uzemňovacieho vodiča dva izolačné systémy. Na spotrebiči s dvojitou izoláciou sa nenachádzajú žiadne uzemňovacie prostriedky ani sa k nemu uzemňovacie prostriedky nesmú pridávať. Servis spotrebiča s dvojitou izoláciou vyžaduje mimoriadnu opatnosť a znalosť systému a smie ho vykonávať len kvalifikovaný servisný personál. Náhradné diely pre

spotrebič s dvojitou izoláciou musia byť identické s dielmi, ktoré nahrádzajú. Spotrebič s dvojitou izoláciou je označený slovami „CLASS II“ (Trieda II) alebo „DOUBLE INSULATED“ (Dvojito izolované). Možno ho identifikovať aj pomocou symbolu dvojitej izolácie.



The Green Dot je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná značka je celosvetovo chránená. Toto logo smú používať výlučne zákazníci spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platnú zmluvu o používaní ochrannej známky, alebo spoločnosti zaoberajúce sa odpadovým hospodárstvom v rámci Spolkovej republiky Nemecko. To platí aj pre reprodukciu loga tretími stranami v slovníku, encyklopédii alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnú príručku.



Separovaný zber / Overte si pokyny vydané miestnou samosprávou.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné pod podmienkou rozšírenej zodpovednosti výrobcu. V záujme lepšieho spracovania odpadu ho zlikvidujte oddelene podľa znázornených symbolov na obale. Logo Triman platí len vo Francúzsku.



Symbol univerzálnej recyklácie, logo alebo ikona je medzinárodne uznávaným symbolom, ktorý sa používa na označenie recyklovateľných materiálov. Symbol recyklácie spadá do verejnej oblasti a nie je ochrannou známkou.



Odpad z elektrických výrobkov sa nesmie likvidovať spolu s odpadom z domácností. Recyklujte, prosím, v príslušných zariadeniach. Informácie o recyklácii sú dostupné na miestnom úrade alebo v miestnej predajni.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.  
 Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.  
 Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.  
 Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.  
 Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.  
 Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.  
 Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.  
 Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.  
 Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.  
 Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.  
 Tento výrobok je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.  
 Это товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях или для нерегулярного использования.  
 Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.  
 Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuulettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.  
 Dette produktet er bare egnet for godt ventilerte steder og sporadisk bruk.

Wireless technology: Wi-Fi  
 Operating frequency: 2412-2472MHz  
 Max. radio-frequency power: 18.02dBm

## Čistenie a údržba

- Spotrebič čistite mäkkou vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte drsné a abrazívne čistiace prostriedky, drsné kuchynské špongie alebo oceľovú vlnu, ktoré zariadenie poškodzujú.
- Spotrebič nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny. Zariadenie nie je vhodné do umývačky riadu.

### **Bezpečnostné batérie**

- Batériu nevystavujte vysokým teplotám ani priamemu slnečnému žiareniu. Batérie nikdy nehádzte do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Batérie uchovávajú mimo dosahu detí. Batérie nie sú hračka!
- Batérie neotvárajte násilím.
- Vyhýbajte sa kontaktu s kovovými predmetmi. (Podložky, klince, skrutky atď.) hrozí nebezpečenstvo skratu!
- V dôsledku skratu sa batérie môžu výrazne zahriať alebo dokonca vznietiť. môže to spôsobiť popáleniny.
- Pre vašu vlastnú bezpečnosť by mali byť póly batérie počas prepravy zakryté lepiacimi páskami.

- Nedotýkajte sa prasknutej a/alebo vytekajúcej batérie. Ak sa vám kvapalina z batérie dostane do očí, čo najskôr si oči vypláchnite čistou vodou bez toho, aby ste si oči pretierali. Okamžite choďte do nemocnice. Ak nedôjde k riadnemu ošetreniu, o očami môžu nastať problémy.
- Batériu nepožívajte. Nebezpečenstvo chemických popálenín;
- Tento výrobok obsahuje plochú/gombíkovú batériu. Ak sa plochá/gombíková batéria prehltnie, môže spôsobiť vážne vnútorné popáleniny už do 2 hodín a môže viesť k smrti.
- Ak sa priehradka na batérie bezpečne nezatvorí, prestaňte výrobok používať a držte ho mimo dosahu detí.
- Ak sa domnievate, že batérie mohli byť prehltnuté alebo sa dostať do ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Batérie obsahujú materiály, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie; pred vyradením spotrebiča sa musia z neho odstrániť a bezpečne zlikvidovať.
- Nepožite batériu, nebezpečenstvo chemického popálenia;

- Tento výrobok obsahuje mincovú/ gombíkovú batériu. Ak sa mincová/ gombíková batéria prehltnú, môže spôsobiť vážne vnútorné popáleniny už za 2 hodiny a môže viesť k smrti.
- Ak sa priehradka na batérie bezpečne nezatvorí, prestaňte výrobok používať a držte ho mimo dosahu detí.
- Ak sa domnievate, že batérie mohli byť prehltnuté alebo umiestnené v ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Batérie obsahujú materiály, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie; pred vyradením spotrebiča sa musia z neho odstrániť a bezpečne zlikvidovať.

### Bezpečnostná mincová batéria



**UPOZORNENIE PRE BATÉRIE: UCHOVÁVAJTE  
MIMO DOSAHU DETÍ**

**Náhradné batérie skladujte na bezpečnom mieste. Použité batérie okamžite a bezpečne zlikvidujte. Ak sa domnievate, že batérie mohli byť prehltnuté alebo umiestnené v ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.**

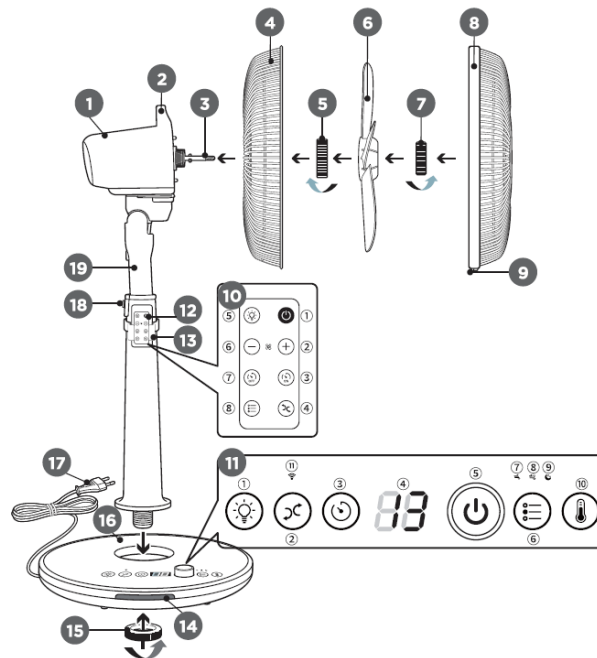
- Ak sa priehradka na batérie bezpečne nezatvorí, prestaňte výrobok používať a držte ho mimo dosahu detí.
- Buďte ostražití, ak dieťa prehltnulo gombíkovú alebo mincovú batériu, neexistujú žiadne zjavné príznaky. Ak vášmu dieťaťu nie je dobre a nemá žiadne zjavné príznaky, skontrolujte, či v predmetoch, ktoré malo pri sebe, nechýbajú batérie. Ak máte podozrenie, že prehltnulo mincovú/gombíkovú batériu, vyhľadajte lekársku pomoc. Podobne, ak zvracia jasne červenú čerstvú krv, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Buďte vždy ostražití v prípade vybitých alebo náhradných gombíkových alebo mincových batérií v domácnosti a pri výrobkoch, ktoré ich obsahujú.



BATÉRIE

VÝROBOK OBSAHUJE MINCOVÉ/GOMBÍKOVÉ

## POPIS DIELOV



Názov dielov

1. Motor	6. Lopatka	11. Ovládaci panel	16. Podstavec
----------	------------	--------------------	---------------

2. Rúčka	7. Matica lopatky	12. Diaľkové ovládanie	17. Napájací kábel
3. Hriadeľ motora	8. Predný ochranný kryt	13. Držiak diaľkového ovládania	18. Tlačidlo na nastavenie výšky
4. Zadný kryt	9. Klip	14. Prijímač diaľkového ovládania	19. Stojan
5. Matica ochrannej zátky	10. Diaľkové ovládanie	15. Matica	

Diaľkové ovládanie

1. Tlačidlo On/Off (Zap./Vyp.)	5. Tlačidlo nočného režimu
2. Tlačidlo rýchlosti (+)	6. Tlačidlo rýchlosti (-)
3. Tlačidlo zapnutia časovača	7. Tlačidlo vypnutia časovača
4. Tlačidlo swing	8. Tlačidlo režimu

Ovládací panel

1. Tlačidlo nočného režimu	6. Tlačidlo režimu
2. Tlačidlo swing	7. Indikátor normálneho režimu
3. Tlačidlo zapnutia/vypnutia časovača	8. Indikátor prírodného režimu
4. Okno s LED displejom	9. Indikátor režimu spánku
5. Tlačidlo zapnutia/vypnutia a nastavenia rýchlosti	10. Inteligentné tlačidlo
11. Indikátor WiFi	

## PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotrebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrečko.
- Pred prvým použitím spotrebiča utrite všetky demontovateľné diely vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívne výrobky.
- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštaláciu do skrine či na použitie vonku.
- Napájací kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením spotrebiča skontrolujte, či napätie uvedené na spotrebiči zodpovedá napätiu siete. Napätie 220V-240V 50Hz).

### Ako zostaviť

#### Inštalácia základne

1. Odstráňte maticu z podstavca a vložte podstavec do základne.
2. Uťahnite maticu zo spodnej časti základne, aby ste stojan upevnili k základni.
3. Maticu pevne utiahnite, nesmie sa povoliť.

#### Montáž zadného krytu

4. Odstráňte maticu ochrannej zátky, kryt a maticu lopatky. Pripevnite zadný ochranný kryt k motoru.
5. Pevne utiahnite maticu dorazu ochranného krytu.

#### Inštalácia lopatky

6. Lopatku zasuňte tesne do hriadeľa motora.
7. Lopatku utiahnite matice.

#### Inštalácia predného krytu

SK

8. Zarovnajzte hák predného krytu s označeným miestom v hornej časti zadného krytu a potom vložte drôtenú tyč. Pripojte predné a zadné ochranné kryty, vložte ich v poradí zhora nadol (celý okruh). Zapnite sponu na upevnenie predného a zadného krytu podľa obrázka a upevnite ju skrutkou.

### Ako nastaviť výšku posuvnej rúry

Stlačením tlačidla nastavenia výšky uvoľníte zámok a umožníte nastavenie výšky posuvnej rúry.

Pozor:

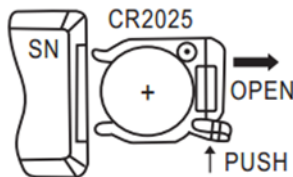
- Pred prenášaním sa uistite, že ste upevnili posuvnú rúru.
- Keď máte ťažkosť so zdvihnutím posuvnej rúry alebo stlačením tlačidla nastavenia výšky, raz zatlačte rúru nadol, potom stlačte tlačidlo a zdvihnite rúru.

### Ako nastaviť vertikálny smer fúkania ručne

- Nastavte požadovaný uhol uchopením hlavného telesa, držaním rukoväte a kmitaním nahor a nadol.

### Výmena batérie diaľkového ovládania

Poznámka: Dodržiavajte pokyny na likvidáciu batérií uvedené na obale batérií alebo sa obráťte na miestne úrady, aby ste batérie bezpečne zlikvidovali.



## POUŽÍVANIE

### Tlačidlo On/Off (Zap./Vyp.)

- Každým stlačením tlačidla sa prepne na zapnuté alebo vypnuté.
- Po pripojení k zdroju napájania bude ventilátor v pohotovostnom režime, stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia, ventilátor začne pracovať na úrovni 3 (rýchlosť úrovne 3 sa zobrazí v okne LED displeja).
- Pamäťová funkcia:
  - Keď sa ventilátor zastaví a vy stlačíte tlačidlo zapnutia/vypnutia, ventilátor začne pracovať s predchádzajúcim nastavením rýchlosti a režimu kmitania.
  - Po úplnom odpojení zo siete sa pamäť vymaže.

### Tlačidlo nastavenia rýchlosti

- Otáčaním tlačidla nastavenia rýchlosti zvolíte požadovanú rýchlosť v rozsahu 1 až 24.
- Otáčaním nastavenia v smere hodinových ručičiek môžete rýchlosť zvýšiť, otáčaním proti smeru hodinových ručičiek môžete rýchlosť zmierniť. Nastavená rýchlosť sa zobrazí v okienku LED displeja.

### Tlačidlo časovača

Nastavenie zapnutia časovača:



- Stlačením tlačidla časovača spustíte nastavenie času, každé stlačenie pridá/uberie 1 hodinu, maximálne 24 hodín. V okienku LED displeja sa zobrazí počet zvolených hodín. "0H" znamená, že zariadenie nie je v režime časovača

#### Nastavenie vypnutia časovača:

- Pri zapnutom zariadení stlačte tlačidlo časovača pre vstup do režimu vypnutého časovača, opätovným stlačením tlačidla časovača vyberte hodinu v rozmedzí 1H až 24H.
- Po 5 sekundách bez akcie sa nastavenie uloží a aktuálne nastavená rýchlosť sa zobrazí v okne LED displeja. Opätovne stlačte tlačidlo časovača, v okne LED displeja sa zobrazí nastavená hodina.
- Po uplynutí prednastaveného času vypnutia časovača sa ventilátor zastaví.
- Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia ukončíte režim časovača, ventilátor začne pracovať pri nastavení „Normal“.
- Pozor: Spotrebič nemôže nastaviť časovač zapnutia a vypnutia súčasne.

#### Tlačidlo Swing (Kývanie)

- Stlačte pre horizontálne kývanie, opätovným stlačením kývanie zastavíte.

#### Tlačidlo režimu

- Stlačením tohto tlačidla môžete vybrať jeden z nasledujúcich režimov a na LED displeji sa rozsvieti príslušná ikona režimu.
  - Normálny režim: Práca na úrovni nastavenia.
  - Prírodný režim: Prístroj mení rýchlosť v intervaloch v závislosti od zvolenej počiatočnej rýchlosti, čím vytvára príjemnú a prirodzenú cirkuláciu vzduchu.

- Režim spánku: Nočný režim je podobný prírodnému režimu a od zvolenej počiatočnej rýchlosti automaticky prepína medzi jednotlivými úrovňami. Ventilátor sa každých 30 minút prepne na ďalšiu nižšiu úroveň rýchlosti. Po dosiahnutí najnižšej úrovne zostane v tomto režime, kým sa zariadenie nevypne časovačom spánku alebo manuálne.

#### Inteligentné tlačidlo

- Ak je táto funkcia zapnutá, ventilátor môže automaticky meniť otáčky ventilátora, ak je teplota okolia vyššia ako 24 °C.
- Poznámka: Ak je táto funkcia povolená a teplota okolia je nižšia ako 24 °C, ventilátor nebude pracovať.
- Stlačením tlačidla inteligentného režimu na základni ventilátora aktivujte alebo deaktivujte inteligentný režim otáčok ventilátora.
- Ak je aktivovaný a teplota okolia je vyššia ako 24 °C, ventilátor bude pracovať a rýchlosť ventilátora sa automaticky nastaví a zmení podľa teploty okolia. Na LED displeji sa vždy zobrazí aktuálna teplota okolia

#### Tlačidlo nočného režimu

- Stlačte tlačidlo nočného režimu, svetlo LED sa nastaví na normálne svetlo → nočný režim (nižší jas) → svetlo Vypnuté.

#### POUŽÍVANIE ZARIADENIA S APLIKÁCIOU PRINCESS HOME



- Stiahnite si správnu verziu aplikácie Princess Home prostredníctvom našej webovej stránky [princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app](http://princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app) alebo použite QR:



iOS™



Android™

#### Spárovanie zariadenia s aplikáciou Princess Home

- Skontrolujte, či je zariadenie napájané.
- Stlačte a podržte tlačidlo Mode (režim) na ventilátore na 5 sekúnd. Ikona WIFI bliká.
- Otvorte aplikáciu Princess Home.
- Vyberte kód krajiny, zadajte číslo mobilného telefónu a klepnutím na „Získať“ dostanete správu s overovacím kódom.
- Zadajte overovací kód do správy a klepnutím na „Prihlásiť sa“ sa prihlásite do aplikácie.
- Kliknutím na „Pridať zariadenie“ pridáte nové zariadenie.
- Vyberte zariadenie, ktoré chcete pripojiť.
- Pri pripájaní zariadenia postupujte podľa pokynov uvedených v aplikácii.
- Keď je ventilátor pripojený k aplikácii, rozsvieti sa ikona WIFI.
- Ak chcete ovládať svoje zariadenie hlasom pomocou inteligentného reproduktora, prečítajte si pokyny výrobcu, ako ho aktivovať na zariadení.

#### ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

#### Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)!

## VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Read all instructions before using your product. By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage. When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

**IMPORTANT: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**

### WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Flyt aldrig apparatet ved at trække i ledningen, og sørg for, at ledningen ikke bliver viklet sammen. Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificerede personer for at undgå en fare.
- Apparatet skal placeres på et stabilt, plant underlag.
- Brugeren må ikke efterlade enheden uden opsyn, mens det er tilsluttet strømforsyningen.

- Dette apparat må kun bruges til husholdningsbrug og kun til det formål, det er fremstillet til.
- For at beskytte dig selv mod elektrisk stød må du ikke nedsænke ledningen, stikket eller apparatet i vand eller andre væsker.
- For at forhindre brand eller elektrisk stød må dette apparat ikke udsættes for regn eller fugt.

### Other safety considerations

- Før aldrig fingre eller genstande ind i ventilationsåbningen. Sørg især for at advare børn mod disse farer.
- Brug ikke enheden:
  - I nærheden af ild.
  - I et område, der er udsat for direkte sollys.
  - I et område, hvor der er risiko for stænk.
  - I nærheden af et badekar, en bruser eller en swimmingpool.
- ADVARSEL: Vikl ikke kablet omkring hoveddelen under eller efter brug.
- ADVARSEL: Forkert brug af apparatet kan forårsage personskade.

- **Warning ! Never use without the guards in place. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.**
- **DETTE PRODUKT ER KUN BESTEMT TIL HUSHOLDNINGSBRUG.** Brug ikke dette apparat til andet end dets tilsigtede brug. Må ikke bruges udendørs.
- **WARNING : KEEP THE BUTTON BATTERY OUT OF THE REACH OF CHILDREN.** Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately

**FOR HOUSEHOLD USE ONLY  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**



Dette produkt overholder overensstemmelseskravene i de gældende europæiske forordninger eller direktiver.



I udstyr med beskyttelsesisolering (dobbeltisolering), er der to isoleringssystemer i stedet for en jordleder. Der findes ingen jordingsmidler i udstyr med dobbeltisolering, og et middel til jordning skal ikke tilføjes udstyret. Servicing af dobbeltisoleret udstyr kræver største forsigtighed og viden om systemet, og må kun udføres af faglært personale. Reservedele til dobbeltisoleret udstyr skal være de samme, som de dele, de erstatter. Dobbeltisoleret udstyr er mærket

med "CLASS II" (KLASSE II) eller "DOUBLE INSULATED" (DOBBELTISOLERET). Det kan også identificeres med symbolet for dobbeltisolering.



The Green Dot er et registreret varemærke tilhørende Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH og er beskyttet som varemærke over hele verden. Logoet må kun benyttes af kunder hos DSD GmbH med en gyldig brugskontrakt for varemærket eller af affaldshåndteringsselskaber i Forbundsrepublikken Tyskland. Dette gælder også for tredjemands gengivelse af logoet i en ordbog, encyklopædi eller elektronisk database, indeholdende en referencemanual.



Separat indsamling / Tjek dine lokale kommunale retningslinjer.



Produktet og emballagematerialerne er genanvendelige, underlagt udvidet producentansvar. Bortskaf det separat i henhold til symbolerne på pakken for bedre affaldsbehandling. Triman-logoet er kun gyldigt i Frankrig.



Det universelle genbrugssymbol, logo eller ikon er et internationalt anerkendt symbol, der bruges til at betegne genanvendelige materialer. Genbrugssymbolet er på offentligt domæne og er ikke et varemærke.



Affald fra elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Bortskaffes til genbrug, hvor sådanne faciliteter er tilgængelige. Kontakt din lokale myndighed eller lokale forhandler for at få råd om genbrug.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.  
Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.  
Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.  
Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.  
Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.  
Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.  
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.  
Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.  
Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.  
Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.  
Tento výrobok je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.  
Это товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях или для нерегулярного использования.  
Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.  
Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuulettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.  
Dette produktet er bare egnet for godt ventilerte steder og sporadisk bruk.

Wireless technology: Wi-Fi  
Operating frequency: 2412-2472MHz  
Max. radio-frequency power: 18.02dBm

## Rengøring og vedligeholdelse

DA

- Rengør apparatet med en fugtig klud. Brug aldrig kraftige eller slibende rengøringsmidler, skuresvampe eller ståluld, som kan ødelægge apparatet.
- Nedsænk aldrig det elektriske apparat i vand eller andre væsker. Maskinen tåler ikke at blive vasket i opvaskemaskine.

### **Sikkerhedsbatterier**

- Udsæt ikke batteriet for høje temperaturer eller direkte sollys. Smid aldrig batterier ind i ild. Der er fare for eksplosion!
- Hold batterier væk fra børn. Batterier er ikke et legetøj!
- Åbn ikke batterierne med magt.
- Undgå kontakt med metalgenstande. (Ringe, søm, skruer etc.) der er fare for kortslutning!
- Som følge af en kortslutning kan batterier opvarmes betydeligt eller endda gå i brand. dette kan resultere i forbrændinger.
- For din sikkerhed bør batteripolerne være dækket med klæbestrimler under transport.
- Rør ikke ved et sprængt og/eller utæt batteri. Hvis væsken fra batteriet kommer i øjnene, skal du skylle øjnene så hurtigt som muligt

med rent vand uden at gnide øjnene. Tag straks på hospitalet. Hvis det ikke behandles ordentligt, kan det give øjenproblemer.

- Indtag ikke batteriet – fare for kemisk forbrænding.
- Dette produkt indeholder et mønt-/knapbatteri. Hvis mønt-/knapbatteriet sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger på kun to timer og kan føre til døden.
- Hvis batterirummet ikke lukker tæt, skal du holde op med at bruge produktet og holde det uden for børns rækkevidde.
- Hvis du har mistanke om, at batterierne kan være blevet slugt eller placeret inde i en kropsdel, skal du straks søge læge.
- Batterierne indeholder materialer, som er skadelige for miljøet. De skal fjernes fra apparatet, før det kasseres, og de skal bortskaffes sikkert.
- Indtag ikke batteri, kemisk forbrændingsfare;
- Dette produkt indeholder et mønt-/knapcellebatteri. Hvis mønt-/knapcellebatteriet sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger på kun 2 timer og kan føre til døden.

- Hvis batterirummet ikke lukker tæt, skal du holde op med at bruge produktet og holde det væk fra børn.
- Hvis du har mistanke om, at batterier kan være blevet slugt eller befinde sig inde i en hvilken som helst del af kroppen, skal du straks søge læge.
- Batterierne indeholder materialer, som er skadelige for miljøet; de skal fjernes fra apparatet, før det kasseres, og de skal bortskaffes sikkert

### Sikkerhed ifm. møntcellebatteri



#### BATTERIADVARSEL: HOLDES UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE

Reservebatterier skal opbevares på et sikkert sted. Bortskaf brugte batterier omgående og sikkert. Hvis du har mistanke om, at batterier kan være blevet slugt eller befinde sig inde i en hvilken som helst del af kroppen, skal du straks søge læge.

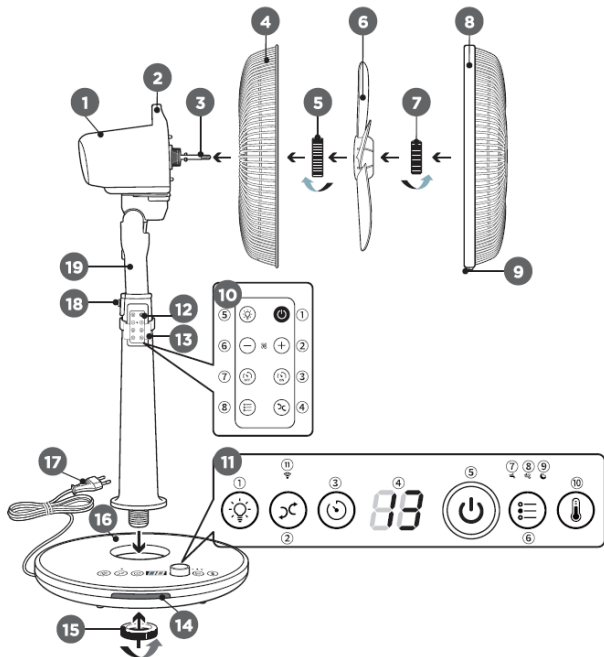
- Hvis batterirummet ikke lukker tæt, skal du holde op med at bruge produktet og holde det væk fra børn.

- Vær opmærksom på, at der ikke er nogen tydelige symptomer, hvis et barn har slugt et knap- eller møntbatteri. Hvis barnet virker sløjt og der ikke er nogen tydelige symptomer, skal du kontrollere, at der ikke mangler nogen batterier i genstande, som barnet har været i nærheden af. Hvis du har mistanke om, at barnet har slugt et knap- eller møntcellebatteri, skal du søge læge. Du skal også søge læge, hvis barnet kaster frisk blod i en kraftig rød farve op,
- Hold altid øje med kasserede eller knap- eller møntreservebatterier i hjemmet og i produkter, der indeholder dem.



#### PRODUKTET INDEHOLDER ET MØNT-/KNAPCELLEBATTERI

## BESKRIVELSE AF DELE



Navn på dele

1. Motor	6. Blad	11. Kontrolpanel	16. Base
----------	---------	------------------	----------

2. Håndtag	7. Bladmøtrik	12. Fjernbetjening	17. strømkabel
3. Motoraksel	8. Forskærm	13. Fjernbetjening holder	18. Knap til højdejustering
4. Bagskærm	9. Klip	14. Fjernbetjening modtager	19. Stativ
5. Beskyttelsesst op møtrik	10. Fjernbetjening	15. Møtrik	

### Fjernbetjening

1. Tænd/sluk knap	5. Nattilstandsknap
2. Hastighedsknap (+)	6. Hastighedsknap (-)
3. Tændt timer-knap	7. Slukket timer-knap
4. Sving knap	8. Tilstandsknap

### Kontrolpanel

1. Nattilstandsknap	6. Tilstandsknap
2. Sving knap	7. Indikator for normal tilstand
3. Tænd/sluk timer-knap	8. Nattilstandsindikator
4. Led display vindue	9. Dvaletilstandsindikator
5. Tænd/sluk & hastighedsjusteringsknap	10. Smart knap
11. WiFi-indikator	



## FØR APPARATET BRUGES FØRSTE GANG

- Fjern husholdningsapparatet og tilbehøret fra kassen. Fjern selvklebende etiketter og beskyttelsesfolie eller plastik fra apparatet.
- Før du bruger apparatet første gang, skal alle aftagelige dele rengøres med en fugtig klud. Anvend aldrig slibende produkter.
- Placer apparatet på en flad stabil overflade og sikr, at der er mindst 10 cm frit område omkring apparatet. Dette apparat er ikke egnet til installation i et skab eller til udendørs brug.
- Sæt strømkablet i stikkontakten. (Bemærk: Sørg for, at den spænding, der er angivet på enheden, svarer til den lokale spænding, før enheden tilsluttes. Spænding 220 V-240 V 50 Hz).

### Sådan samles den

#### Montering af basen

1. Fjern møtrikken fra stativet, og sæt stativet ind i basen.
2. Spænd møtrikken fra bunden af basen for at fastgøre stativet til basen.
3. Spænd møtrikken godt fast, så den ikke kan løsnes.

#### Montering af bagskærmen

4. Fjern beskyttelsesstopmøtrikken, hættten og bladmøtrikken. Fastgør bagskærmen til motoren.
5. Spænd beskyttelsesstopmøtrikken godt fast.

#### Montering af bladet

6. Sæt bladet tæt ind i motorakslen.
7. Spænd bladet med bladmøtrikken.

#### Montering af forskærmen

8. Juster krogen på forskærmen med det markerede sted øverst på bagskærmen, og indsæt derefter valsetråden. Match for- og bagskærme, indsæt i rækkefølge fra top til bund (hele vejen rundt). Sæt klipsen i indgreb for at fastgøre den forreste og bageste afskærmning som vist på figuren, og fastgør med skruen.

#### Sådan justeres højden på gliderøret

Tryk på højdejusteringsknappen for at frigøre låsen og gøre det muligt at justere højden på gliderøret.

emærk:

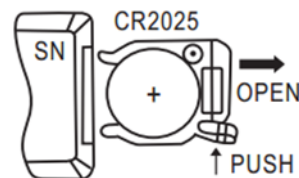
- Sørg for at fiksere gliderøret før transport.
- Hvis du har svært ved at hæve gliderøret eller trykke på højdejusteringsknappen, skal du trykke én gang ned på røret, derefter trykke på knappen og hæve røret.

#### Sådan justeres den lodrette vindretning med hånden

- Juster til den ønskede vinkel ved at tage fat i hoveddelen, holde i håndtaget og vrikke den op og ned.

#### Udskiftning af fjernbetjeningsens batteri

Bemærk: Følg instruktionerne for bortskaffelse af batterier på batteriemballagen, eller kontakt dine lokale myndigheder for sikker bortskaffelse af batterier.





### BRUG

#### Tænd/sluk knap

- Hvert tryk på knappen skifter til eller fra.
- Efter tilslutning til strømforsyningen vil blæseren være i standby-tilstand, tryk på tænd/sluk-knappen, blæseren starter drift på niveau 3 (hastighed på niveau 3 vises på LED-displayvinduet).
- Hukommelsesfunktion:
  - Når blæseren stopper, og du trykker på tænd/sluk-knappen, starter blæseren drift ved den tidligere indstilling af hastighed og svingtilstand.
  - Når stikket tages helt ud, slettes hukommelsen.

#### Hastighedsjusteringsknap

- Drej hastighedsjusteringsknappen for at vælge den ønskede hastighed mellem 1 og 24.
- Drejning af justeringen i urets retning øger hastigheden, mod uret reducerer hastigheden. Den indstillede hastighed vil blive vist på LED-displayvinduet.

#### Timer-knap

Tidsindstilling tændt:

- Tryk på timerknappen for at starte tidsindstillingen, hvert tryk øger/sænker 1 time med et maksimum på 24 timer. LED-displayvinduet viser det valgte antal timer. "0H" betyder, at enheden ikke er i timer-tilstand.

Tidsindstilling slukket:

- Mens enheden er tændt, skal du trykke på timerknappen for at åbne timertilstand, tryk på timerknappen igen for at vælge tiden mellem 1H og 24H.
- Efter 5 sekunder uden handling, gemmes indstillingen, og den aktuelt indstillede hastighed vises på LED-displayvinduet. Tryk på timerknappen igen, den forudindstillede time vil blive vist på LED-displayvinduet.
- Når de forudindstillede timer for slukket timer er udløbet, stopper blæseren driften.
- Tryk på tænd/sluk-knappen for at forlade timer-tilstand, blæseren starter drift ved "Normal" indstilling.
- OBS: Enheden kan ikke tænde og slukke timeren samtidigt.

#### Sving- (oscillations) knap

- Tryk for at svinge vandret, tryk igen for at stoppe svingningen.

#### Tilstandsknap

- Tryk på denne knap for at vælge mellem følgende tilstande, og det tilsvarende tilstandssikon på LED-displayet lyser.
  - Normal tilstand: Arbejder på det indstillede niveau.
  - Naturtilstand: Enheden ændrer hastigheden med intervaller afhængigt af den valgte starthastighed, og giver derved en behagelig og naturlig luftcirkulation.
  - Dvaletilstand: Nattilstanden er som den naturlige tilstand, og fra den valgte starthastighed skifter den automatisk mellem niveauerne. blæseren skifter til det næste lavere

hastighedsniveau hvert 30. minut. Når den når det laveste niveau, forbliver den i denne tilstand, indtil enheden slukkes af sleep-timeren eller manuelt.

#### Smart knap

- Med denne funktion aktiveret kan blæseren automatisk ændre blæserhastigheden, hvis den omgivende temperatur er over 24°C.
- Bemærk: Hvis denne funktion er aktiveret, og den omgivende temperatur er under 24°C, vil blæseren ikke fungere.
- Tryk på smart mode-knappen på bunden af blæseren for at aktivere eller deaktivere smart mode-blæserhastigheden.
- Hvis den er aktiveret, og den omgivende temperatur er over 24°C, vil blæseren køre, og blæserhastigheden indstilles automatisk og ændres i henhold til den omgivende temperatur. LED-displayet vil altid vise den aktuelle omgivende temperatur

#### Nattilstandsknap

- Tryk på knappen nattilstand, LED-lyset vil justere til normalt lys → nattilstand (lavere lysstyrke) → lys slukket.



#### BRUG AF ENHEDEN MED PRINCESS HOME APP

- Download den korrekte version af Princess Home-appen via vores hjemmeside [princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app](http://princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app), eller brug QR:



iOS™



Android™

#### Par din enhed med Princess Home-appen

- Sørg for at din enhed er tilsluttet en strømkilde
- Tryk og hold tilstandsknappen på blæseren nede i 5 sekunder. WIFI-ikonet blinker.
- Åbn Princess Home-appen.
- Vælg din landekode, indtast mobiltelefonnummeret, og tryk på "Hent" for at få en besked, der indeholder bekræftelseskode.
- Indtast bekræftelseskode i meddelelsen, og tryk på "Log ind" for at logge ind i appen.
- Klik på "Tilføj enhed" for at tilføje en ny enhed.
- Vælg den enhed, du ønsker at tilslutte.
- Følg vejledningen i appen for at forbinde til enheden.
- Når blæseren er tilsluttet appen, lyser WIFI-ikonet.
- For at styre din enhed med din stemme ved hjælp af en smart højttaler, se venligst producentens instruktioner om, hvordan du aktiverer en egenskab gennem din enhed.

DA

## MILJØ



■ Dette apparat må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet efter udtjent brug, men skal afleveres på en genbrugsplads for elektronik og køkkenapparater. Dette symbol på apparatet, brugervejledningen og emballagen henviser til dette vigtige punkt. Materialerne, der er brugt i dette apparat, kan genbruges. Ved at genbruge brugte husholdningsapparater bidrager du med en væsentlig hjælp til beskyttelse af miljøet. Spørg dine lokale myndigheder hvor genbrugspladserne er placeret.

### Støtteanordning

Du kan finde al tilgængelig information og reservedele på [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)!

## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Read all instructions before using your product. By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage. When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

**IMPORTANT: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**

### WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Älä koskaan siirrä laitetta johdosta vetämällä ja varmista, että johto ei sotkeudu. Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Laite on sijoitettava vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Käyttäjä ei saa jättää laitetta ilman valvontaa sen ollessa kytkettynä verkkovirtaan.
- Tätä laitetta saa käyttää vain kotitaloustarkoituksiin ja vain siihen tarkoitukseen, johon se on valmistettu.

- Jotta et saa sähköiskua, älä upota johtoa, pistoketta tai laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Tulipalon tai sähköiskun välttämiseksi älä altista laitetta sateelle tai kosteudelle.

### Other safety considerations

- Älä koskaan työnnä sormiasi tai muita esineitä ilmanpoistoaukkoon. Varmista erityisesti, että kerrot näistä vaaroista lapsille.
- Älä käytä laitetta:
  - liekkien lähellä
  - suoralle auringonvalolle altistuvalla alueella
  - alueella, jolla voi läikkyä vettä
  - kylpyammeen, suihkun tai uima-altaan lähellä.
- VAROITUS: Älä kääri kaapelia laitteen kotelon ympärille käytön aikana tai sen jälkeen.
- VAROITUS: Laitteen väärinkäyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja.
- Warning ! Never use without the guards in place. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.

- **TÄMÄ TUOTE ON TARKOITETTU VAIN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN.** Älä käytä laitetta muuhun kuin sen käyttötarkoitukseen. Älä käytä ulkona.
- **WARNING : KEEP THE BUTTON BATTERY OUT OF THE REACH OF CHILDREN.** Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately

**FOR HOUSEHOLD USE ONLY  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**



Tämä tuote täyttää sovellettavien eurooppalaisten asetusten tai direktiivien vaatimustenmukaisuutta koskevat määräykset.



Kaksoiseristetyssä laitteessa on kaksi eristysjärjestelmää maadoitusjohdon sijaan. Kaksoiseristetyssä laitteessa ei ole maadoitusta, eikä laitteeseen saa lisätä maadoitusta. Kaksoiseristetyn laitteen huolto vaatii äärimmäistä huolellisuutta ja järjestelmän tuntemusta, ja sen saa suorittaa vain pätevä huoltohenkilöstö. Kaksoiseristetyn laitteen varaosien on oltava identtisiä niiden osien kanssa, jotka vaihdetaan. Kaksoiseristetyssä

laitteessa on merkintä "LUOKKA II" (CLASS II) tai "KAKSINERISTETTY" (DOUBLE INSULATED). Se voidaan tunnistaa myös kaksoiseristysymbolista.



Green Dot on Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH:n rekisteröity tavaramerkki ja maailmanlaajuisesti suojattu tavaramerkki. Logoa saavat käyttää vain sellaiset DSD GmbH:n asiakkaat, joilla on voimassa oleva tavaramerkin käyttö sopimus, tai Saksan liittotasavallassa toimivat jätehuoltoyritykset. Tämä koskee myös kolmansien osapuolten suorittamaa logon jäljentämistä sanakirjassa, tietosanakirjassa tai sähköisessä tietokannassa, joka sisältää käsikirjan.



Erillinen keräys / Tarkista paikalliset kunnan ohjeet.



Tuote ja pakkausmateriaalit voidaan kierrättää, valmistajan laajennetun vastuun alaisina. Hävitä ne erikseen kuvien pakkaussymbolien mukaisesti jätteenkäsittelyn parantamiseksi. Triman-logo on voimassa vain Ranskassa.



Yleinen kierrätysymboli, -logo tai -kuvake on kansainvälisesti tunnustettu symboli, jota käytetään kierrätettävien materiaalien kuvaamiseen. Kierrätysymboli on julkinen, se ei ole tavaramerkki.



Sähkölaitejätettä ei saa hävittää talousjätteenä. Kierrätä siihen tarkoitetuissa tiloissa. Kysy kierrätysohjeita paikalliselta viranomaiselta tai paikallisesta myymälästä.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.

Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.

Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.

Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.

Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.

Tento výrobok je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.

Это товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях или для нерегулярного использования.

Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.

Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuulettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.

Dette produktet er bare egnet for godt ventilerte steder og sporadisk bruk.

Wireless technology: Wi-Fi

Operating frequency: 2412-2472MHz

Max. radio-frequency power: 18.02dBm

## Puhdistus ja ylläpito

- Puhdista laite kostealla liinalla. Älä koskaan käytä kovia tai hankaavia puhdistusaineita, hankaustyynyjä tai teräsvillaa, sillä ne vahingoittavat laitetta.
- Älä koskaan upota sähkölaitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Laite ei kestä konepesua.

### **Paristojen turvallinen käyttö**

- Älä altista akkua korkeille lämpötiloille tai suoralle auringonvalolle. Älä koskaan heitä paristoja tuleen. On olemassa räjähdysvaara!
- Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta. Paristot eivät ole leluja!
- Älä avaa paristoja väkisin.
- Vältä kosketusta metalliesineiden kanssa (sormukset, naulat, ruuvit jne.), sillä on olemassa oikosulun vaara!
- Oikosulun seurauksena paristot voivat kuumentua huomattavasti tai jopa syttyä tuleen. Tästä voi aiheutua palovammoja.
- Peitä oman turvallisuutesi vuoksi paristojen navat teipillä kuljetuksen ajaksi.
- Älä koske rikkoutuneeseen ja/tai vuotavaan paristoon. Jos pariston nestettä joutuu silmiin, huuhtelee silmäsi mahdollisimman pian puhtaalla vedellä hieromatta silmiäsi. Hakeudu välittömästi sairaalaan. Jos tilannetta ei hoideta kunnolla, siitä voi aiheutua silmäongelmia.
- Älä niele paristoa, kemiallisen palovamman vaara;
- Tämä tuote sisältää nappipariston. Jos nappiparisto niellään, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja jo kahdessa tunnissa ja johtaa kuolemaan.
- Jos paristokotelo ei mene kunnolla kiinni, lopeta tuotteen käyttö ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.
- Jos epäilet, että paristoja on nielty tai joutunut kehon sisään, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.
- Paristot sisältävät ympäristölle haitallisia materiaaleja. Ne on poistettava laitteesta, ennen kuin laite romutetaan, ja ne on hävitettävä turvallisesti.
- Älä niele paristoa, kemiallisen palovamman vaara;
- Tämä tuote sisältää kolikko-/nappipariston. Jos kolikko-/nappiparisto niellään, se voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja jo kahdessa tunnissa ja johtaa kuolemaan.



- Jos paristokotelo ei mene kunnolla kiinni, lopeta tuotteen käyttö ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.
- Jos epäilet, että paristoja on nielty tai joutunut kehon sisään, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.
- Paristot sisältävät ympäristölle haitallisia materiaaleja. Ne on poistettava laitteesta ennen kuin se romutetaan, ja hävitettävä turvallisesti

### Turvallisuus: nappiparisto



#### PATTEREITA KOSKEVA VAROITUS: PIDÄ POISSA LASTEN ULOTTUVILTA

Säilytä varaparistot turvallisesti. Kierrätä käytetyt paristot viipymättä ja turvallisesti. Jos epäilet, että paristoja on nielty tai joutunut kehon sisään, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

- Jos paristokotelo ei mene kunnolla kiinni, lopeta tuotteen käyttäminen ja pidä se poissa lasten ulottuvilta.
- Ole valppaana, sillä jos lapsi on nielaissut nappi- tai kellopariston, siitä ei seuraa ilmeisiä oireita. Jos lapsesi vaikuttaa

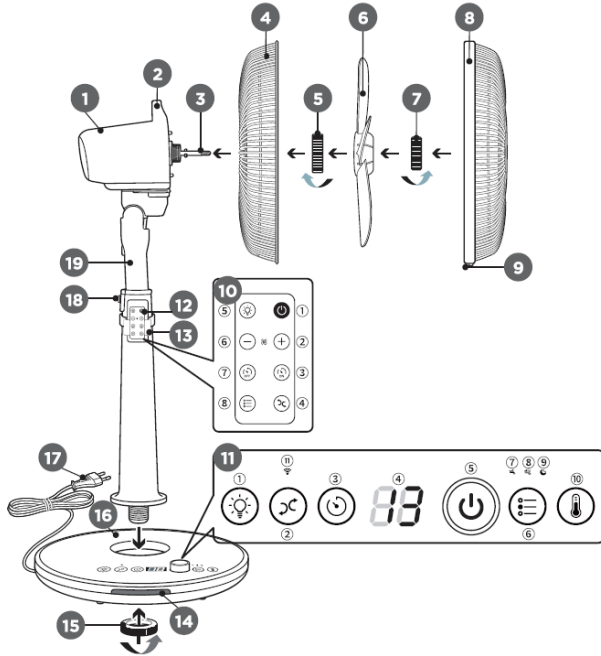
huonovointiselta eikä muita selkeitä oireita ole, voit varmistaa asian tarkistamalla, ettei hänen lähellään olevista laitteista puutu paristoja. Jos epäilet, että hän on niellyt kello- tai nappipariston, hakeutukaa lääkärin hoitoon. Myös jos lapsi oksentaa kirkkaanpunaista, tuoretta verta, hakeutukaa välittömästi lääkärin hoitoon.

- Pysy valppaana ja huolehdi tarkasti tyhjistä tai varalla olevista nappi- tai kellopattereista, joita sinulla on kotona ja eri laitteissa.



TUOTE SISÄLTÄÄ PARISTON

## OSIEN KUVAUS



Osiinimet

1. Moottori	6. Terä	11. Ohjauspaneeli	16. Pohja
-------------	---------	-------------------	-----------

2. Kahva	7. Terämutteri	12. Kaukosäädin	17. Virtajohto
3. Moottorin akseli	8. Etusuojus	13. Kaukosäätimen pidike	18. Korkeudensäätöpainike
4. Takasuojus	9. Kiinnitin	14. Kaukosäätimen vastaanotin	19. Jalusta
5. Suojuksen pysäytysmutteri	10. Kaukosäädin	15. Mutteri	

Kaukosäädin

1. Virtapainike	5. Yötilapainike
2. Nopeuspainike (+)	6. Nopeuspainike (-)
3. Ajastimen käynnistyspainike	7. Ajastimen sammutuspainike
4. Heilumispainike	8. Tilapainike

Ohjauspaneeli

1. Yötilapainike	6. Tilapainike
2. Heilumispainike	7. Normaalityilan merkkivalo
3. Ajastimen käynnistys-/sammutuspainike	8. Luontotilan merkkivalo
4. Led-näyttöikkuna	9. Lepotilan merkkivalo
5. Käynnistys-/sammutus ja nopeudensäätöpainike	10. Smart-painike

## 11. WiFi-merkkivalo

**ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ**

- Ota laite ja lisävarusteet ulos paketista. Irrota laitteesta tarrat ja suojakalvo tai -muovi.
- Ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa pyyhi kaikki irrotettavat osat kostealla kankaalla. Älä koskaan käytä hankaavia tuotteita.
- Aseta laite tasaiselle, vakaalle pinnalle ja varmista, että laitteen ympärillä on vähintään 10 cm vapaata tilaa. Laite ei sovellu asennettavaksi kaapin sisään tai ulos.
- Laita pistoke pistorasiaan. (Huomautus: Varmista, että laitteen ilmoitettu jännite vastaa paikallista jännitettä ennen laitteen kytkemistä. Jännite 220–240 V 50 Hz).

**Kokoaminen****Pohjan asentaminen**

1. Irrota mutteri jalustasta ja laita jalusta pohjaan.
2. Kiinnitä jalusta pohjaan kiristämällä mutteri pohjan alaosasta.
3. Kiristä mutteri jämekästi, ettei se löysty.

**Takasuojuksen asentaminen**

4. Irrota suojuksen pysäytysmutteri, korkki ja terämutteri. Kiinnitä takasuojus moottoriin.
5. Kiristä suojuksen pysäytysmutteri jämekästi.

**Terän asentaminen**

6. Laita terä tiiviisti moottorin akseliin.
7. Kiristä terä terämutterilla.

**Etusuojuksen asentaminen**

8. Aseta etusuojuksen koukku takasuojuksen yläosassa olevaan merkittyyn kohtaan ja laita sitten sisään valssilanka. Sovita etu- ja takasuojukset yhteen, laita sisään järjestyksessä ylhäältä alas (ympäri). Kiinnitä etu- ja takasuojus kytkemällä kiinnitin kuvan osoittamalla tavalla ja kiinnitä ruuvilla.

**Liukuputken korkeuden säätäminen**

Avaa lukko painamalla korkeudensäätöpainiketta ja säädä liukuputken korkeutta.

Huomio:

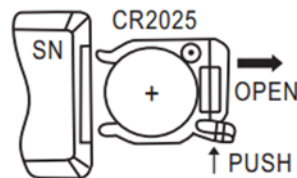
- Muista kiinnittää liukuputki ennen kuljetusta.
- Jos sinulla on vaikeuksia nostaa liukuputkea ylös tai painaa korkeudensäätöpainiketta, paina putki alas yhden kerran ja paina sitten painiketta ja nosta putkea.

**Pystysuoran ilmavirran suunnan säätö manuaalisesti**

- Säädä haluttuun kulmaan tarttumalla laitteen runkoon, pitämällä kädensijasta ja heiluttamalla ylös ja alas.

**Kaukosäätimen pariston vaihtaminen**

Huomaa: Noudata pariston pakkauksessa olevia paristojen hävitysohjeita tai ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi tietoa paristojen turvallisesta hävittämisestä.





## KÄYTTÖ

### Virtapainike

- Laite käynnistyy tai sammuu jokaisella painikkeen painalluksella.
- Virtalähteeseen kytkemisen jälkeen puhallin on valmiutilassa. Paina virtapainiketta, jolloin puhallin käynnistyy tasolla 3 (tason 3 nopeus näytetään LED-näyttöikkunassa).
- Muistitoiminto:
  - Kun puhallin pysähtyy ja painat virtapainiketta, puhallin alkaa toimia viimeksi käytetyllä nopeus- ja kääntötila-asetuksella.
  - Muisti tyhjenee, kun laite kytketään irti virtalähteestä.

### Nopeudensäätöpainike

- Nopeudensäätöpainikkeella voit valita haluamasi nopeuden välillä 1 - 24.
- Kun käännät säädintä myötäpäivään, nopeus kasvaa, ja hidastuu vastapäivään käännettäessä. Käytössä oleva nopeus näytetään LED-näyttöikkunassa.

### Ajastinpainike

Ajastimen käynnistyksen asettaminen:

- Aloita ajan asettaminen painamalla ajastinpainiketta. Kukin painallus lisää/vähentää 1 tunnin, enintään 24 tuntia. LED-näyttöikkunassa näkyy valittujen tuntien lukumäärä. "0H" tarkoittaa, että laite ei ole ajastintilassa.

Ajastimen sammutuksen asettaminen:

- Kun laite on päällä, siirry ajastimen sammutuksen asetukseen painamalla ajastinpainiketta. Paina ajastinpainiketta uudelleen valitaksesi tunnin väliltä 1H - 24H.
- Kun mitään toimintaa ei ole suoritettu 5 sekuntiin, asetus tallennetaan ja sen hetkinen nopeus näkyy LED-näyttöikkunassa. Paina ajastinpainiketta uudelleen, jolloin esiasetetut tunnit näytetään LED-näyttöikkunassa.
- Kun ajastimen esiasetetut tunnit ovat kuluneet, puhallin pysähtyy.
- Paina virtapainiketta poistuaksesi ajastintilasta. Puhallin käynnistyy normaalissa tilassa.
- Huomio: Et voi säätää käynnistys- ja sammutusajastinta samanaikaisesti.

### Oskillaatiopainike (swing)

- Paina aloittaaksesi vaakasuoran heilumisliikkeen. Pysäytä painamalla uudelleen.

### Tilapainike

- Paina tätä painiketta valitaksesi seuraavista tiloista. Vastaava tilakuvake syttyy LED-näytöllä.
  - Normaalitila: Toimii asetetulla tasolla.
  - Nature-tila: Laite muuttaa nopeutta tietyn väliajoin valitun käynnistysnopeuden mukaan, mikä saa aikaan miellyttävän ja luonnollisen ilmankierron.
  - Unitila: Yötila muistuttaa luonnollista tilaa. Se vaihtelee automaattisesti tasojen välillä alkaen valitusta käynnistysnopeudesta. Puhallin vaihtaa seuraavaksi alemmalle nopeustasolle 30 minuutin välein. Kun se

saavuttaa alimman tason, se pysyy sillä, kunnes laite sammuu uniajastimen mukaisesti tai se sammutetaan manuaalisesti.

#### Smart-painike

- Tämän toiminnon ollessa käytössä puhallin voi vaihtaa nopeutta automaattisesti, jos huoneen lämpötila on yli 24 °C.
- Huomaa: Jos tämä toiminto on käytössä, ja huoneen lämpötila on alle 24 °C, puhallin ei toimi.
- Aktivoi tai deaktivoi puhallinnopeuden smart-tila painamalla puhaltimen alustassa olevaa smart-tilapainiketta.
- Kun tila on käytössä, ja huoneen lämpötila on yli 24 °C, puhallin toimii ja sen nopeus muuttuu automaattisesti ympäristön lämpötilan mukaan. LED-näytöllä näkyy aina sen hetkinen huoneen lämpötila

#### Yötilapainike

- Paina yötilan painiketta, jolloin LED-valo säädetään normaaliin valoon → yötila (pienempi kirkkaus) → valo sammutettu.

#### LAITTEEN KÄYTTÖ PRINCESS HOME -SOVELLUKSEN AVULLA



- Lataa Princess Home -sovelluksen oikea versio verkkosivustoltamme <https://www.princesshome.eu/en-gb/princess-home-app> tai käytä QR-koodia:



iOS™



Android™

#### Yhdistä laitteesi Princess Home -sovellukseen

- Varmista, että laitteesi on käynnistetty.
- Pidä puhaltimen mode-painiketta painettuna 5 sekunnin ajan. WIFI-kuvake vilkkuu.
- Avaa Princess Home -sovellus.
- Valitse maakoodi, syötä matkapuhelinnumero ja napauta "Lähetä" saadaksesi vahvistuskoodin sisältävän viestin.
- Syötä viestissä oleva vahvistuskoodi, ja kirjaudu sisään sovellukseen napauttamalla "Kirjaudu sisään".
- Napauta "Lisää laite" lisätäksesi uuden laitteen.
- Valitse laite, jonka haluat yhdistää.
- Seuraa sovelluksen ohjeita laitteen yhdistämiseen.
- Kun puhallin on yhdistetty sovellukseen, WIFI-kuvake syttyy.
- Jos haluat ohjata laitettasi puheella älykaiuttimen avulla, katso valmistajan ohjeet siitä, kuinka se otetaan käyttöön laitteesi kautta.

## YMPÄRISTÖ



Tätä laitetta ei saa hävittää talousjätteiden mukana sen elinkaaren lopussa. Se on sen sijaan vietävä sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyskeskukseen. Laitteessa, käyttöoppaassa ja pakkauksessa oleva symboli korostaa tätä tärkeää seikkaa. Tämän laitteen valmistusmateriaalit voidaan kierrättää. Kierrättämällä käytetyt talouslaitteet myötävaikuttavat tärkeään pyrkimykseen suojella ympäristöämme. Kysy paikallisilta viranomaisilta lisätietoja keräyspisteestä.

### Tuki

Tiedot ja varaosat löydät osoitteesta: [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

## VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Read all instructions before using your product. By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage. When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

**IMPORTANT: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**

### WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Flytt aldri på apparatet ved å trekke i ledningen og sørg for at ledningen ikke filtrer seg sammen. Hvis strømledningen er skadet, må den byttes av fabrikanten, dennes servicerepresentant eller tilsvarende kvalifisert personale for å unngå en farlig situasjon.
- Apparatet må plasseres på en stødig, jevn overflate.
- Brukeren må ikke forlate apparatet uten tilsyn når det er tilkoblet strøm.
- Dette apparatet skal kun brukes til husholdningsformål og kun til det formålet det er laget for.
- For å beskytte deg mot elektrisk støt må du ikke dyppe ledningen, støpselet eller enheten i vann eller annen væske.
- For å hindre brann eller støtfare må dette apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

### Other safety considerations

- Stikk aldri fingrene eller andre gjenstander inn i lufttuttaket. Vær spesielt nøye med å advare barn om disse farene.
- Ikke bruk apparatet
  - nær åpen ild
  - i et område som er utsatt for direkte sol
  - i et område utsatt for vannsprut
  - i nærheten av badekar, dusj eller svømmebasseng
- ADVARSEL: Ikke vikle kabelen rundt kabinettet under eller etter bruk.
- ADVARSEL: Feil bruk av apparatet kan føre til personskader.
- Warning ! Never use without the guards in place. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.

- **DETTE PRODUKTET ER BARE BEREGNET FOR HUSHOLDNINGSBRUK.** Ikke bruk dette apparatet til noe annet enn den bruken det er beregnet på. Bruk det ikke utendørs.
- **WARNING : KEEP THE BUTTON BATTERY OUT OF THE REACH OF CHILDREN.** Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately

**FOR HOUSEHOLD USE ONLY  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**



Dette produktet er i overensstemmelse med gjeldende europeiske forskrifter eller direktiver.



I et dobbeltisolert apparat blir det levert to isolasjonssystemer i stedet for en jordkabel. Ingen jordingsmekanismer blir levert på et dobbeltisolert apparat, jordingsmidler må heller ikke legges til apparatet. Å yte service på et dobbeltisolert apparat krever ekstrem varsomhet og kunnskap om systemet, og bør bare utføres av kvalifisert servicepersonell. Reservedeler til et dobbeltisolert apparat må være identiske med de delene de erstatter. Et dobbeltisolert

apparat er merket med ordene 'CLASS II' eller 'DOUBLE INSULATED'. Det kan også identifiseres med symbolet for dobbeltisolasjon.



Grønt punkt er det registrerte varemerket til Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH og er beskyttet som et varemerke over hele verden. Logoen kan kun brukes av DSD GmbHs kunder som har en gyldig brukskontrakt for varemerket eller av avfallshåndteringsselskaper som er engasjert i Forbundsrepublikken Tyskland. Dette gjelder også tredjeparts gjengivelse av logoen i en ordbok, et leksikon eller en elektronisk database som inneholder en referansehandbok.



Separat innsamling / Sjekk dine lokale kommunale retningslinjer.



Produktet og innpakkingsmaterialet er resirkulerbart og underlagt utvidet produsentansvar. Kast det for seg og følg de illustrerte symbolene på innpakningen for å bidra til bedre avfallshåndtering. Triman-logoen gjelder bare i Frankrike.



Det universelle resirkuleringssymbolet, -logoen eller -ikonet er et internasjonalt anerkjent symbol som brukes til å merke resirkulerbare materialer. Resirkuleringssymbolet er offentlig eiendom og ikke et varemerke.





Elektriske produkter skal ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Vennligst resirkuler der det finnes fasiliteter. Sjekk med lokale myndigheter eller din lokale butikk for råd om gjenvinning.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.

Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.

Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.

Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze

izolowanych pomieszczeniach.

Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.

Tento výrobek je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.

Это товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях

или для нерегулярного использования.

Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.

Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuulettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.

Dette produktet er bare egnet for godt ventilerte steder og sporadisk bruk.

Wireless technology: Wi-Fi

Operating frequency: 2412-2472MHz

Max. radio-frequency power: 18.02dBm

## Rengjøring og vedlikehold

- Rengjør apparatet med en fuktig klut. Bruk aldri sterke eller slipende rengjøringsmidler, skureputer eller stålull, som vil skade apparatet.
- Senk aldri det elektriske apparatet ned i vann eller en annen væske. Apparatet kan ikke vaskes i oppvaskmaskin.

### **Sikkerhet batterier**

- Ikke utsett batteriet for høye temperaturer eller direkte sollys. Kast aldri batterier i ilden. Da er det fare for eksplosjon!
- Hold batterier unna barn. Batterier er ikke et leketøy!
- Ikke åpne batteriene med makt.
- Unngå kontakt med metallgjenstander. (Ringer, spiker, skruer etc.) kan føre til kortslutning!
- Hvis batteriet kortslutter, kan det overopphetes, eller selvantennes. det kan føre til brannskader.
- For din sikkerhet bør batteripolene dekkes med limstrimler ved transport.
- Ikke ta på et batteri som har sprukket eller lekker. Hvis man får væsken fra batteriet i øynene, skyl øynene snarest i rent vann, uten å gni seg i øynene. Oppsøk sykehus umiddelbart. Hvis det ikke behandles riktig, kan det føre til øyeproblemer.
- Batterier må ikke inntas, det medfører Kjemisk Etsefare;
- Dette produktet inneholder et knappecellebatteri. Hvis et knappecellebatteri svelges, kan det føre til alvorlige indre etseskader i løpet av bare 2 timer, og kan til dødsfall.
- Hvis batterirommet ikke kan lukkes ordentlig, skal det ikke brukes, og skal holdes unna barn.
- Hvis du mistenker at batterier kan ha blitt svelget eller kommet inn i kroppen på en eller annen måte, må du umiddelbart oppsøke lege.
- Batteriene inneholder materialer som kan være svært skadelig for miljøet; de må tas ut av apparatet, før de kasseres, og avfallshåndteres på ansvarlig måte.
- Ikke svelg batterier, fare for kjemisk brannskade;

- Dette produktet inneholder et mynt/knappcellebatteri. Hvis mynt/knappcellebatteriet svelges, kan det forårsake alvorlige indre brannskader på bare to timer og føre til døden.
- Hvis batterirommet ikke kan lukkes på en trygg måte, må du slutte å bruke produktet og holde det unna barn.
- Hvis du mistenker at batterier kan ha blitt svelget eller havnet i kroppen på en eller annen måte, må du umiddelbart søke medisinsk hjelp.
- Batteriene inneholder materialer som kan være svært skadelige for miljøet; de må fjernes fra apparatet før de kasseres og de må avfallshåndteres på en ansvarlig måte.

### Sikkerhetsmyntcelle



**BATTERIADVARSEL: OPPBEVARES  
UTILGJENGELIG FOR BARN**

**Oppbevar ekstra batterier på et sikkert sted. Kast brukte batterier umiddelbart, på en sikker måte. Hvis du mistenker at batterier kan ha blitt svelget eller havnet i kroppen på en eller annen måte, må du umiddelbart oppsøke lege.**

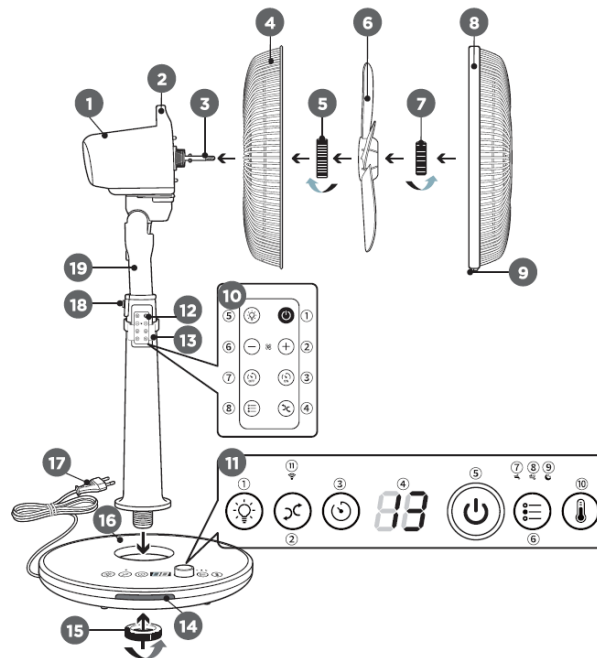
- Hvis batterirommet ikke kan lukkes på en trygg måte, må du slutte å bruke produktet og holde det unna barn.
- Vær på vakt, det er ingen tydelige symptomer på at et barn har svelget et knappcellebatteri eller et myntbatteri. Hvis barnet ser ut til å være dårlig og det ikke er noen klare symptomer, bør du sjekke at det ikke mangler batterier i nærliggende gjenstander. Hvis du mistenker at de har svelget et mynt- eller knappcellebatteri, må du oppsøke lege. Du bør også oppsøke lege om barnet kaster opp klart, friskt, rødt blod.
- Vær alltid på vakt når det gjelder utladede eller ekstra knappcelle- eller myntbatterier i hjemmet og i produkter som inneholder disse.



KNAPP

PRODUKTET INNEHOLDER EN CELLE FOR MYNT/

## BESKRIVELSE AV DELER



Navn på deler

1. Motor	6. Blad	11. Kontrollpanel	16. Hoveddel
----------	---------	-------------------	--------------

2. Håndtak	7. Bladmutter	12. Fjernkontroll	17. Strømledning
3. Motoraksel	8. Frontskjerm	13. Fjernkontrollholder	18. Knapp for høydejustering
4. Bakskjerm	9. Klemme	14. Mottaker for fjernkontroll	19. Stativ
5. Stoppmutter skjerm	10. Fjernkontroll	15. Mutter	

Fjernkontroll

1. Av/på-knapp	5. Natmodusknapp
2. Hastighetsknapp (+)	6. Hastighetsknapp (-)
3. Knapp for tidsinnstilling på	7. Knapp for tidsinnstilling av
4. Svingknapp	8. Modusknapp

Kontrollpanel

1. Natmodusknapp	6. Modusknapp
2. Svingknapp	7. Indikator for normal modus
3. Av/på-knapp for tidsinnstilling	8. Indikator for naturlig modus
4. Led-display	9. Indikator for søvnmodus
5. Av/på- & justeringsknapp for viftehastighet	10. Smartknapp
11. Wifi-indikator	

## FØR FØRSTE GANGS BRUK

- Ta apparatet og delene ut av boksen. Fjern klistremerker, beskyttende folie eller plast fra apparatet.
- Før apparatet tas i bruk for første gang må alle avtagbare deler rengjøres med en fuktig klut. Bruk aldri slipende produkter.
- Plasser enheten på en flat og stabil overflate og sørg for at det er minst 10 cm fri plass rundt det. Dette apparatet egner seg ikke for montering i et skap eller for utendørs bruk.
- Sett støpselet i stikkkontakten. (Merk: Påse at spenningen som er angitt på enheten samsvarer med den lokale spenningen før du kopler til enheten. Spenning 220 V – 240 V 50 Hz).

### Slik monterer du

#### Installering av hoveddelen

1. Fjern mutteren fra stativet og sett stativet inn i hoveddelen.
2. Stram til mutteren fra undersiden av hoveddelen for å feste stativet til hoveddelen.
3. Stram godt til mutteren slik at den ikke kan løsne.

#### Installering av bakskjerm

4. Fjern stoppmutteren, hetten og bladmutteren. Fest bakskjermen til motoren
5. Stram godt til stoppmutteren for skjermen

#### Installering av bladet

6. Før bladet nøye inn i motorakselen
7. Stram til bladet med bladmutteren.

#### Installering av frontskjerm

8. Juster kroken på frontskjermen slik at den står på linje med merket øverst på bakskjermen, deretter fører du inn ledningsrøret. Kombiner front- og bakskjerm, plasser dem i rekkefølge fra øverst til nederst (helt rundt). Bruk klemmen til å feste front- og bakskjermen som vist på bildet og fest med en skrue.

### Slik justerer du høyden på gliderøret

Trykk på høydejusteringsknappen for å åpne opp låsen og justere høyden på gliderøret.

Pass på:

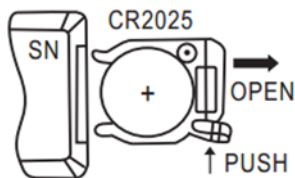
- Sørg for å feste gliderøret før du bærer det.
- Hvis du har problemer med å heve gliderøret eller trykke på høydejusteringsknappen, kan du skyve røret ned én gang og deretter trykke på knappen og heve røret.

### Slik justerer du den vertikale vindretningen manuelt

- Juster til ønsket vinkel ved å gripe hoveddelen og holde på håndtaket og svinge det opp og ned.

### Skifte batteriet i fjernkontrollen

Merk: Vennligst følg avfallsinstruksene på batteripakningen eller kontakt lokale myndigheter for trygg avfallshåndtering av batteriene.



## BRUK

### Av/på-knapp

- Hvert trykk på knappen vil slå apparatet av eller på.
- Etterat viften er koblet til strømkilden vil den være i standby-modus, når du trykker på av/på-knappen vil viften begynne å fungere på nivå 3 (hastighetsnivå 3 vil vises på LED-displayet).
- Minnefunksjon:
  - Når viften stopper og du trykker på av/på-knappen, vil viften starte igjen på den forrige innstilling av hastighet og svingmodus.
  - Når viften er helt frakoblet, vil minnet bli slettet.

### Justeringsknapp for viftehastighet

- Vri på hastighetsjusteringsknappen for å velge ønsket hastighet mellom 1 og 24.
- Vri justeringen i klokkeretning for å øke hastigheten, mot klokkeretning for å minske hastigheten. Hastighetsinnstillingen vil vises på LED-displayet.

### Knapp for tidsinnstilling

Tidsinnstilling på

- Trykk på tidsinnstillingsknappen for å starte tidsinnstillingen, hvert trykk øker/minsker tiden med et maksimum på 24 timer. LED-displayet viser antallet timer som er valgt. "0H" betyr at apparatet ikke er i tidsinnstillingsmodus.

Tidsinnstilling av:

- Når apparatet er slått på, trykker du på tidsinnstillingsknappen for å gå til tidsinnstilling av-modus, trykk på knappen en gang til for å velge en tid mellom 1 og 24 timer.
- Etter 5 sekunder uten handlinger blir innstillingen lagret og den aktuelle innstilte hastigheten vil vises på LED-displayet. Trykk en gang til på tidsinnstillingsknappen og den forhåndsinnstilte timen vil vises på LED-displayet.
- Når det forhåndsinnstilte antallet timer er passert, vil viften stanse.
- Trykk på av/på-knappen for å gå ut av tidsinnstillingsmodus, da vil viften begynne å gå med "Normal" innstilling.
- Merk: Apparatet kan ikke koble tidsinnstillingen inn og ut på samme tid.

#### **Svingknapp (Oscillasjon)**

- Trykk for å svinge horisontalt, trykk på nytt for å stoppe svingningen.

#### **Modusknapp**

- Trykk på denne knappen for å velge mellom følgende moduser og de tilhørende modusikoner vil lyse opp på displayet.
  - Normal modus: Fungerer på innstillingsnivå
  - Naturlig modus: Apparatet endrer hastigheten i intervaller, avhengig av den valgte utgangshastigheten og gir på denne måten en behagelig og naturlig luftsirkulasjon.

- Søvnmodus: Nattmodus er lik naturlig modus og begynner med den valgte utgangshastigheten og veksler naturlig mellom nivåene. Viften skifter til neste lavere hastighetsnivå hvert 30. minutt. Så snart den har nådd laveste nivå, holder den seg på dette nivået inntil enheten blir slått av ved hjelp av søvntidsinnstillingen eller manuelt.

#### **Smartknapp**

- Med denne funksjonen aktivert kan viften automatisk endre viftehastighet om temperaturen i omgivelsene er over 24°C.
- Merk: Hvis denne funksjonen er aktivert og temperaturen i omgivelsene er under 24°C, vil ikke viften gå.
- Trykk på smartmodusknappen nederst på ventilatoren for å aktivere eller deaktivere smartmodus viftehastighet.
- Hvis den er aktivert og temperaturen i omgivelsene er over 24°C, vil viften gå og viftehastigheten vil automatisk bli innstilt og tilpasset temperaturen i omgivelsene. LED-displayet vil alltid vise den aktuelle temperaturen i omgivelsene.

#### **Nattmodusknapp**

- Trykk på nattmodusknappen og LED-lyset vil justeres til normalt lys → nattmodus (mindre lys) → lys AV.



#### **BRUKE ENHETEN MED PRINCESS HOME-APPEN**

- Last ned riktig versjon av Princess Home-appen via nettstedet, [princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app](http://princesshome.eu/nl-nl/princess-home-app) eller bruk QR-kode:



iOS™



Android™

### Par enheten med Princess Home-appen

- Kontroller at enheten er slått på.
- Trykk og hold modusknappen på viften inne i 5 sekunder. Wifi-ikonet blinker.
- Åpne Princess Home-appen.
- Velg landkoden din, skriv inn telefonnummer og trykk på «Hent» for å få tilsendt melding med bekreftelseskode.
- Skriv inn bekreftelseskode i meldingen og trykk på «Logg på» for å logge på appen.
- Klikk på «Legg til enhet» for å legge til en ny enhet.
- Velg enheten du ønsker å legge til.
- Følg instruksjonene i appen for å koble til enheten.
- Når viften er koblet til appen, lyser wifi-ikonet opp.
- For å styre enheten med stemmen via en smarthøytaler, se produsentens bruksanvisning om hvordan du aktiverer en ferdighet gjennom enheten din.

### MILJØ



— Dette apparatet skal ved utløpet av sin brukstid ikke legges i husholdningsavfallet, men bli levert til en sentral for gjenvinning av elektriske og elektroniske husholdningsapparater. Dette symbolet på apparatet, bruksanvisningen og emballasjen gjør deg oppmerksom på dette. Materialene som er brukt i dette apparatet kan resirkuleres. Ved resirkulering av brukte husholdningsapparater gir du et viktig bidrag til beskyttelsen av vårt felles miljø. Spør dine lokale autoriteter etter informasjon om innsamlingssted.

### Hjelp

Du finner all informasjon og reservedeler på [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)



This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.  
Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde plaatsen of voor incidenteel gebruik.  
Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.  
Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.  
Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.  
Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.  
Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.  
Denna produkt är endast lämpad för välisolerade utrymmen eller sporadisk användning.  
Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.  
Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.  
Tento výrobok je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.  
Это товар подходит только для использования в хорошо изолированных помещениях или для нерегулярного использования.  
Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.  
Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin tuuletettuihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.  
Dette produktet er bare egnet for godt ventilerte steder og sporadisk bruk.

Wireless technology: Wi-Fi  
Operating frequency: 2412-2472MHz  
Max. radio-frequency power: 18.02dBm

**IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT**

**[WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS](http://WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS)**  
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2023 | Swaardvenstraat 65  
5048 AV Tilburg | The Netherlands | [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

